

117271
7

Весе масторень пролетарийтне, пурнаво до вейс!

НОЛДЫЦЯТНЕ:
Эрзямокшонь ВКП(б)-нь
Обкомось
ды Облисполкомось.

СЯТКО

(ИСКРА)

ЭРЗЯНЬ СОКИЦЯНЬ
ОБЩЕСТВЕН.-ПОЛИТИЧ.
ЖУРНАЛ.

Ковозонзо лисе кавксть.
Лиси колмоце ие.

Шумбра чи Эрзямокшонь ВКП(б)-нь обкомонтъ ды Облисполкомонь пленумтнэнень.



Колхозникне парниксто сать капстань росада путомс (Ичалкань р-и)

ИЮНЬ, 28-це чи,
1931 ие

4 362

№ 10-11(31)

Весеме Рав-куншкань краень колхозникненень ды колхозницатненень

(„Октябрянь толт“ Колхозонтъ, Кинель—Черназоль район. обращениязо).

Робочий класось ды трудиця сокицятне. Ленинской партианть кедь ало топавтыть индустриянь гигантонь ды велень хозяйствань социалистической реконструкциянь боевой программанть. Те, колияк апак некшне строительствась пряды велень хозяйствасонтъ социалистической экономикань фундаментонть строямонть.

Колмоце, решающей иесь веше робочий класонтъ ды колхозной сокицятне пельде ламо вий ды мель, веше робочий класонтъ ды колхозной сокицятне пельде средстваст, вете иень планэнь, ниле иес топавтумга, мобилизация.

Виевстэ касыть экономически ды культурно краенть вишка нациятне. Минек икеле, весеме СССР-нь робочий класонтъ ды колхозникне маро вейсэ вишка нациятне большевикенъ темпсэ веть социалистической индустрия. Партианть генеральной линиясь максы возможность вишка народтнэнь касумс истямо темпсэ, конатне пурька шкас кепедьсызь вишка народтнэнь, кода хозяйствань истя—жо культурань коряс икеле молиянь народтнэнь виц.

Робочий класось геройстэ туре СССР-сэ социализманть победанзо кис. Пролетариатонь героизмась, сонзо колмоце иестэнтэ энтузиазмась максы возможность штобу 518 од предприятия-тне ды 1040 МТС-тне те иестэнтэ кармаволть робутамо.

Социалистической строительствань врагнэ эрва кода снартнить мешамо социализманть победной наступлениянтень (вредительствасо, социализманъ кисэ сехте виевстэ боруцицятнень маштумасо). Сынст коктрреволюционной робуаст каршо пролетариатось ды колхозникне эщо седе кеместэ пурнавить Ленинской партианть перька од победанъ кисэ.

Арась истямо вий конатнень бу синде-вель пролетариатонь ды колхозной сокицятнень виест мелест ды единстваст.

Минь „Октябрянь толт“ колхозонь колхозникне прядынек сплошной коллективизациянтэ (99,5%) ды маштынек сонзо ланксо кулачестванть прок клас. Омбоце большевитской тундонть соцсоревнованиянтэ, ударничестванть ды сдельщианть трокс ютавтынек большевикекс. Тундонь видема планэнтэ 6248 га топавтынек 107 проценс; весе видезь чистосортной видьмесэ. Выработкань норманок ульнест: видиманъ 6 га, сокамонь 1,6 га; ава вийсэ пользуваемось 40,2%.

„Октябрянь толт“ колхозонь колхозникне паро мельсэ вастызь правительстванть решениянзо од заемонтъ нолдамодо, кона теезь трудицятнень вешемаст коряс социалистической экономикань фундаментэнтэ прядумга.

Минь эсь обязанностенек чарькодезь сермацтано „Вете иень планэнтэ, колмоце, решающей иезэ“ заемонтъ ланкс самай аламо 15 целк. Эрва робутасо маштувиця (трудоспособной) колхозникенть ды колхозницанть ланкс.

Минь сайдяно эсь лангозонок эщо истямо обязательстват: вейкеяк трудоспособной колхозник ды колхозница илязо кадов од заемтомо.

Соцсоревнованиянь, ударничествань, буксиронь, карчо планонь теезь минь макстано вал, што Октябрянь 14-це иентень пандомс целом весе подписканть, васняткеяк апак вейсэнъгавт доходтнэнь коряс.

Совамс краевой конкурсс заемонтъ парьсте ды куроксто явшеманъ коряс.

Весе займовой робутанть ветямс хозяйственно-политической кампаниятне ютавтоманть маро, индивидуальной сдельщианть кемекстамонть маро, кадувикс единоличникненъ колхойс таргамонть маро.

Ютавтомс примернойстэ ды боевойстэ сюронь урядамотнень ды сюронь анокстамотнень.

Минь, макстано вал ВКП(б)-нь Райкомонтень ды Крайкомонтень, што савэт обязательстванок топавсынек велькска.

Чуважонь, татаронь ды эрзямокшонь колхозникт ды единоличникт.

Пингт, инязоронь ды помещикенъ капиталистэнь кшнинь кочкаря ало лепщастэ эйсэнек, чавсть эрва освободительно, культурной ушодконок.

Ветясть ютксонок национальной кеж. Весете эксплуататорской политикась пачтимезь хозяйственной ды культурной кадувомас. Ансяк Ленинэнь партиась лац решизе национальной вопро-сонтэ, ансяк коммунистической партианть кедь ало возможна истямо гигантской культурной ды хозяйственной строительствась, кона моле мордовиясо, Чувашиясо, Татариясо.

Чуважонь татаронь, эрзя-мокшонь колхозт, МТС-т, совхозт минь тердтяно тынкь сециалистической соревневанияс весеме савезь обязательстватнень коряс.

Минь кемдяно, што тынь минек тердиманть примэсынък и соцсоревнованиянь, ударничествань, карчо планонь теезь шкадо икиле топавсынек тердиманок.

Минь вишттяно эсинек национальной газета-тнень: „Якстере тештенть“, Ленинэнь киява, Эрзянь Комуна“, „Сятко“, „Воложской коммуна“ ды „Путь к социализму“ печатамс минек обращениянтэ ды ветямс эсь страницаст ланксо ваннома, кода моле савэт обязательстватнень топавтумась. Икелей од победас, колмоце, решающей иестэнтэ социалистической экономикань фундаментэнтэ прядоманъ кис. Шумбра чи Ленинэнь партианть ды сонзэ вождентень Сталин ялгантень.

Шумбра чи, Рав Куншкань крайсэ социалистической строительствань успехнень организаторонтень ды ветицянть ХАТАЕВИЧ ялгантень

Шумбра чи рабочеень ды колозникенъ а сезевиця союзонтень,

Седе верей сплошной коллективизациянъ знамянтэ

Президиум 39 уполномоченнойтэ бригадатнень пельде.

СЯТКО

№ 10-11 (31)

Июнь 28-це чи 1931 ие

№ 10-11 (31)

СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ МОРДОВИЯНЫ КИС

Эрзямокшонь областенть хозяйстванзо ды культуранзо касумадо

ВЦИК-эсь тейсь постановления Эрзямокшонь областенть хозяйственно-культурной строительстваванзо.

ВЦИК-эсь мерсь, што уш васеньце иестэнт Эрзямокшонь областесь тейсь покш достижения хозяйственно — культурной строительствавонть. ВЦИК-эсь лове, што васеньце задакак эрзямокшонь областень социалистической строительствавонть аще скотинань ламолгавтомась ды технической культурань видемасть. Тень кисз, эрзямокшонь областьсз скотинань тпрямо тевесь ладямка овсе лиякс (паркстомтомс скотинань породанть, решамс кормовой проблеманть ды лия мезе) скотинань триця совхозонь строязь, колхозной, ловсонь, тувонь, птицань ферматнень ламолгавтозь.

Эряве виевстз робутамс сень ланксо, штобу седе ламо видефель областесь технической культурат (лен, мушко, чинжарамот, махорка кормовой корнеплодт). Эряве виевстз аравтомс истямо промпредприятиянь строительствавонть, конат -бу, робулавольть областень вельхозяйстванть таркань сырьанзо ланксо. Эрявить виелгавтомс кустарной промыслатне, васняткак сеть, конат робутыть таркань, аволь дефицитной сырья ланксо. Колхозникень лишной рабочий виесь, коната апак заня промышленностьсз, эряве использовамс колхозтнэ эйсз кустарной промыслатнень виелгавтомга.

ВЦИК-эсь мерсь РСФСР-нь Совнаркомонтень кавто ковонь шкас ванномс весе сеть практической мероприятиянтень, конат бу кемекставлизь областень достижениянзо. ВЦИК-эсь мерсь эрзямокшонь облисполкомонтень нейке-жо кундамс, советнэнь робуаст од лацо ладямо;—советнэнь чамаст коллективизациянтень ды ударничестванть. Зяро вий, беднячко-среднячком хозяйстванть коллективизациянтень виелгавтозь эряве кемекстамс руководствась колхозтнэ ланксо, теэмс истя, штобу целом улелельть топавтозь советнэнь VI-це с'ездэнь решениятне колхозной строительствавонть коряс. ВЦИК-эсь, сехте кемест наказы—виелгавтомс коренизациянтень. 1932 иень, январьковонь васеньце чинтень весе эрзямокшонь вельсоветнэ, РИК-тнэ эйсз тевень ветямось (делопроизводст-

вась улезз ладязь эрзямокшонь кельсэ, теке маро ветямс, паралельно, эрзямокшонь келенть областной аппаратавонтькак. 1931-32 тонавтнема иетнесть весеме эрзямокшонь, татаронь школатне эйсз тонавтомась целом ветямс родной кельсэ, анокстамс трудиця—эрзямокшотне эйтз тонавтницият ВУЗ-ов.

Виелавтомс, эрзямокшонь батракнэнь, беднякнэнь промпредприятияс, совхойс, ды транспорте робочейкс таргамонть. Эрявить теэмс мероприят трудиця-эрзямокшонь аватнень промышленностьс, совхойс ды весеме советско-кооперативной аппарата таргамонь коряс. Эряви кастамс эрзямокшонь авань кудось, штобу сонзо эйсз тонавтлелельть самай аламо 100 ломань, ды кувалгавтомс тонавтомашканть самай аламо 6 ковс. Сехте пек виелгавтомс эрзямокшонь аватнень колхойсо робутас (правлениянь членкс, бригадиркс, трактористкакс, счетоводокс) анокстамось. Облисполкомонтень, РСФСР-нь ГУКХ. (главное управление коммунального хозяйства) маре вейсз мерезь теэмс план Саранск ды Рузаевка ошсо коммунально-жилищной строительствавонь ютавтомга и июлень 15-це чинтень максомс ванномс те планонть совнаркомов.

Национальной кадрань анокстамонть виелгавтомга мерезь наркомзементень, наркомпросонтень ды наркомзравонтень виелгавтомс эрзямокшонь трудиця од ломатнень ВУЗ-с примамонть. Наркомзементень мерезь 1932 иенть виц теэмс эрзямокшонь группат Рав-Кунчкань вель-хозяйствань ВУЗ-тнэ эйс, сень ловозь штобу мейле панжомс самостоятельной вель хоз. ВУЗ эрзямокшонь областсь. Наркомпросонтень панжомс эрзямокшонь областсь агропедвуз ды 1932 иенть самс русско-татарской от'деления эрзямокшонь рабфаксо.

РСФСР-нь ВСНХ-нтень ды Рав-Кунчкань крайисполкомонтень прядомс 1931 иестз Рузаевка ошсо кирпичень заводонь строямонть; ваномс 1932 иень контрольной цифратне эйсз омбоце кирпичень ды известково-трепленой заводонь строямотне. 1932 иестэнт эрявить виелгавтомс разведывательно-изыскательной робутатне областсьэнт сырьевой богатствань вешнимань коряс.

Пряцынек те иестэнтъ социалистической экономикань фундаментэнтъ

(ПЕЛЛИНЕН! ялганть докладозо ВКП(б)-нь Крайкомонть майской пленумонь итогтнедэ,
Саранск ошонь партактивень промкссо)

ЯЛГАТ!

Краевой партийной комететэнь остатка пленумось пуць решаамс вопрос повесткань чизэнзэ партийной организациянь роботань задачанзо коряс. Пленумось, васняткеяк ваннызе краень партиань организациянь 5 ковонь ютамс колхозонь пурнамонь коряс роботанзо. Ваннызе кода моли тевесь крайсэнтъ промышленносэнтъ ды потребкооперациянь роботанзо, сень, кода потребсистемань роботась сюлмазь весе крайсэнтъ хозяйствань тевень ветямонть марто.

Пленумсонть висняткеяк ульнесь решаэз се, кода моли роботась чугунокань ки ланксо ды остаткас ульнесь решаэз кода моли кредитэнь реформань ютавтумась ды ярмаконь средствань пурнамось.

Кода жо пленумось мерсь краевой партийной организациянь неть задачатнень коряс роботадонзо?

Тынь содасынкъ, што тедиде январьстэ ды февральстэ Рав-Кунчкань краесь Советской Союзонь лия райотнэнь коряс хозяйственно-политической тевтнень тевс ютавтомань коряс, мольсех пуло пестэ. Тедэ мейле крайкомонь руководстванть коряс, весе партийной организациясь ульнесь большевикекс мобилизовазь неть кадвик таркатнень (прорывенть) пест маштомо: те мобилизациянь ютавтозь мерсь крайкомонь пленумось—краевой парторганизациясь се шкастонть саезь те шкас, кодат ульнестъ асатума таркат, пест маштозь.

Сех покшто неть асатыкс таркатнень пестмаштумань коряс, невтизе велень хозяйствасо реконструкциянь (колхойс пурнамонь ды машинизациянь) ютавтума тевесь. Те участкась минек крайсэнтъ, косо пока вельхозяйствась промышленностень коряс седе ламо, кона Советской Союзонь балансояк (велень хозяйствась) ащи васень таркасо. Секс те участкась краевой парторганизациянь роботасо ащи решающей задачакс, коната невти ды максы питне парторганизациянь роботадонзо.

Мезенэк улить?

Минь теинек вань мезе, што ВКП(б) ЦК-нь Рав—Кунчкань парторганизациянь икелей путозь задачатне, штобу те тундонть Рав леень керш бокасо эриця трудиянь хозяйстватне ды совавтомс колхойс самай аламо 80 процентэст ды Рав леень вить пельде 50 проценти, неть основной крайсэнтъ тевс ютавтозь эли эйсэст ютаванок.

Маень 15-це чис, весе крайсэнтъ совавтозь колхойс 63,5 проценти, Рав леень керш пеле эрицятнеде. Прок основной зерновой районтнэва совавтозь колхойс 85,3 процентэст ды вить пеле эрицятнеде совавтозь колхойс 49,4 процентэст.

Маень 20 -це чинть виц, Рав—кунчкань краесь, весе крайтнэнь коряс, Крымской республиканть апак лово, конатнень велень хозяйствань удельной онксозо ды видевоксээ а покш ды Рав-кунчкань краень коряс видеме кармась колмо недлядо икеле, ащи видима плантнэнь тевс ютавтумасонть васень таркасо.

Мик Северной Кавказ, Украина, конатненень эряволь-бу умоксто прядомс тест ранний культурань суро видиматнень, но сынст видимань процентэст Рав—кунчкань краень видевоксэнтъ коряс седе вишкине.

Северной Кавказсо видестъ 78 проценти, Украинасо видестъ—72 процент, сестэ кода минек крайсэнтъ ярвой сюротнеде видеэз 83 процент.

Нижний Волгань краесь, конанень климатонь ды географиянь расположениянзо коряс эряволь бу тензэ суро видиманзо прядомс Рав—кунчкань крайдентъ икеле, но тосо маень 27-це чис видеэз ансяк 80,8 проц.

Тень невти, что Рав—кунчкань краесь маень 20-це чис видема тевсэнтъ мольс васень таркасо ды се шканть ютась иень коряс сюрот ульнесь видеэз примерна 250 тышат гектардо ламо, ней не читнень ютазь, ютась иентъ коряс сюрот витьтянок седеяк ламо.

Неть кавто задачатне невтить сень, кода большевикекс роботась минек краевой партийной организациясь.

Фото ПРЕСНЯКОВОНЬ



Остатка борозна. Кемлянть колхозонь (Ичалкань р-н) пряды просань видиманзо.

Эрзямокшонь областесь кадовсь.

Эрзя—Мокшонь областесь неть задачатнень коряс крайсэнтэ моли удало. Январень васень читнестэ областесь ульнесь коллективизировазь 10,3 проценс, февралень васень чис—13 проценс, ней жо маень 20 це чис коллективизировазь 34,5 проценс, куш те роботасонть вадря тевенэк, ули яла теке икеленэк путозь задачась, совавтомс колхойс трудицянь хозяйстатнеде видима лангонь самс 40 проценс тевс апак ютавто. Истяжо краенть коряс минек областесь моли удало видима тевсэнтэкак. Алкуккак, минек областесь суро видимеяк кармась краенть коряс седе мейле ды седеяк Рав леень керш пеле эрицятнеде мейле.

Маень 20 це чис минек областэсэнтэ ульнестэ видеязь сюротнеде 78 процентэст ды маень 25-це чис—84 процентэст. Минянек аныцяк интересна се, што а пек ламо виденек, миненек интересна (охота содамс) се, мезе минь видинек, зяро ды ламо а ламо ютазь иетнень коряс видинек технической культурат, Бути минь остатка вопроснень коряс варштатанок, сестэ лиси вана мезе:

Тынь содасынк, што ютась иенть коллективизациянь прорывдэнтэ башка ульнесь покш прорыв технической культурань видимасояк. Сень таркас, штобу меля келейгавамс мушко—ленонь ды модарькань видема паксятне, кой кона таркава вицть мик пландо невтезде аламо.

Тедиде течень чис, кода эщо технической культурань видиматне апак прядо маень 25-це чис, ютась иень коряс видеязь седе ламо мушко 25 процент—(125 проц), куш те иень видимань планонть коряс видеязь мушко 69 проценс, те секс, што минь тедиде ар ситянок мушко видимань паксянтэ келейгавтуманзо 67 проценс ланкс,

Лен, маень 25 це чис видинек ютась иень планонть коряс 85 проценс, тедидень видимань планонть коряс видинек ансяк 48 проценс. Модарькат, теке чинть виц-жо ютась иенть планонть коряс видеязь 104 проценс.

Неть ды эщо лия кормовой культурань видимань цыфратне нейке уш невтит сень, што икеленек путозь задачатне, келейгавамс технической культурань видеязь паксянтэ, минек обласэнтэ ютавтатанок неть задачатнень эйсэ тевс ды вицинек те тевсэнтэ се прорывентэ коната ульнесь теезь меля.

Меля те прорывесь ульнесь кеместэ сямазь коллективизациянь фронтэ прорывентэ марто.

Колхознэнь кемекстамосонть сдельщинась-васень тев.

Се достижениятнеде башка, конатнень теинзе краевой оргнизациясь велень хвзяйстванть оцтеема тевсэнтэ ды лия тевтневаяк—краевой оргнизациясь остатка шканть ютамс маштыньзе истяжо лия прорывтнэньгак, конат ульнестэ роботасонзо.

Но те общей тевентэ ды роботанть коряс, коната теезь суро видимасонть, а онксневить эщо весе се вопроснэ, конат стьякшныть икеленек большевикень омбоце тундонть ютавтоманзо успешнэнь коряс. Краевой оргнизациянтэнь оценкянь максомась решамка ауль ансяк абсолютной невтицятнень эйсэ, но и сень эйсэяк, кода ютавтозь реорганзациясь велень хозяйствасонть, кода ютавтозь крупной, социалистической хозяйствань

сроямось, коната сехте выгодной, сехте доходной хозяйствань башка ветичятнень—хозяйствак коряс. Те участканть ланксояк Рав Куншкан колхознэ максыть вадря невтицят.

Хатаевич ялганть докладсо тундонь суро видима кампаниянтэ ютавтома успехне ды текень коряс невтицятне евтязь вана кода: „што даже тедиде, минь, кода эряви эзинек машто максомо питне, эзинек машт ловомо се плюснаень, конатнень эйсэ канды велень хозяйствань простой инвентарентэ вейс пурнамось сестэ, кода истямо тевесь кепеди ды покшолгавты роботанть результатонзо, роботанть качестванзо (вадря чинзэ) ды максы истят невтицят, кодат а максы вейкиак единоличной хозяйства“.

Бути саемс сравнительной невтицяк колмо секторт: колхозной, совхозной ды единоличной секторонть, то лиси што сехте вадря показателкс карми улеме колхозной секторось. Совхозной секторось се ланкс апак вано, што тосо седе покш механизациясь, максы седе берячь показателть, чем колхойсэ. Ламо причинат кортыть те тевентэ кувалт.

Бути меля ульнесь ламо рабочей вий, конань можна улевель бу нолдамс тевс совхойсэ, то тедиде те секторось робочей виень коряс аравтозь пек стака таркас. Истя ашти тевесь весе краентэ келес. Совхозной секторось кадови удалосекень кис, што арась тосо сатышка робочей вий. Лиясь роботыть совхойсэ чуть ли а подросткат. Тень эйсэ се плюсна, конат улить крупной хозяйствасо колхойсэ, косо ули коллективной заинтересованность, те шкане невтезь вадрясто.

Велень эрицянтэ колхозникентэ личной заинтересованостензэ машинной техниканть марто сямавомась паксянь роботань ланксом—макссь виевть ды вадрят результат. Тень эйсэ мон дух а арсянь меремс, што совхозной системась, колхозной системадонть седе берянь, но течинь чинтень седе ламо плюст, вадря результат ащтитэ колхозной секторонть пеле.

Бути кортамс единоличной сектордонть, то тесэ тевесь ашти истя, што тевентэ молема тне ды тундонь скоро видима результатне все хуже ды хуже, а особенно се райотнэва, косо единоличной секторсонть кадовсь хозяйствань башка ветичятнеде аламо.

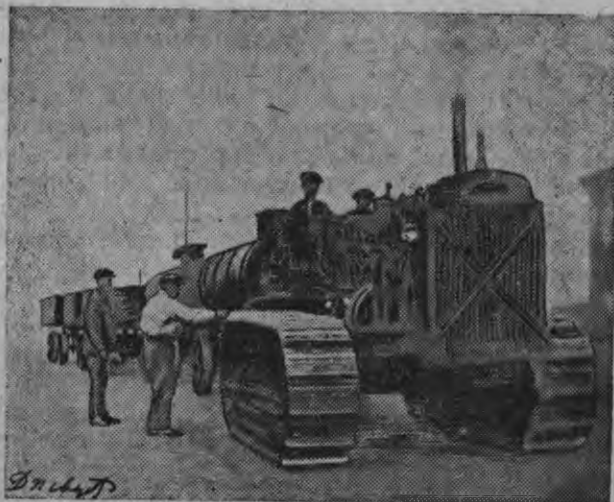
Рав куншкань керш берег райотнэсэ, единоличной секторось кона, уш пек аламо види сюронть эйсэ беряньстэ. Бути хозяйствань башка ветичятнеде краентэ келес течень чис кадовсь 36 процент, то тундонь суро видима кампаниянь плансонть хозяйствань башка ветичятнень удельной весезэ ансяк 28 процент. Се райотнэва, косо велень хозяйстванть товарностезэ пек вишкине, а особенно минек Эрзямокшонь областэсэ—минь нетянок истямо тев; што кона, кона райотнэва, а особенно чи валгома пелень райотнэва, косо колхозонь сроямо процентэсь вишкине—тосо едиличной секторось види тожо беряньстэ.

Не показателтнеде башка (зьяро видеязь, кода видеязь ды кодамо срокс видеязь паксятне колхозной секторсо) минь нетянок истямо положения, кода колхозной секторсо норманть выработказо те иестэ, меленцентэ коряс покшолгаць. Хатаевич ялгась эсь докладсонзо тейнесь примерт. Ули истямо справочник, конань эйсэ теезь сокамонь нормат. Тосо явозь те нормась гектарс. Колхозцентрась покшолгавтызе те норманть $\frac{3}{4}$ га акрайколхозсоюзось 1,07 гектарс, краевой исс-



Демонстрация видиматнень придомань коряс (Дубенкань р-н)

ледовательской институтось покшолгавтызе 1,51 га, а колхознэ жо всреднем максыть уш норма 1,58 га, а кона, кона колхознэ максыть уш 2 гектарт эрва рабочей чистэ. Истя жо тевесь ашти рядовой паксятнень коряскак, истяжо изамонть дыля роботанть мартояк. Эряви евтамс, што лиси чрезвычайно вадря ды закономерной картина. Тевесь истя 8шти, што Рав—куншкань керш берексо норматне седе покшт, чем вить берексо ды даже мик Эрзя—мокшонь областсьэяк выработкань норматне седе покшт, чем чи валгома пеле сестэ, кода кодаткак показателть истят особойть ды кодаткак объекивной причинат, конат лезда вольть ды мешавольть бу не причинатненень—арасть. Бути саемс Рав куншкань керш береконь, то тосо улить калгодо модоткак, конат вешить од обработкат ды теить те тевсэнть задрудненият Бути саемс ускома виенть, то истя жо несынек, што минек алашатне Рав куншкань керш береконь алашатнеде седе виевть, а соки кавксть седе аламо чем Рав куншкань керш береконь алашатне. Эрзя мокшонь областень облколхозсоюзось сайсь выработкань каршо сокамосонть краень нормадонть ламоксть даже седе вишкине кой кона таркатне невтить, што в среднем, минек колхознэ кавто лемежной сабансо еле-еле, сокить чизэнэ вейке гектар. Но минек областсьэ улить истят как колхоз, конат ве чинь нормакс теить 2 гектарт а улить истяткак колхоз конат чизэнэ теить нормакс ансяк пельгектар, сестэ, кода те лавшо роботанть теемадо арасть кодаткак



Саранскоань зерносовхозось. Тракторось усксь паксяз карасина ды продуктат рабочийтнень.

причинат конат кортавольть бу стака тевде, модасть истямо жо ды ровна чизэяк истямо жо.

Хатаевич ялгась, кортась тень кувалт истя, што минек тесэ Рав-куншкань вить берексэ кона райотнэнь эйсэ ули модань асатома чи, арась икелев тылкадиця, штобу седе ламо теемс. Те тевесь эряви ловомс вернойкс. Бути жо ловомс минек условиясо рельефностесь, коната а пек ровной Рав-куншкань керш береконь моданть коряс, то те обстоятельствась Рав куншкань кавто берекнэнь юткс истямо разница теемс не могут. Ней эряви теемс истямо вывод, чем больше колхознэнь эйсэ ускома виесь, тем седе вишкине норманть выработказо; сеть колхозникне басить истя: „ков капшемс, кенярденонь шкась ули рабочей виенек ды ускома виенек тожо ули а тестэ эщо и истят арсемат: можна сокамс чизэнэ 3/4 гектаргак.

Сехте вадря показателть нормань теемасонть улить минек чи лисима пелень райотнэва; нагрузкась ускома виенть ланкс седе покшт, чем Темниковань, Теньгушевань ды Ичалкань районсо. Сестэ кода Ичалонь алашатне овсе а седе братья, чем Чамзинкань эли Рузаевканцне. Тень ланкс апак вано максыть жо сын седе берянь результатт.

Колхозникнень ютксо улить итят мельть, — Ну мезе ней вана се ялгась роботы беряньстэ, а мон евтан лангозонзо, сон веде мейле монь ланкс кежеявты.

Нетъ тевтнень эйтэ лисе, што бригадасонть вейке роботы омбоце истяк ащи. Сень таркас, штобу самокритиканть ютавтозь кармавтомс роботамо беряньстэ роботыцанть, сын пелеть кежде, нетъ асатыкс таркатнень маштоманть партийной колхозной организациятне лездыть беряньстэ.

Но ламо колхозга алкукс тевсэ ютавтыть соцпелькстамонть ды ударничестванть. Тече монянь ве ялга евтнесь Ромодановань районсо колхоздо. Се колхозонть председателесь корты, што пелькстамо карми аволь ансяк хоть кодамо колхоз марто, но пелькстамо карми каждой дружина марто паксяв организованнойкс курокто лисеманть кувалт.

Соцпелькстамосонть ды ударничествасонть минек покшт сыргавксонок. Но эряви меремс што сдельщинанть эйсэ минек эщо бригадный характер Эрва ломань, сдельщинасонть беряньстэ роботы Арась вейкень вейкень мельга ваннома,

Бути кортамс, кода колхознэсэ аравтозь трудось ды сдельщинась, то колхознэсэ тень кувалт тевтнэ мелень коряс парсте ащить ды седеньга тундонь суро видема шкастонть. Сотц. соревнованиянь ды ударничестванть как ютавтыть аволь беряньстэ.

Кода мон кортынъ Тараханов ялганть марто соцпелькстамонть кувалт, сон отечи, што соцпелькстамонть ютавтыть ламова формальнойстэ. Мон ловса те аволь истя, што соцпелькстамонть ды ударничестванть ламова алкокс тевс ютавтыть Алкоксккак, соцпелькстамонть аволь весе колхознэзга ютавтыть.

Вадрялгавтомс рабочей ды тягловой венть тевс аравтоманть.:

Тень эйтэ эряви теемс вейке вывод курокто эряви решамс минек хозяйстватнэсэ рабочей венть вадрясто аравтнема вопросонть, ды седеньга пек оц пурнавозь колхознэсэ.

Минек хозяйствасо весе рабочей виесь тевс аравтови. Минек карми улеме знярояк рабочий

енок тевс апак аравт, Минек икеле ащи задача, штобу те лишной робочей виенть аравтомс тевс, максомс промышленной ошов.

Капшавтомс партроботань лиякс те-еманть.

Бути кортамс партиянь роботань лиякс тейма ланга видима шкане, а те ланга ульнесь ламо кортазь крайкомонь пленумсо ды минекак тень коряс можна меремс истя, што ламо партиецт улить чиновник лацо ащить кабинетсэ, ароботыть пакяссо, а тень эйстэ лиси истя, што арась парорководства сошпельстамонть ды ударничествань тевсэнтэ.

Эряви меремс, што тень кувалт тевесь аще седе берянтэ совхозонь секторсо, чем колхозонь. Минек совхозонь секторсонть аппаратнэ ладязь а пек парсте. Минек совхозонь директортнэ, Хатаевичень валсо буксовасть (чарасть эсь таркасо) трактордо ламо, хот сын пижнесь ламо сень ланга, што трактортнэ сеетстэ буксовить. Руководствась остатка кавто уголтнэстэ „треугольнике-нтэ“—партийной ды профсоюзонь органтэ эндо аще лавшо, чем совхозонь директортнэ эндо секс, што директортнэнь сетыки минь кочксетяно а от кода ары вопросось од совхойс кучомадо: Кинь кучомс партийной ды профессиональной роботас—неть вопроснэ максозельть решамс таркава. Те тевенть ланкс ваномась ульнесь аволь серьезной, а тень результатозо истямо, што „треугольникесь“ ащесь а истя вере, кода тензэ эряволь, кода неенек тундонь видима шкане. Алкукс минь тесэ эшкевдяно кадрань вопросонтень.

Прядомс сплошной коллективизациянтэ в основном те иестэнтэ.

Бути пурнамс не задачатне, кона лисеть ней в/хозяйствань лиякс теимастонть, то можна аравтомс икеленек истят основной задачат: икелевгак коллективизациядонть. Крайкомонь решениясо сермадозь истя, што минек Рав-куншкань краентень те иестэнтэ сплошной коллективизациясь в основном эряви прядомс. Тынь содатадо, што минек обласьтс минь максынек установка прядомс в основном сплошной коллективизациясь 1932 иень тундонть, Ней крайкомонь пленумсонть те установкась полавтови ды те решениясь минек кармавцамизь коллективизациянь темпенть капшавтомо. Хатаевич ялгась кортамстонзо вопросонтэ аравтсь истя, што те иенть прядомс Эрзямокшонь областентень, топавтомс коллективизациянтэ 80 проценс, а 80 процент коллективизациясь Мордовиянень прядомс в основном сплошной коллективизациясь. Те шкантень минек коллективизациясь кепететь 20 25 проценс, а штобо топавтомс те задачась, конань аравтызе крайкомонь пленумось, минянек эряви январень васень чис 1932-иес максомс од 45 процентт колхозс.

Те задачась пек серьезной. Минянек эряви маштомс не кадровозь настроениятне партийной организациятнева кизэнь шканть марго ды оймсеманть марто. Бути хотим большевик лацо то павтомс крайкомонь пленумонь решениянтэ, минянек эряви нейке жо теемс истя, штобу минек партийной организациятне мобилизовались, эряви роботамс кизонь перть седеяк пек тундонь видима лангодонть. Видима шкастонтэ минек ульнесь истят мненият, што крестьянтэ марто ней



Рождествено-Байской, Ленинэнь лемсэ, колхозонть „ношко“ презэ (Ичалкань р-н)

робота ветямс нельзя, што сонзо марто пакяссо кортамс нельзя, а кудов сы сизезь таго кортамс нельзя. Бути миняник арамс истямо ки ланкс, то коллективизациянтэ ланга кортнеманть кадомс телес. Тень минь кодаможак обстоятельства марто теемс не можем. Те улевиль бу види каршо молима, крайкомонть рашениянзо, каршо, ды види прарвой опортунизмань проявления тевсэ.

Югась иестэнтэ минек партийной организациясь, коллективизациянь вопроснэсэ перегибтнэде мейле эзь машт роботанть келейгавтоманзо тундонь видима шкане. Кизэнь настроениятне ды отпускне марто кизэнь перть коллективизациясонть меньдак касома арасель. Ней эряви кеместэ лошамс те настроениясь. Эряви предупредить, што вопросось а кувать отлуксонть марто, конатне миняник а эрявить лоткавтомс, ды не отпускне меньгак коллективизациянь састолгавтомо иляст тейть. Эрявить кореном тарксемс мелень правоопортунистической ошибкатне, теньтеме минянек задачатне арешавить, конатнень аравтыньзе крайкомонь пленумось, кона кортасть, што Мордовиясь те иенть ютамс коллективизировамс 80 проценс.

Улить ли минек истят условнянок, штобу кастомс коллективизациянтэ 80 проценс?

Минек истят условиянок улить Алкукс эщо минек областенек пек сермав: областэсэнек улить истят районт, конатне 50 процентэ ламос совасть колхойс, ламо районт колхойс совасть 50 процент. Минек областень 10 районтнэ среднейстэ коллективс совасть 46 проценс, остатка 7 районтнэ среднейстэ совасть 22 процент. Вот кодамо башка районтнэва коллективизациянь разничась. Сех икеле молить чилисима ено районтнэ, а пулопесэ усковить чи валгума ено районтнэ. Тесэ эряви ловомс велень хозяйствань экономиканть как. Чи лисима ено районтнэ седе пек ветить велень хозяйствасонть, а чи валгома ено районтнэ седе пек ветить скотинань раштамонь хозяйствасонть ды роботыть вирьсэ. Чи валгома ено районтнэ сермас содамонть коряскак кадовсть удалов ды сехте пек кадовсть удалов мокшонь эричатне. Но неть причинатне а весе кортыть удалов кадовомадонть. Районтнэ удалов кадовсть лия причинатне кувалткак. Чи валгома районтнэнь парторганизацияст ульнесь сорязь опортунизмасо; вить опортунизмасо ульнесь сорязь Темниковань организациятне, Краснослободскоень ды истя жо ульнесь сорязь Торбеевань ды Зубово-Гюлянань. Чи лисима ено районтнень коряс не организациятнесэ ламо минек прорывенек. Чи валума ено райогнесэ областень комите-

тась ветясь покш робота руководстванть ладямонзо коряс, лия районтнэсэ те роботась ютавтови ансяк ней. Секс миненек эряви примамс весе эрявикс мератнень, штобу вадрясто ладямс не районтнень тевест. Эряви меремс, што не районтнэсэ те иестэнтъ коллективизациянь ютавтомась пек стака ули.

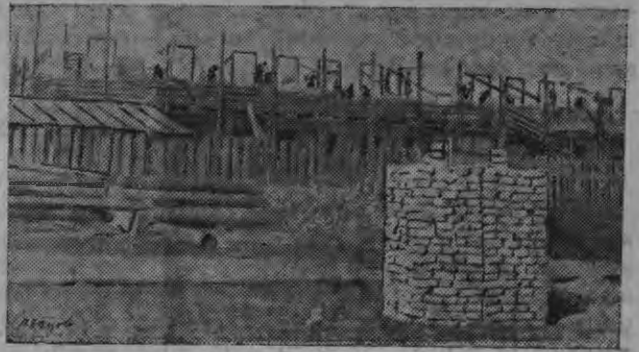
Бути Хатаевич ялгась евтыве краентъ положениязо, што ютась иентъ минь чалгинек эрявикс позициятнень приступка ланкс, то те иестэ не приступкатнень ланксто вачкодемик врагонть ланга ды панинек эсинзэ околстонзо, то миненек вопросонтъ эряви путомс истя, што ламо районга минь врагонть васень окопонзо, саинек, но знярья районга аштитянок приступкатне ланксо. Секс тундонь суро видиманть ютавтомазо вадрясто трудонь пурнамось социалистической пелькстамось ды ударничествась кемекстыть минек позициятнэсэ, штобу кеместэ вачкодемс врагонть ланга ды панемс окопнень эйстэ.

Минек таркасо ловомс можна истяня, што областень вепелесь чилисима частесь, кемикстазь истяня, што бути вадрясто ветямс тевс видима результатнень сплош коллективизациянь вопросось решаве пек курок. Омбоце пельксэнтъ минек икеле задачась аще седе трудна, тесэ минь должны колхойс тердемс 75-80 процент сокицят, коната тешкас эщо аволь колхойсэ.

Амезе арсемскак, што тесэ кулаконтъ влияниясъ ды действиянзо, примить лия характер. Минь меляг кода краентъ келес истя Эрзямокшонь областэсэ кулаконтъ трепинек, амезь арсемскак, што ней кулаконтъ организационной базазо вишкине, штобу организовамс сопротивление социалистической строительстванть каршо. Кулаконтъ базазо слабой сестэ, знярдо коллективизациянь процентэсэ касэ. Сокицятнень коллективс тердимась тее влияния сокицятнень колебанияст ланкс. Коллективизациянь икелев касомась кемексты партиянтъ ды советской властентъ опоранзо велесэ ды сплош коллективизациянь районсо. Кода невтезе те иень опытэсэ минек ульнесь положенянт, косо кулааось безмалова эзь тейне покш мешавкс ды мелиани койкона районтнэва, косо коллективизациясь лкине ды тосо косо, кеместэ эри религиясь ды



Морго велес (Дубенкань р-н) сась МТС-нь васень трактор паринань парямо. Тракторонь самось ульнесь цела празникекс



Саракс ошсо строить баня

чопода чись, тосо кулактнэненъ уле база, тосо сынъ кундакшнэсть мешамо социалистической строямонть. Нельзя ровнямс минек областентъ условиянзо краенъ условиятнень марто. Эрзямокшонь областентъ партиянь организациятнень ээряве стувтнемс сень, што кулактне кармить пек



„Луч коммуны“ колхойсэ (Ичалкань р-н) робутадо мейле урядыть тракторонтъ эйсэ

мешамо минек мероприятиятнэненъ сплош коллективизациядонть, тевс ютавтоманть. А умок ансяк кавто-чит ютасть кода ве велесэ ульнесь пек покш демонстрация конань кулакне организовизь церкувань религиянь тевень кувалт. Те невти, што кулаконтъ улить эщо возможностензэ манямс сокицятнень сех пек аватнень минек мероприятиянок ютавтомаст каршо. Кулакось арсе ды тее тевть религиянтъ трокс ды эрицятнень чопуда чист трокс.

Эряве икеле лепштямс партиянь весе ячейкатнэненъ седэ, знярдо минь вадрясто амаштанок туреме религиозной предрасуткатнень каршо, макстанок ки кулакнэненъ аравтомс массанть религиозной выступленияс, конань сон аравтэ коллективизациянтъ каршо.

Те тевесь—ташто пингень кадовикс религиозной предрасуткатнень минек практической роботасонок эряве ловномс. Эряве вадрясто ды цидярдозь евтнемс кадовозь эрицятнэненъ религиянтъ классовой сущностензэ.

Лия ендо минь должны маштомс кулаконтъ попытканзо, организовамс массанть социалистической строямонть каршо. Ней решающей участка конань трокс кулакось религиядо башка туре социалистической секторонтъ каршо, те башка эрицятнень ланкс влияниясо. Те тевентъ сеецтэ минек партийной организациятне амаштыть вадрясто ловомо ды ваномс не тевтнень, секс лиясто макснить кулакнэненъ те тевсэнтъ лезэ. Минек койкона таркава улить истят настроеният, сех пек тосо,



Колхойсэ плетеньс понгавтыть стенгазета (сдельщинань коряс

косо коллективизациясь ветязь 60—80 процент, косо ловить, што сельгемс весе кадовозь башка эрицятнень лангс, мезеккак аловить сынст. Эсть моле колхойс, секс кадыньк ащить модавтомо. Моданок аволь ламо, колхозникне роботасызь



„Луче коммуны“ колхозось (Ичалкань р-н) прыдызь картышкань путомаст

Истят алкукс, керш енксонь' настроенияне востовкшныть аволь ансяк велень роботникне ендю районь роботникне ендюк

Истямо случай лись ве велесэ, косо башка хозяйствань ветицятне механически сермадозь колхойс ды видима алов мода тест эсть максо.

Минь кучинек тов прокурор, инструктор штобу витемс те теветь, яла теке мода не беднякне ды середнякне эсть получа. Инструкторонк минек тосто сась ды корты, што колхозникне америть максомо мода башка эрицятненень.

—Сень таркас, штобу евтнемс колхозникненень, што аволь минек интерессо, штобу не башка эрицятне теемс-кулаконь союзникексь, штобу сынст улезэ кежест колхозонт каршо, те теветь прок лиякс, што минек интерессо теемс истя, штобу башка эриця трудицясь арсевельбу, што минь сонензэ относимся кода союзникненень што минь карматанок тееме истят мерат, штобу сон араволь колхозникекс—вана, те истинанть сеецтэ арсить чаркодеме. Минянек теемс ды роботамс эряви истяня, штобу сон седе курук совавольбу колхойс.

Кодамо способсо минь должны тень теемс.

Аволь истямо теветь, што минь сельенетян сынст эрямо интересэст ланкс, истямо теветь, што минь лездатанок тест теветь, теидянок дружеской теветь ды истяня нельксэнек кулаконь кедь алдо. —Те теветь минек Эрзямоксонь областсь эржаве пек помнямс. Минянек кеместэ эряви помнямс седе, што бути основной опорась ней колхозник ланкс, сестэ минек условиясо, знярдо минек областсь ламо процент беднотась колхойсэ эщо аяще Минь эсенек коллективизациясо роботасо должны нежедемс башка эриця беднотанть ланкс, штобу тердемс весе беднотанть колхойс.

Скотинань трямо-андомась течинь центральной задача.

Мон уш кортын, што технической культурань проблеманть те иене, мелень иенть коряс ютаванок седе вадрясто. Бути сайсынек скотинань трямо андоманть, кона минек велень хозяйствань теветь зани покш тарка, эряви витстэ меремс, што те шкас те теветь партиань организацияне эзизь аравто васинь таркас эсест роботасо.

Ней можна ловомс зерновой проблеманть решаць. Ней икеленэк ащи задача, штобу большевикень темпсэ, кодамосо решаць зерновой проблемась, решамс скотинань трямо андома теветь. Знярдо минь теидянок те теветь ванкшнома, сестэ лиси лангс безобразной теветь скотинань раштамо теветь.

Кавто чит ансяк ютасть кода минь кунцолынек кода ащи теветь ловцонь ды тувонь ферматненень панжомаст марто, не ферматненень, конат должны ащемс скотинань раштамосонть васень таркасо. Скотинань пурнамось не ферматненень моле беряньстэ секс, што союзмясонть ды колхозсоюзонтень кодаяк амаксавить скотинатне ве организациястонть омбоцесь. Не организацияне пек беряньстэ ютавтызь ферматненень скотинань пурнамонть.

Беряньстэ ащи не ферматненень эйсэ строямось. Те шкас те теветь ансяк корты косо ды мезе строямс.



Динамо машинань сборка Саранскоень электростанциясо

Кадрань анокстамонь тевесь истямо-жо лавшо. Штобу панжомс курст, пурнамс курсант—возясть 2 ковт.

Скотинань раштамо ферматнесэ течис ащить 20—30 скотинат эрва фермасонть (весемезе эйтэст ферматнеде 37), тувонь раштыця ферматнесэ 11 тувот эрва фермасо.

Скотинань раштамо тевентень партиань организациятненень эрви кундамс седе вадрясто. весе мелест велявтомс те покш тевентень, Минек районь организациятне эзизь чаркоть эщо те вопросонть политической значиниянзо, эзизь чаркоть кадрань анокстамонть ферматненень, истяжо эзизь чаркодить сень, што эрви саемс эсь ванкшнома скотинань пурнамо роботастонть ды скотинань весе раштамонть мельга—те тевесь карме ловомо партийной организациятненень роботаст.

Кормось—скотинань трымсонть васень тев.

Крайкомонь решениясо кеместэ аравтозь скотинанть раштамо вопросось, те марто вейсэ аравтозь кормовой базань вопросось скотинань раштамонть, кастомасонть.

Минек лисни истяня, што знярдо минь тельня карматанок кортамо скотинань раштамо, сестэ кортыть эрве учемс кизэнтъ, сестэ минь карматанок пурнамо скотинанть вейс, што тельня скотинанть пурнамс вейс нельзя, арась кором, арась кардот; знярдо жо теде карматанок кортамо, кизэнь шкасто тесэ появить кортавкст седэ, козой строямс скотинань кардот, што эрви аламос учомс, што минек апак реша вопросось скотинань вейс пурнамодонть ды получаве мезень бути апаро тев. Скотинань вейс пурнамо вопросонть минь решинек умок, вопросось ансяк решамс—кормовой базадонть ды скотинань кардазонь строямо сыняст—кодаткак решамо тевть а эривить.

Те тевсэнтъ сех пек важной вопросось коромонь базадо. Решениясонок велень хозяйствань тундонь кампаниянть ютавтомадо минь кортакшнынек, карматанок ловомо районь организациятненень роботаст тень коряс, кода не организациятне тундонь кампаниянть ютавтомсто изнясызь скотинань раштамо вопросонть. Ансяк аумок лись ланкс ильведевкс, што облЗУ-сь естественной (апак видь) лугань вадрылгавтома (те вопросонть эрвольбу решамс се шкане, кода ловось эзь солакшнэ) вопросонть ванызе ансяк недлянь ютазь.

Агрономической, простой мероприятияне должны максомс фуражонь кастома, не вопроснэнь кияк эзензе помня, ансяк ней лецтит эйтэст, што эрве аравтомс вопрос апак виде лугатненень вадрылгавтомадо ды те тевдэнтъ теить ламо мероприятият, кортыть, што не мероприятияне эривить ютавтомс

Максомс 180 тыща тоннат силос!

Кормовой базань теемань вопросонть основнойс ары силосованиянень вопросось. Крайкомонь установказо кеместэ пути те вопросонть эйсэ. Хатаевич ялгась корты, што эрви прядомс силосованиянень программанть, конасо тешкстазь 1 миллион 800 тыща тоннат. Те веши, штобу траншеянь ямань ды башнянень пурнамонть перька мобилизовамс весе общественной виенть.

Эрзя-мокшонь областентень те иестэ эрви силосовамс 180 тыща тоннат

Эли ютась иенть коряс 2 раз седе ламо, знярдо ульнесь силосовазь ансяк 1500 тоннат.

Те тевсэнтъ минь роботатанок пек беряньстэ. Нейке жо кеместэ кундамс силосонь строениянтень. Кевстинк Шаронова ялганть, кода роботы те вопросонть коряс Саранской районь (таркасто сергець—мязияк а роботы.)

Коромонь силосованиясонть комсомолонтень эрви роботамс виевстэ. Комсомолось ловнызе, бути эрва вете комсомолецнэ чувить кавто ямат, то планось прядови. (Тибушкин ялгась—комсомолецнэ саить эсист ланкс весе ответственностенть эйсэ, штобу ютавтомс силосованиянень планэнтъ.)

Те тевесь а берянь, но мон арсян, што истя вопросонть а эрви путомс, штобу силосованиянень роботань путомс комсомолонть ланкс. Улевель бу а лац, бути минек партийной ды хозяйственной организациятне арсевельть те роботанть путомс ансяк комсомол ланкс. Те тевесь аволь ансяк комсомолонь, те тевесь партиань, колхозной системань, модань тевень ветия органтнэнь ды весе советской аппаратонть.

Социалистической скотинань раштавтомантень коромонь базань теемась—течинь боевой лозунг.

Хотя минь кемдянок, што технической культурань видема планонть прядынек, но бороцямонть те фронтонть эйсэ а эрви лоткавтомс. Ули ЦК-нь ды С.Н.К-нь од постановлениязо технической культурань видицятненень дополнительной льготань максоманть коряс.

Бороцямс вадрясто роботань производительностенть кепедеманзо кис.

Ней колхойсэ робутамонь ладямось, роботань норматненень тевс ютавтумась ды роботань производительностенть кепедимась икеленэк ащи основной задачей, конататне невсызь, роботанок ды икеле пелей бедняконь ды середняконь хозяйстватненень колхойсэ совамонть. Неть вопроснэнь ланкс минек условиясо ваномс сехте покшсто.

Течень чис, минек модань тевень ветий оргатнэ ды колхознэ, неть вопроснэненень кеместэ эсть кунсе.

Косо бути Московсо тейсть роботань норматны ды кармасть сынст весе таркава ютавтумаст тевс. Минь пачкодинек истямо выводс, што Московсо Самарсо эли Саранск ошо роботань норматны теемась эзизе реша башка колхойсэ роботань норматненень ды тосо роботань производительностенть кепедиманть. Неть вопроснэнь коряс эрва башка колхойсэ ваномс эсь тарка лацо.

Неть вопроснэнь эрва колхойсэ тевс ютавтомсто ваномс колхозонть экономиканзо, моданзэ климатонь условиянзо ды хозяйствань направленьянзо ланкс.

Неть, башка колхойсэ роботань условиянэ тонавтумась, кармавты вадря роботань опытнэ пачтямо лия колхознэненьгак.

Варштамс ютазь иень урокнэнь ланкс, весе вийсэ вастомс урожайностенть

Сюро урядамонть эсь шкасто большевикекс анокстамось ащи основой задачекс. Истя чаркодемс ды анокстамс аволь ансяк сюронь урядамо лангонть, истяжо эряви анокстамс паринань сокамомяк, пропашной культура мельга якамомяк ды улест сатышка робочей вийть.

Штобу вадрясто улемс анококкс сюронь урядамо пропашной культуратнень мельга якамо, эряви неть вопроснэнь кувалт решамо мобилизовамс партиянь весе организациянть.

Мекс минек ламо районга арасель те эзь перелом, штобу седе ламо трудицянь хозяйстват совавтомс колхойс?

Эряви меремс вицтэ, што сюронь урядамо кампаниясь меля ламо колхозга ютась берянтэ Ловсть, рас а ламо моданок, секс кода видинек истяжо куроксто урядасынекак, прят сюронь урядамо эзизь анокста, мезень коряс модарькатнень ды лия культуратнень урядамсто робочей виест эсть сато. Конат колхознэ видекишнесть молат пландо ламо сюрост ды лия шкасто эсть урядавкшно. Секс, эряви варштамс ютась иень урокнэнь ланкс, эряви нейке жо ютавтомс те вопросось партиянь ды хозяйственникень икелейсь шкасто ды вадрясто сюронь урядамо кампаниянтень анокстамодонт; витнемс—петнемс весе кодат эряви сбруйтне, машинатне теемс роботанонь плант, ловомс шкась, зяро ютавтомс те кампаниянть ютамс ды лият.

Анокстамс кадрат, маштомс машинасо роботамо.

Тедиде кадрань анокстамось ды техникас одамось ульнесь сех кадовикс тарка. Ламо МТСт сюронь видимстэ ламо районга эсть машто терьеме колхойс бедняконь ды середняконь ламо хозяйстват. Сех берянтэ мольс колхойс совавтуась сеть районтнева косо роботась ташто тракторт.

Самар ошсо минь севнынек, мекс Рав леень першено кучить тенэк ташто тракторт. Но тесэ весевсь аволь ансяк ташто тракторсо, ну ды трактористяк. Минек од трактористнэ, конат анокстасть берянтэ, ансяк конев ланксо, тракторт ие видима лангонь самс, озавтык куш од трактор ланкскяк яла теке сонзояк куроксто яжасызь. Трактористнэненень тракторось ульнесь невтезь наверна ансяк конев ланксо, но штобу кунесамс тракторонь рычагонть ды нолдамс сонзоц ульнесь невтезь ансяк сестэ, кода трактористнэненень савсь ютавтомс тевс заданият сдельна роботань нормат.

Берянтэ моли техникань содамо тевесь скопинань тьямо—андома участкава. Минек улить тьявонь тьямо—андомань хозяйстванок, неть совхознэва улить ламо лия авакал, мельгаст якамо эсть машто ламо эйстэст кулость. Те ульнесь седе, мекс минек арасельт средстванок, штобу анокстамс тонавтомс туво мельга якицят.

Минек областень хозяйстванть направленизо скопинань тьямо адумань, улить тешкстазь кодамо райога те тевесь ютавтомс васняк, но сеть районтнэсь арась вейкеяк зоотехник (пример Темниковань реинсо. Тосо ули вейке врач, коната иенесь скотинатненень прививкат, штобу тенст

илизо педя зараза (чума), но тевесь лись мекей ланк.

Те вредительствань ванноманзо ды чумонь муиманзо нарошна а нарошна теизе, эзь кунсе те шкас кияк.

Кадрань анокстамо тевенть сех покш значенязо. Минек покш колхознэненень эрявить тевс вадрясто содыця ломать. Покш колхознэсь 6—7 сядот хозяйстват, конатнень ламо тыщат гектарт модаст совхозошка, но совхознэнь коряс роботань ладямо тевсэнтэ ащить пек берянь таркасо, секс, что тосо роботась эрва колхозникенть эрявикс лацо атак ловт, истяжо колхозонь руководительтне лавшот сынськак.

Минек задачанок ней кизэнтэ ютамс одов ванкшномс кадрань анокстамо тевесь

Весе тевсэ эрявикс кадравтомо колхознэсь ды совхознэсь икеленек путозь задачатне тевс а ютавтовить.

Бесхозяйственностенть ланга тол — хозрасчетонь кисэ турема.

Ламо мон кортынь велень хозяйстванть касома вопросонт кувалт, ней мон карминь нюркинектэ кортамо лия вопроснэде, икелеяк промышленностенть коряс. Те участкасонть краевой организациянь роботанть результатне а истят парт, кодат велень хозяйствань лиякс теимасонт.

Краень промышленностэ роботанть невтицятне кортыть сень кис, што промфинпланонсь а пак топавт ламозо. Яволявтозь промпредприятиясо прорывтнень маштомс, Прорывтнень маштомань таркас апрельстэ планонь топавтомась седеяк ала молгалесь мартонь коряс. Марсто ульнесь планось топавтозь 80 процэнс, апрельстэ ансяк 69 процэнс ды эряви меремс, што промфинпланонь атопавтоманть мешасть авуль, истят причинат, конат бу улелелть авуль роботыцятне эйстэ, а мешасть истят причинат, што берянтэ ульнесь аравтозь производствань тевесь.

Финансовой тевенть лиякс аравтоманзо марто, хозрасчетось тевс аравтозь пек берянтэ. Истяжо берянтэ аще тевесь парсте виенть аравтоманзо коряс.

Минек промышленностенть эзга (Эрзя—Мокшонь областька), бути асайсынек маслозаводонт ды табачной фабриканть, конат 1931 иестэнтэ ащеть истяк, промфинпланонт топавтомась аще краень коряс седе сэрейстэ. Минек предприятиятне планост топавтызь Кондровской коневонь теима фабрикавтомонт, кона васень кварталсто планонзо топавтызе 88 проценс.

Минек областень предприятиясо улить истят жо безобразной тевть, кода краень предприятиясо Вана вейке пример, Рузаевкань ведькевесь, кона аще областень советэнь Народонь хозяйствань кедь ало, цела ие роботась убытка марто. Те—убыткась пурнавсь несколько тыща целковой, а мейле директорось кармасть вельтямо те убытканть Истят б е з о т в е т с в е н и о й отношеният улить ламо хозяйственной руководителень.

Ансяк ве ие минь кортынек седе ламо хозрасчетонь кувалт, те иентэ ютамс стувтозь хозяйствань руководствасонт самай эрявикс тевтнень Партиянтень савсь пек лоцамс те таркаванть.

Ней минек организациянте счетоводстванть ды балансонть марто эськельдясть икелев, а кавто недлянь ютамодо икеле ламо организациянь балансоц ульнесь 5—6 ковонь ютамодо икельк-



Колхозонь кирпичень завод (Дубенкань р-н)

сэнтъ. Мезе содэть истят руководительтне канань балансост 6—7 ковонь ютамодо икельсэнь! Истямо учетось ковгак амаштови. Организациятне роботаст убыткас а руководительтне вешть яла ярмакт, кемить яла се ланкс, што государствась те убытканть вельтасы. Хозяйственникне истямо руководствань чумо чинть каилезь ве енов ды коргаст истя што минек арасть роботникенек, арасть счетоводонок, бухгалтерэнек.

Кода сынст аравтызь ярмаконь максома кеме рамкас, ды кой—кинь ветнесть КК-ас сеск муевсь бухгалтергак счетоводгак ды баланснак теезь Балансна ульнесть составленноть октябриянь васень чис, а зярдю руководителтненень мактеь накачка, то ульнесть возможно баланснень теэмс апрелень 1 це чис, а те шкас кортасть арасть счетоводт, бухгалтерт. Промышленносьыз р оботась парсте аравтомантень промфинпланонь топавтемантень икелевгак эр яви вадрылгавтомс хозяйственной руководствась ды аравтомс эрва чинь проверямо сонзо р о б о т а н з о целковойсэ. Омбоце роботань вадрылавтома условиясь промышленносьэ-массовой р о б о т а н ь келейгавтомась, келейгавтомс активностесь ды самодеятельностест эсет рабочйтнень, келейгавтомс соцпелкстамось ды ударничествась ды п а р с т е аравтомс партийной ды профессиональной виесь: снабжениань вопрось аравтомс тожо истя, кода моле промфинпланонть топавтомазо. Бути предприятиясь целом, цехась эле бригадась парсте топавтет планонть, то сынаст эр яви васень очередсэ максомс дифицитной товарт. Ударникне, конат туреть икеле ряцо производственной програмань топавтомань кис, эр явить снабдить седе парсте.

Производстваво партийной ды профессиональной работась эр яви аравтомс седе меньшевекс. Не производствань явовкснэсэ, косо роботэть 2-3 сменасо, эр яве теэмс истя, штобу партийной ды профсоюзной организациятне тожо работаст 2-3

сменасо, штобо вейкецтэ об служить рабочйтнень эрва сменаство.

Вот неть промышленной строительстваво основной вопроснэ, конатнень аравтомс промфинплансо прорывтнень маштомо, ды вадрылгавтомо железнодорожной транспортонть

Железно дорожной транспортонть улить ай гевксэнзэ не задачатнень решамсто, конатнень аравтынзе ЦК ась, но сеть требования тне конатне евтась плансо, эщо эсть топавтовть малавгак. Не успехне, конат улить ж-д. транспортонть, ЦК решениянзо топавтомань коряс: обезличкань маштомасть, исправно паровозонь кис тюремась, эщо васень успехть, конатнень коряс можна седе товгак паролгавтомс ж.д. транспортонть роботанзо.

Ярмаконь реформась ютавтови беряньстэ.

Крайкомонь пленумсо ульнесть кортазь ярмаконь реформань ютавтомадонть ды средствань пурнамадонть. Те тевсэнт прорывтне эщо а пак машто. Эрзя-Мокшонь областесь ярмаконь планонть прядомонзо коряс ускови пуло песэ. Минь кортынек, кода ащи тевесь баланснань ды хозрасчетонь ютамонть марто. Крайкомонь пленумось мерсь, што минек организациятне ярмаконь реформатнень тевс ютавтомаст коряс роботыть авыль седейшкадо.

А тень эйстэ тевесь ашти, што полавтневить госбанкатнева ярмаконь максомань методтнэ. Икеле банкась ярмак максь планонть каршо, ней ярмак максы теезь договоронть коряс. Те тевесь ярмаконь реформанть основанзо ланксо вадрылгавтынзе организациятнень роботаст. Бути икеле организациятне убыткатнесэ каилеть государствань банканть ланкс, то ней те тевесь а лиси. Раз те тевесь а лиси, то икелень хозяйствань ветямонь порядкатне ярмаконь максомань од методтнэнь коряс а маштовить. Бути предприятиясь эли торговамонь организациясь а машты эсинзэ роботанзо тееме, то банкась а карми ярмаконь нолдамо, конань пинкстэ лиси товарооборотсонть ды производствасонть осложнениа. Истямо тевесь может лоткавтомонзо производстванть ды товарооборотонть. Те тевенть минь а нолдасынек. Истямо тевесь пути покш ответственность хозяйственной руководителтнень ланкс ды истя жо партийной ды профсоюзной организациятнень ланкскак. Эр ява хозяйственной ды торговамонь организациятненень ней эр яви парсте ваномс производствань товарооботонть ды эсь таркань средствань мобилизациянт ланкс. Те корты, што эр яви прядомс максозь плантнень, бути прядозь 60 70 проценст то истямо планонь прядомасть—производствань кавлатома.

Планонь прядома ответственностень путом аволь ансяк хозяйственникнень, руководителтнен ланкс, но момилизовамс массат ярмаконь реформанть ютавтоманзо перька, эр яви евтнемс, кодам сонзэ значениязо, штобу эрва рабочеесь, эрва служия ломанесь лездеволь учреждениятнень ды предприятиянтень максозь плановой заданиянт прядоманзо. Бути те тевенть истя а лядасынек то ярмаконь реформась тевс минек а ютавтови. Но те основной задачанть коряс минек партийной организациятне роботаст беряньстэ. Зярдю минь хозяйственникнень пурнынек совещанияс, то сына а содыльт мезе кармить вешеме сынст кецт ярмаконь реформанть ютавтомонзо коряс; сына

кортасть истя, што минь эзинек робота секс, што Эрзя Мокшонь организациясонть кирди краень организациясь,—кода сынь роботасть массань мобилизациянь коряс, кияк эсь ефта вейке валгак.

Бути теветень истямо ульнесь отношениясь хозяйственной руководителънень пельде, то партийной ды профессиональной руководителънень отношенияст седе берянь ульнесь. Истяжо аволь пек вадрясто ветясть теветень ячейкань ды мест комонь секретартне, конатне практически тонавсть ярмаконь реформань вопроснэнь эйсэ коллективга. Те вопросось аволь пустьяковой!

Населениянь средстватнень минь пурнатано берянтэ.

Ярмаконь реформанть, омбоше енксозо те кеместэ ярмаконь планэнь топавтомась. Мин ак улить истят районт, конатнесэ колмонь колмонь ков апак пант служащийтнень зарплатаст. Тень коряс районь руководителъне ендю ули лепштямо область ланкс, вешить се ярмакнень, конат эрявить максомс бюджетнэнь коряс. Тевесь аволь сенсэ. Районов ярмаконь максомась аще сеньде, кода моле финансовой планонть топавтомазо, а планонть топавтомась зависит сеньде кода моле заемс сермацтомась, паевой взносонь ды лия пандомань пурна мось. А кода аще теветень тень кувалт?

Думок минь проверинек истямо роботанть ды лись истя, што городганть заемонь контрольной заданиястонть 600 тыща целковой пурназь 2 кварталсто маень 15-це чис 20 процент. А остаткаст косот? Саранскойсэ зарплатасть пандыть почти шкастонзо. Тевесь оказывается сенсэ, што улить учрежденият, конат шкастонзо а тееть огчисления и тень кис весе учреждениятнева пурнавь ламо заемонь кис пандома задолженность. Паевой взносонь заданиянь топавтомаськак аще истя жо берянтэ оштнева чем велева, маень 15 чис велетнева пурназь паевой взнос 15 процент, а ошнэва 11 процент. Монень неяви истя, што минек активень ютксаок улить истят ялгат, конат эзезь пант паевой взносост. Бути учтем тень ды аравтсынек тевс икеле молиция райотнэнь (средствань пурнамонь коряс) опытэст ды коперациянь средствань пурнамо опытэст, то минь тейдяно покш айгевкс-ярмаконь планонть топавтомасонть Эряви ансяк те вопросонть перть аравтомс весе партийной организациятнень виест. Эряви евтнемс ды содамс се, што дотациянь максыть тень коряс, кода топавтозь минек ярмаконь планось. Бути большевик лацо аютавтови те роботась, то аэряви думамс дотациянь получамо лангяк.

Июньстэ эряви теемс ударник ярмаконь тевсэ прорывень маштомо. Минянек эрявить теемс алкоксонь большевикень темпт планонь топавтомасонть, ансяк сестэ минь получатанок права дотациянь вешеме, конатне центрасто эрявить миненек.

Потребкоперациясь тешкас роботанзо эзизе лиякстомт

Ней потребкоперациядонть Крайкомонь пленумонть решениясо потребкоперациянь роботанзо ловизь неудовлетворительноекс. Сон эсь роботанзо эзизе лиякстом ЦК-ань ды СНК-ань решенияст коряс.



Эрзямокшонь Облпотребсоюзонть кудозо

Капралов ялгась Крайкомонь пленумс сась самокритической теезь доклад марто ды роботанть берянь результат марто. Краень потребкоперациянь системасонть.

Пленумось эсинзэ решениясо аравсь ламо практической задачат потребсистеманть ды парт-организациятнень икеле основнойкс не задачатне савкшныть потребкоперациянь роботанть лиякстомась, эсензэ средствань мобилизовамос седе ламус неень коряс.

Аволь седе вишкене тарка зане ош перька эмежень пиретнеде вопросось, кона сех покш источник таркань снабжениясонть, истяжо товаронь снабжениядо секс, што учотанок вадря урожай.

Не вопроснэ потребсистемасонть основной задачат.

Минек основной задачанок.

Вопроснэ, конат аштить партийной организациятнень икеле, а икелевгак Эрзя—мокшонь областень парторганизациятнень икеле, а особенно Крайкомонь пленумдонть мейле—не вопроснэ охватывають весе партийной организациятнень роботаст. Не решениятне партийной организациятнень икеле аравтыть пек покшт ды пек важной задачат сень коряс, штобу тедиде прядомс в основном сплошной коллективизациянь ды теке ланкс маштомс кулачествась прок класс. Теке шкастонть—жо виелгавтомс ды келейгавтомс скотинань трымом андомсь, не колхознэнь ды совхознэнь сроямонть покшолгавтомс, вейсэнъ стадатнень вадрялгавтомс ды покшолгавтомс коромонь пурнамось ды анокстамось, покшолгавтомс социалистической пелькстамось колхознэва, вадрялгавтомс ды курокстамс ярмаконь пурнамсь, прядомс финплантэ ды кеместэ ютавтомс ярмаконь реформась, вадрялгавтомс робтатась чугуной ки ланксо ды-весе транспорсонть, вадрялгавтомс роботась потребкоперациясо. Весе не впростнэнь можна решамс ды ютавтомс тевс ансяк сестэ, бути партийной организациятне кармить роботамо кеместе большевикекс ды большевикень темпсэ.

Крайкомонь решениятнень эйсэ тень кувалт истя евтась ульнеськак, што сякой оймсемань настроениятне тунднь суро видимадо мейле, сякой кизна оймсемань настроениятне—настроениятне опортунистэнь. Партийной организациятнень невопроснэнь, не задачатнень тевс ютавтомаст кис, ауль ансяк лавшомгавтомс роботанть но мик—телень роботанть коряс седеяк виелгавтомс. Те теветень ютавтомс виевстэ особенно Эрзя мокшонь областьсэ, те мероприятиясь эряви ютавтомс тевс особенно Эрзя—мокшонь парторганизациятнень. Тевтеме прорывтнэ минек областьсэ миненек а машто-

вить ды крайкомонь пленумонь решениатне сонзо задачатнень марто тевс а ютавтовить.

Миненек эряви партийной организациянтъ роботасо келейгавтомс вить опортунизмантъ каршо туремась, лепштямс частникентъ ланкс ды саемс пельдест задолжностень ды кеместэ вачкодемс весе кулацко — капиталистической элементнэнь ланга весе фронтонь келес. Теке шкане миненек эряви аравтомс вопрос сень кувалт, штобу, мелявтомс разгильдйствантъ, расхлябонностень ды кепедемс роботанъ дисциплинантъ. Миненек эряви решительно бороцямс „керш“ мендямотнень каршо ды администрированиянтъ каршо; эряви истя жо бороцямс хозяйстванъ башка ветиянтъ недооценканзо каршо. Теке марто ды теке шкане жо эряви борцямс сетнень каршоаяк, конат а маштыть бороцямо пазнэнь кемемантъ каршо тосо, косо кулакось ежовсто нолды пазнэнь кемемантъ эйсэ тевс эсь классовой мелензэ кис.

Вана нетнеде, не участкатнесэ областной партийной организациянтень эряви кеместэ мелявтомс.

Остатка шкантъ ютамс кода ульнесь евтазь крайкомонь докладсо, коната ульнесь теезь ЦК-со, минек Эрзя—мокшонь областенъ партийной организациясь вить се ильведевкснэнь, конат ульнесь тешкстазь Крайкомонь бюросо Эрзя—мокшонь парторганизациянтъ докладонзо кувалт. Февралень 23 це чистэ, косо ульнесь евтазь, што минек парторганизациясь лавшосто бороцясь вить опортунизмантъ каршо ды партиянь генеральной линиянтъ эйстэ уклонтнэнь каршо национальной вопросонтъ как. Но эряви евтамс, што минек парторганизациясонть обломовщина, састо теема, опортунистической расхлябанность бесприципность, переадминистрирования, эщо пек ламо. Бути минек партийной организациясь большевикек арси ветямо тевс весе се задачатнень, конанъ ар-

автынъзе икеленек крайкомонь пленумось сонэнзэ эряви виелгавтомс бороцямось Ленинэнь партиянтъ генеральной линиянзо эйстэ бокав тукшонмантъ каршо, сонэнзэ эряви большевикень самокритикантъ марто саемс массантъ те роботанъ тень.

Тундонъ суро видима кампаниянтъ ютавтоманзо кис районтнэненъ оценканъ максомась невтезе, што ламо районга, косо ульнесь вадря руководства райкомтнэнь пельде, косо вадрясто мольсь кулаконъ ды опортунизмантъ каршо бороцямось, косо роботантъ эйсэ тейсть массантъ марто вейсэ ве лувсо, косо массась пурназь ульнесь роботантъ перькава, тосо те тевентъ ланкс ванозь теевкшнэсь колхозникнэнь эйстэ кеме ды виев актив,—тосо ульнесь покш темпат, тосо мольсь не темпнэнь кис бороцямо, тосо ульнесь социалистической пелькстамо, тосо ульнесь алкуксонъ социалистической методт, тосо ульнесь ударничества. Минек эщо пек часта мездить палкантъ эйсэ, мездить важнейшей лозунгонтъ эйсэ ды а чарькодъсызь сень што минек колхозонъ строямо тевентень эрявить милионт, эрявить сынсь колхозникне ды колхозницатне.

Массовой роботантъ ланкс нежедезь ды седе пек аватнень ютксо ды од ломатнень ютксо ды весе колхозной ды бедняцкой массантъ ютксо, минь могли бу теемс колхозонъ строямосонть ды весе велень хозяйствантъ социалистической лацо строямосонть алкуксонъ большвикень темпт.

Массантъ—беднякнэнь, батракнэнь сае зь, колхозонъ строямосонть успехнэнь кемекстазь Ленинэнь партиянь ЦК—нтъ ды крайкомонть руководстванзо коряс, минь прядсынек сплошной коллективизациянъ строямонть ды теке ланксомаштсыннек кулакнэнь прок класс.



об
во
ды
то
рь
нэ
с'е
ан
тя
бу
шс
нт
ко
ие
эр
50
Ко
ко
то
за
1)
2)
3)
Вес
мо
лам
рма
пек
кшс
nten
реж
13,
5,5%
7,4%
эрзя
стро
гост
8,3%
Сехт
шотн
колх
ствас
книче
дения
кой р
Обл
поста
эрово
исэ
нетъ
сь уде

Апаратонтъ коренизациясь те шкамс лавшо

(ВКП(б) нь Обномонтъ племонтень)

Кода теевсь эрзямокшонь областесь, весе областной ветия органтнэ икеле стаять покш вопросок—советонь апаратонтъ коренизациясь ды сермадума тевенть, государственной апаратонтъ эрзямокшонь кельсэ ветямось.

Областень советнэнь васеньце с'ездэсь мерсь, штобу эрзямокшонь РИК-тнэ ды вельсоветнэ ветявольть весеме тевест родной кельсэ. Те, с'ездэнь, покш мероприятиясь кармавты аволь ансяк эрзямокшотнень родной кельсэ тевест ветямо, картамо ды сермадумо, но и кармавты, штобу рузонь работникнэяк, конат робутыть эрзямокшонь областесь тонавтневлизь эрзямокшонь келенть, штобу сынгак маштовольть кортамо чарькодевиця кельсэ эрзямокшонь трудицянтъ марто.

С'ездэсь мерсь облисполкомонтень, штобу 1932 иенть самс, весе областень апаратонтъ улест эрзямокшонь ны татаронь работникт самай аламо 50%. Ютасть с'ездэнтэ мейле малав ниле ковт. Кода жо аще тевес апаратонтъ коренизациянь коряс? Бути парьсте ванносынек те таблицянтъ, то парьсте карме неяволмо се, кода моле коренизациясь областень органтнэ эйсэ.

	1/VII-29	15/IX-30	15 /IV-31
1) Руководящий работник эрзямокшосто.	—	45,4%	47,9%
2) Эрзямокшот ответ исполнительнэ ютксо.	—	26,0%	26,6%
3) Технической апаратонтосонтъ	—	5,7%	11,4%
Весемезэ:	11%	18,2%	20,3%

Таблицястонтъ неяве, што эрва иестэ эрзямокшонь работникнэ областной апаратонтъ яла ламолгадыть 1929 иеетэ ульнестэ 11%, а ней кармасть улиме 20,3%, но те, остатка цифрась эщо пек васоло аравтозь задачатнедэ, штобу эрзямокшонь работникень процентэнтъ кастамс 1932 иентень 50 процент.

Кода ащи коренизациянь тевесь башка учреждениява? Облфусо эрзямокшотнедэ ансяк 13,2%, Облсовнархойсэ—14,3%, страхкассо—5,5%, облсобезсоды ККОВ со—4,7%, госбанкассо—7,4%, трудонь от'делсо—10,5% Дорот'делсэ вейкеяк эрзямокшо арась, облкооплеводсоюз 13,5%, стройканторасо—3,6% комбанкассо вейкеяк арась, досторгсо 2,8%, союзхлебсо 5%, союзмясасо—3,3%, союзплодоовшьсоюз эрзямокшот арась. Сехте парьсте аще тевесь облзузо косо эрзямокшотне сайтэ 32,2%, облпрокуратурасо—38,1% облколхозсоюзсо—41,7%, облРКИ со—42,8%, издательствасо 56,7%. Сехте беряньстэ аще тевесь технической работникнень кувалт. Ламо учреждениява овсе арась эрзямокшосто технической работникт.

Облисполкомонтъ ды ВКП(б)нь крайкомонтъ постановлениязо коряс рузонь работникнень ветяволь тонавтнемс эрзямокшонь келенть. Тень исэ Саранск ошсо робутасть 4 кружокт, но ней неть кружоктнэ робутамодо лоткасть, а облОНО-сь уды, робуагаст живиявтоманть коряс а думсеяк

Областэсэнтэ 48 повышенной школат, а эрзямокшонь келенть тонавтнить ансяк 8 школасо эли 17%. Те корты облОНО-нтэ берянь робутадо, те кортэ седе, што кой кона облОНО-нь руководительтне сзредить великоруской шовинизмань ормасо.

Областень учреждениятнестэ эщо вейкеяк а вете тевензэ родной кельсэ, а облФУСЬ, облзузь эщо эсть сермадт конев районной учрежденияст туртовгак, штобу конат ветявольть делопроизводства эрзянь кельсэ.

Коданя аще коренизациянь процентэсь районтнэ эйсэ? Ванносынек таблицянтъ.

	Зяро эрзямокшот районсонтъ. (процентэ)	Коренизациянь процентэсь
1. Зубово Поляна	79,67	41,2
2. Теньгушево	49,75	27,8
3. Торбеево	36,92	17,4
4. Рузаевка	36,5	6,4
5. Краснослабодск	15,48	4,7
6. Кочурова	68,22	66,01
7. Ковылкина	50,06	23,2
8. Атяшева	54,15	43,5
9. Игнатова	55,06	53,01
10. Дубенка	61,62	67

Весе неть цифратне невтить тенгушевань Зубовань, Торбевань Рузаевкань, Краснослабодскоень районтнэнь эйсэ великодержавной шовинизмась сехте виев. Таблицясь парьсте корты седе што неть районтнэ эйсэ овсе а заботить апаратонтъ коренизациясо.

Штобу седе бойкасто ютавтомс коренизациянь ды ладямс долопроизводстванть родной кельсэ, облисполкомось ютавсь колмо ковонь курст, косо анокстазь 57 секретарть, эрзямокшонь вельсоветнэнь, Районной курстнэ эйсэ анокстазь велень работникт весемезэ 91 эрзямокшот ды 18 татарг. Тедиде эщо улить ютавтозь колмонст курст, косо улить анокстазь 250 ломанть 75 эйстэст эрзямокшот.



Кизнь-школа (Дубенкань район) Морго велесэ.

Кода моле делопроизводстванть родной кель ланкс ладямось.

Облисполкомонтъ постановлениянзо корясъ велень советнэнень делопроизводствавсь ладямаль родной кель ланкс маень 15 це чинтень, а РИК-тнэнень июлень 1-це чинтень. Ульнесъ теезь обследования, кона невтизе кодамо таркава а пак топавт неть директиватне. Ваннозь колмо районт. Сайсынек Дубенкань райононтъ, тосо ламо эрзянь работникт райононтъ аппаратсонть. Тосо эрва вельсоветсэ уле эрзянь секретарь, но те шкас, а сонсь районось, а вельсоветнэ эрзянь кельсэ тевест ветямо эсть карма. РИК эсь тень кувалма мезеяк эзь тейть. Дубенкань РИК-есь асатышкасто кеместэ бароце великорусской шовинистнэ каршо, конат кеме пенкакс ащитть делопроизводстванть эрзянь кельсэ ладямонзо каршо. Бути икиле койкона вельсоветнэ кармакшность тевест ветямо эрзяк, ней таго заводясть рузонь кельсэ.

Атяшевандь районось шоткак а кадове Дубенканцеденть. Атяшевандь РИК-есь те шкамс эщо кодаткак дириктиват делопроизводстванть эрзянь кельсэ ветямонь коряс, а районный учреждениятнененень, а вельсоветнэнь эзь максне. РИК-енть арась мик коренизациянь планозьяк.

Зубовандь райононтъ 72 мокшонь вельсоветнэ эйтэ ансяк 5 велень советт кармасть ветямо делопроизводствавсь мокшонь кельсэ. Остаткатне эщо адумситьсякак. Районной учреждениятне эйтэ тожо ансяк РИК-есь ды судось ветить тевест мокшонь кельсэ.

Кочкуровандь районсо, районной учреждениятне эйтэ ладизь делопроизводствавсь эрзяк РИК, РУМ. РПКС ды вете велень советт.

Игнатовандь районсо кармасть сермадумо эрзяк ансяк вейке велень совет, остаткатне эсть думсеяк. Чумось сень эйсэ, што кой-кона районнтэ пек лавшосто боруцить великодержавной шовинистнэ марто. Сайсынек Атяшевандь райононтъ. тосо сынсь эрзянь работникне кортнить эрзянь келенть каршо. Райзосо уле эрзя, кона апак виздть корты, што сон мезе бу илязо уль эрзяк сермадумо акарме, а Кулясовандь вельсоветонть член Бухаркин, сень таркас, штобу ладямс делопроизводстванть эрзяк корты, што, „эрзянь кельсэ эржаве пекстамс“ (кода ансяк Бухаркин ялгай?ИА.). Неть картавкснэ марто районной организацийтне аборуцить, Те тевесъ аще васеньце тармозок делопроизводствавсь эрзянь кельсэ ладямонтень.

Областень советнэнь васеньце с'ездэсь мерсь, штобу весе тонавтома тевесъ эрзямокшонь областсэ аравтомс родной кельсэ. Кода жо топавтовете директивасъ? Козловкандь педтехникумсо вейке педагог, Багрицкая корты истя: эрзятне мезеяк а чарькодить. Мон марто ст робутамо акарман: Истямо валсо корты профкомонтъ председателесь. Великодержавной шовинизмасъ Козловкандь педтехникумонтень тейсь пизэ. Парадеевандь школьной работник, Сироткин отказась эрзянь кельсэ тонавтомадо и ламо лият тень кондымо фактт улишь областень кой-кона райотнесэ.

Большевикекс кеместэ вачкодемка неть великодержавной сыявкснэ ланга, вачкодемс истя штобу кода мошна седе куроксто улелель топавтозь ВКБП(б-нь) обкомонтъ ды облисполкомонтъ меропритиятне апаратонтъ коренизациянь ды делопроизводствавсь родной кельсэ ладямонь коряс. Виелгавтсынек бойтнень Ленинской национальной политиканть кис.

А. И. Акимов

АНОКСТАНАО НАЦИОНАЛЬНОЙ ПРОЛЕТАРИАТОНТЬ КАДРАТ



Ичалкасо прядызь робуаст каменщикень курст.

Колмоце, решающей иень заем

„СССР нь робочий классось ды весе труци-
цятне строить социализма. Касы ды кемексты ми-
нек индустриясь—социалистической промышленно-
стесь. Темпнэнь касуманть марто касыть ды кар-
мить робутамо од, советской индустриянь гигантт.
Ламо миллионт бедняцко—средняцкой хозяйства
стясть социалистической ки ланкс, коллективиза-
циянь ки ланкс, сплошной коллективизациянь тро-
кс маштанно остатка копиталистической класонть,
кулачествань класонть“ истя корты правительст-
вань обращениясь, СССР-нь весеме трудицятне-
нень, вете иень планэнь колмоце, решающей
иезэ“ заемонть нолдамонь коряс.

Нетъ валтнэ аволь стяконь валт, нетъ невтезь
победатне аволь чожда победат, конат састъ те-
нек сынсь нетъ победатне саезь партиянь гене-
ральной линиянь кисэ виев боень кирдезь, ку-
лачестванть, контрреволюционной вредительне кар-
шо турезь, вить ды „керчь“ оппортуистнэ кар-
шо турезь.

Ютась ансяк омбоце пель маро ие, кода со-
ветнэнь ветеце с'ездэсь примизе социалистической
строительствань програманть, вете иень планэнь.
Вете иень планэнь примамось тейсь цела шум
границянь томбале. Вете иень планэнь примам-
сто варака лацо пижнестъ вить оппортуистнэ
сонзо топавтомс виень асатумадо, што вете иень
планэсь ветясы крах советской масторонть.

Границянь томбале тандадозь буржуйтне эст
бульварной, микшневиця (продажной) печатьсэсь
пижнестъ, што „если вете иень планэсь уле топа-
втозь куть 500 иес, ито те уле покш достижениякс
што вете иень планэсь превстэ лисезь большеви-
кенъ он.“

Мезе—жо минь нейдяно тевсэ?

Тевсэ минь несынек сень, што СССР-нь ро-
бочий класось ды весе трудицятне Ленинской
партиянь ды сонзо ЦК-анть кедь ало эрва кра-
скань оппортуистнэ каршо турезь, вредительс-
кой ды лия контрреволюционной элементнэ маро
виень атак жаля турезь, лия масторсто помощь-
теме, капиталистической окружениянь условиясо,
топавтыть вете иень планэнь аволь вете иес, а
нилес, кой—кува—жо колмос ды омбоце пель ма-
ро иес.

Советской масторось лаке трудовой энтузи
осмасо. Ламо миллионт ударник, ламо миллионт
азарной бригада керить икелень „Рассиянь“, ка-
довикс чинзэ строить сициализа. Касыть, робутань
социалистической форматне—социалистической
соревнованиясь, ударничествась, карчо (встречной
плантнэ). „Робутасо (трудось) СССР сэ арась чес-
тень, доблестень ды геройствань тевткс“ (Сталин)

Минь несынек мезе теить, нетъ робутамо од
Форматне.

Минь несынек сень, што нефтань коряс вете
иень планэсь уш топавтозь, ламонь тарка уле
топавтозь тедиде. Те иестэнь пряшынек социа-
листической экономикань фундаментонть. Те иес-
тэнь арьть стройс 518 од предприятия ды 100
машино тракторной станция. Касы велева коллек-
тивизациясь. Те иестэнь прядуве в основной
сплошной коллективизациясь, СССР-нь основной
зерновой районтнева. Советской союзось бойкасто
ликстомты чаманзо.

Сеть степне, конатне вельксэ пиньгеде пинь-
гес морастъ ансяк кавьелт, конатне колияк эсть
ульне соказь, ней лиякстомсть, сынст ланкс ка-
сыть социалистической земледелиянь гигантт,
совхозт од неень тсхника маро. СССР-сь нурька
шкас сасы техникань ды экономикань коряс
икиле молиця капиталистической госудастват-
нень.

Ней даже копиталистнэненъ седеень лепшазь
саве согласямс СССР-сэ теевть успехтнэ марто. И
сынъ зяро виест стараить сеземе минек социалис-
тической строительстванть, анокстыть од война,
анокстыть ды уш снартнить тееме экономической
блокада. Киненьгак чай эсть стувтов „демпинггэ“
„принудительной трудось“, „нингерменландтнэ
(финтнэ) ланкс гонениядо евктнэ.

Те иестэнь СССР-нь народной хосйстван-
тень уле путозь 21 миллиард целковойде ламо
конань эйтэ покш пелькс саить заемтнэ. Передо-
вой робочиень отрядтнэнь мелень коряс прави-
тельствванть нолдась од заем „Вете иень планэнь
колмоце, решающей иезэ“ средстватне конань
эйтэ весе туить социалистической экономиканть
фундаментэнзэ седе куруксто прядума тевентень.

Те од заемонть покш чизэ, вейке миллиард
кото сядот миллион целковой. Заемсонть кавто
нолдавкт проценттомо выигрыш маро (безпроиг-
рышной) ды процент маро (выгрыштеме). Нол-
дазь заемось 10 иень трокс. Эрва облигациянь.
кода проценттомо, беспроигрышноентъ истя-жо и
проценттомо выгрыштементъ питнезэ 50 целко-
войть. Эрва облигациясь можна явомс кемень
частес. Сестэ эрва часьтентъ питнезэ карме ули-
ме 5 целковойть. Сень ланкс ванозь, кодашка
кецэть облигациянь пельксэсь получают выгршкак
процент маро нолдавкось иезензэ максы доход
10%.

Кемень иетнень ютамс, конатне ланкс нол-
дазь заемось, кармить улеме 119 тиражт.

Сехте вишка выиграшось карме улеме 20
целковой, а сехте покшось 500 целковой,

Процент маро (выгрыштеме) выпусконь об-
лигациятнень кармить пегашать 8 иестъ; 1933 ие-
стэ заводязь 1941 иентъ декабрия ковонь васенце
чинть виц. Тедэ башка процент маро облигаци-
янь кирдицясь карме получамо эрва иене 10%
купононь коряс.

Весе сеть ярмакнестэ, конат улить получазь
„вете иень планэнь колмоце, решающей иезэ
заемонть кисэ, таркань организациятнень ламо,
общественной нужань вельтямс улить теезь отчи-
сленият.

Весеме заемонь кис получазь ярмактнэ эйтэ
30% кадувить вельсоветс, 20% райононь бюдже-
тс.

Нетъ ярмактнэ кармить улеме нолдазь тар-
кань культурно хозяйственной нужас.

Таркань партийной, комсомольской, советс-
кой, профессиональной организациятнень больш-
шевик лацо кундамка од, большевистской заемо-
нть явшеме, штобу шкасто топавтомс ды велькска
топавтомс весе заданиятнень ды плантнэнь.

Ударничествась, соревнованиясь од заемонть
явшемстэ, улест основной методокс.

П. Пекшев.

ОРКЕСТРАСЬ НАЛКСЕ

ИНТЕРНАЦИОНАЛ

П. ПЕКШЕВ

ОЧЕРК

Саранской ош.

Улнесь июнь ковонь 12-це чи, 1931 ие.

Валске. Пизимев читнедэ мейле васеньцеде варштасть кизень лембе чись.

Сарансхойсэ аволь кода лия ошсо. Саранскойсэ арасть чийница эйкакшт—газетань микшицят, конат бу шумавольть зяро моць течинь од кулятнедэ. Эзь каст эщо тень виц эрзямокшотнень столицяст—Сарансокесь. Сон кода меремс можок кайськак аволь можок, а кайсь, ансяк кинень эр-яволь бу те теветень ланксо, эсть думазевкшнэ тень трокс и арасть чийница ды шумиця газетань микшнить. Те теветень вете вейке киоска, кона аще Советской ды Карл Марксонь ульцятнень уголцо. Торгве те киоскась эрва чине ды эрва мейсэ, ансяк сонзо икильде чуросто некшневе ломань.

Тече—жо, овсе лиякс ансяк ве ломанень эр-явь молекс киоскантень, кода киосканть икелев теевсь очередь, конань пулось кайсь аволь чассо, а минутсо.

Мейсэ тевесь?

Эрва кие бажась киосканть икелев очеред арамо. Сехте ламо очередьсэнтэ ульнестя робочить, служащийть, тонавницят, колхозникт. Сехте удало пулодо пецек ащистя бабинет, конатне эрва чине зорява заводить лытамо ошонь ульцятнева. И кодак неить, костояк очередь истяк стить сонзо эйсь. Сыняст аместь тейнемс. Чинь—чоп чангить пейсэст очередьга, ансяк бу получамс кодамоак дефицитной тавар кинишкавтомо. Истятт жаднойть неть бабинетне, што неак колияк аפשкидитькак.

Эрва ломанесь, кона ульсь киосканть икиле тусь газета маро. Лия мезе кияк эзь рама.

Кода уш прядовсь весе очердесь ды пачкодсть бабинетне киосканть икиле кепететь шум.

—Тьфу—сельксь ве бабинесь. Мон думинь муськима сапунь явшить, а сон газета.

Аволь сапунь газетаяк эзь кадов, атвечась киоскастнень красязь ды пудрасо ваднезь тейтерь

—Стяк емавтынек шканть, досадявозь мерць ве бабинесь и шалнозь тустя ульцяванть лия очердены вешнеме. (Очердены Саранскойсэ секс што Ц.Р.К. кась а маштэ эщо торгувамо.) Ульцявант ков аварштат-ловныть газета. Те Саранскоень трудицятне ловныть правительстванть од заемонь нолдамо до постановлениянть ды правительстванть обращениязо заемонть ударнойстэ явшеманзо коряс.

* * *

Ниле част...

Учреждениятнева, предприятиятнева прядовсь робутамо чись.

Живиясть Саранскоень ульцятне. Учреждениятне, предприятиятне, организациятне стройсэ молитя облисполкомонь зданиятнень. Эрва ендосыть колонат. Лыйнеть июнень лембе варманть ало якстере, революционной знамятне.

Пси.

Кой—кона колонатне састя ошонть крайтне эйстэ. Чамаваст чуде ливезь. Ошонть цела покш праздник. Саранскоень трудицятне социалистической строительстванть эщо седе виелгавтоманзо

кисэ. Теде карты сынст боевой мелесь, конань сэйсэ сынъ вастызь правительстванть постаново, влениянзо „Вете иень планэнтэ к о л м о ц е решающей иезэ“ заемонть нолдамо.

Советской площадесь пешксе демонстранто.

Облисполкомонь террасанть ланксто панжизе митингонтэ **Воронин** ялгась (ОСПС-нь председатель).

—... Ялгат! вете иень планэнтэ омбоце заемонзо кис митингонтэ ловса панжозекс.

Ура. Урааа, Ураааа, пижнить демонстрантнэ.

Демонстрантонь вальгейтнень ваявтынэзе духовой музыкась, кона налксе интернационалонтэ. Весемасторонь революциянь гимнась валы ад вий, од мельть демонстрантнэнь седейсь. Эщо седеяк касы революционной энтузиазмась.

—Митингонь председателесь васеньце валонть максы типографиянь представителентень.

Типографиянь робочийтне пельде корты—**Воронин** ялгась.

—Минь социалистической строительстванть виелгавтомга макстанок ве ковонь зароботканок. Тенень жо тердтян областень весе трудицятнень.

Шумбра улизэ социалистической строительствань штобось **ВКП бнь(ЦК—ась ды сонзо важдезэ**, Сталин ялгась, прядызе валонзо **Воронин** ялгась. Сонзо остатка валтнэ ваить духовой музыкантень.

Ура, Ураа, Урааа!, пижне площадесь.

Вейке вейке мельга листь конкретной тев маро Саранскоень предприятиянь, учреждениянь, организациянь представительтне.

—Ударнасто явшесынек од заемонть. Макстанок карчоплан кортась эрва кортыцясь.

—Минь, краснознаменной комсомолось корты **Тюрин** ялгась **ВЛКСМ—нь горкомонтэ п'ельде** весеме икиле яволявттанок, што ударнасто ютавсынек од заемонь явшеманть. Эрва комсомолецэь „Вете иень планэнтэ колмоце решающей иезэ“ заемонть явшемасо уле ударник

Шумбрат улест большевикень темпнэ прядызе валонзо **Тюрин** ялгась.

—Ура! Ураа! Урааа!.

Председателесь „**Воронин**“ ялгась тее итогт митингонтень.

Митингесь невтизе што Саранскоень трудицятне вемельсэ бажить социалистической строительстванть виелгавтомо, социалистической экономикань фундаментонтэ те иестэнтэ жо прядомо тее заключения **Воронин** ялгась,

Оркестрась налксе интернационалонтэ.



Саранскоень Эрзямокшочь педтехнику

Краенть колмо иень робутадо нацментнэ ютксо

Те иенть май ковстонть топотсть ровна колмо иет се шканть эйтэ, кода пурнызь Равкуншкань краенть. Краесь пурназь губернясто— Самарской, Ульяновской, Оренбургской, Пензенской ды аволь ламо Саратовской губернясто. Национальностень коряс Краесь аште пек розньязь. Сонзо эйсэ 13-во национальность коната процентэнь коряс саить 28%.

Основной национальностне крайганти:— Эрзя мокшот 15,1%. Татарт ды башкирт—5,7%, Украинцт 2,9% Чувашт—2,6%, Немецт 0,3% казакт (киргист)—0,3% ды лият—1,2%.

Национальностнень эрямо таркаст розньязь почти весек краень районтнэва, коната пек ламо иеше Ленинской национальной политиканть ютавтомсто.

Штобо нацментнэнь ютксо вадрясто аравтомс роботась, крайсэнтъ теезь эрзя-мокшонь автономной область ды теде башка 8-со национальной районт—3 эрзя-мокшонь, 2-Чувашень 2. татаронь ды 1-ке казакской (киргистской.)

Весе национальной райнтнэ ащеть вельхозяйственнотъ, ансяк 2,3% занязь таркань промышленностьсэ ды кустарной промысласо. Текень марто вельхозяйствась ульнесь пек кадовозь (отсталой) 50% велень хозяйстватнесэ роботастъ чувтонь сокасо ды чувтонь изамосо. Сложной вельхозяйствань машинат (молотилкат, жнейкат ды лият) ульнесь овсикс аламот. Теде башка 20-25% хозяйстватнестэ кодаткак арасельть сокамонь орудият.

Алашавтомо ды алаша марто хозяйстватнеде кой-кона районтнэсэ ульнесь 30-40%-тэ ламо весекс хозяйстватнеде. Модань асатомась (молоземелье) сехте пек Равлеень вить ено, эсь максне возможность бедняцкой ды середняцкой хозяйстватненень трямс эсист прят сынсис сюросо дажи март ды апрель ковтнэнь самс, конань коряс Равлеень вить боксо эрицятнодо иеде иес кайсть отходникне, конат тушность промышленной районс ды лия в робаомо

Социально-культурностень коряс национальной велетне Краень районтнэва, ульнесь самай отсталитъ. Арасельть повышенной типень школат, больницят, амбулаторият, акушерской пункт. Весекс те аразес седеньгак ветизе народонть чопо да чис ды невежествас. Тонавтомась школатнесэ, мольсь рузонь кельсэ.

Истямо ульнесь мазыэ инязоронь праванть. Те ташто инязоронь пингень наследствась. Коната кодовсь инязоронть русификаторской политикадонть мейле уставазь строямомзо одкс ансяк октябрьской революциядонть мейле, те сехте пек неяве вадрясто Ленинской национальной политиканть ютавтомсто—остатка колмо иетнестэ, конатадо видьстэ кортыть ало сермадозь мероприятиятне—Крайкомонть ды краень исполнительнои комитетэнтъ.

Вельхозяйстванть кадовомась-национальностнень юткова, кармавсь весе краень организациятнень кореном велявтомс ды одокс строямс велень хозяйстватнень, совхостнэнь ды МТС тень коряс истяжо кастомс коллективизациянтъ, конатань алов аравтомс техникань ды машинань база.

Виев роботанть коряс, вельхозяйстванть социалистическойкс велявтома тевсэнть—Крайганти, минь строинек социальной районтнэва ламо покш совхост кода зернань, скотинань трямонь ды

раштамонь истя и лият, конатнень алов саезь 300,000 гектарт мода.

Те модань площадесь районтнэва явозь истя: Байтугановской районсо 9,000 гектарт, Боклинскойсэ 36,000 га, Буртинскойсэ—207,000 га, Клявлинскойсэ—5,00 га Сталинскойсэ—13,000 га ды Челно-Вершинскойсэ—4,009, гектарт. Нетне мероприятиятнеде башка, штобо седе курок капшевтекс темтнэнь вельхозяйстванть социалистическойкс строямо тевсэнть национальной районтнэва, 1931 иестэнтъ строязь 20 МТС-т колмотнень таркас 1930 иестэ, нетнень кувалт краенть районировамо шкастонть кортамоак эщо арасель.

Истянянь, крайкомонть ды крайисполкомонть мероприятиянзо коряс МТС. организовамо тевсэнть ды весе национальной райнтнэва скотинань трямонь раштамонь, ды тувонь трямонь, ды лия совхозонь строямо тевсэнть, истяможо мероприятия, конань коряс маштомс остатка пензэ чувтонь соканть ды изамотнень Рав—леень керш еносто ды истяжо Равонь вить ено эрицятнень юткстояк, 1931—32 иетнестэ аще алкуксонь факторокс вельхозяйстванть социальной базанзо полавтомань тевсэнть, национальной велетнева минек крайсэнтъ.

Колмоце покш тевкс веленьхозяйстванть социалистическойкс строямо тевсэнть аще коллективизациясь минек крайсэнтъ. Коллективизациянь тевсэнть национальной районтнэнь улить покш успехест. Алкукс, кой конат эйтэст эщо кадовить краень—средней коллективизациянь темтнэст. Средней коллективизациянь процентэсь, бедняконь ды середняконь хозяйстватнестэ весекс крайганти 63,6% маень кнвонтень те иестэнтъ, башка районтнэ—Буртинскойсэ 92,1% Сталинскойсэ 66,1% Челно. Вершинскойсэ 54,0% Байтугановскойсэ 50% но основнойкс, национальной районтэ аволь кадовить краень средней процентэнтъ, те аще покш достижениякс минек крайсэнтъ.

Вадрясто национальной политиканть ютавтоманзо крайисполкомонть коряс, мощна евамс сень коряс, кода мольсь производстванень вейсньгавтомас национальной колхостнэва, коната неявс а явомка средстватнестэ. Пример, 100—до колхозонь хозяйствас, колхозонть кемекстамонь средстватнедо савкшны рузонь колхостнэсэ 3120 целковойть, а нацменскойтнесэ 5,500 целковойть.

Покш достиженият улить и кредитованиянь тевсэнть, велень хозяйстватненень. Истя, 1930 иестэ, вишка национальностненень планонь коряс ульнесь тешкстазь 4.571000 целковойть, алкукс жо максозь 5,3713000 целковойть эли 30 процентэ велькска планонть коряс, в среднем краень планось ютазь 6 процентс Тестэ неяве, коданянь крайисполкомось сурьезнойстэ арси таргамост вишка национальностнень социалистической строителстванть.

Промышленностень строямо тэвсэнть национальной, районтнэва краенть политиказо ульнесь аравтозь штобо теемс национальной пролетариат, коната аще базакс вадрясто социализмань строямо тевсэнть. Капиталовложениясь коната ютавтомка 1931 иестэ, аще весемезэ 2,300,000 целковойть, а Эрзя-мокшонь областканти 13-во миллионт целковойс.

Эрзявикс лацо лездомось вишка национальностненень кода ярмаксо истя и лия мейсэ, коната неяве промышленной строителстванть нолдамонть коряс велень хозяйстванть социалистическойкс

строимосонть ды лия мероприятия, ютавтозь и культурной строительствантень.

Край ОНО-нь виев робутанзо коряс, грамотностень процентэсь вишка национальностнень ютксо кайсь примерно сядо проценто велькска 26—28 иетнень коряс 1931 иестэнтъ.

Сатовикс лацо можна невтемс всеобученть робутанть ланке эйкакшонь тонавтомань робутанть, конатне саезь-91,9 процентс, а эрзя мокшонь областсэ 97 процентс, подросткань тонавтомась саезь—68,8 процентс.

Иеде иес касыть васень ступенень школатне: 1928 иестэ ульнэсть 1036,-1929 иестэ 1222, 1930 иестэ 1400 а 1931 иестэ 1538, кайсть 1928 иенть коряс 50 процент ланкс.

Революциядо икелень шкастонть овсикс арасельть повышенной типень школат, вишка национальностнень эйсэ, а ней неть школатне иедо иес касыть. Невтемань коряс можна саемс данной тнень кавто иень ютамс—1928 ды 1931 иетнень ды чарькодемс, зяродо те роботасонть улить ике лев сыржавкст.

Истя, примеркс 1928 иестэ, нацментнэнь школатнеде ульнэсть ансяк 5 те, а ней сынст эйтэ 30-нь, Педтехникумтнеде ульнэсть 2, а ней 6, Вельхозяйствань техникумт арасельть кармасть улеме 3 мо. Кармасть улеме 3 педтехникумт, 3 С.П.Ш ды 6-то рабфаконь отделеният.

Повышенной типень школатнедо башка ды средней учебной заведенийтнень, минек крайсенок 1929 ды 1930 иетнестэ строязь Агропед ВУз-татартнэненъ ды башкиртнэненъ, и Эрзя мокшонь отделения комВУЗ-нь эрзятнэненъ. Неть весе авольль ансяк революциядонть икеле арасельть но и районировниянт ютавтоманзо шкастонтькак.

Неть цифратне арсить а спорявица фактокс покш достижениятнень коряс, конатат строязь колмо иень ютамс Рав кунчкань краенть районировамсто. Неть показателтне, теке шкантьжо арсить конкретной данноекс, конатне кортыть видьстэ решамодонть практикасо национальной вопросонть.

Каместэ ды икелепелевгак национальной политиканть ютавтозь, партиясь сяйсь покшт успехт, экономикань ды культурань кепедимасонть всекс СССР-нь народностнень ютксо. Сехте покшт успехтне алкуксонь ровнямо тевсэнтэ эрва народностень трудицятнень ютксо, а теке марто и вишка национальностень трудицятнень ютксо Равкуншкань крайсэ

Национальной республикатне, нацмен районтэ областканть, виев ды алкуксонь большевистской темпсэ касыть экономикань ды культурной уровенентень икелей молиця районтнэнь марто. Советской союзонт, келес касы социалистической культуранть строительствазо национальной формасо, секс што „пролетариантонть диктатуранзо шкась ды СССР-энь социалистической строительствась аше национальной культуранть тветямо шкакс, социалистической содержаниясо ды национальной потмосо (формасо“).

Ансяк национальностнень культураст, кепедема условиятнень коряс можим терьдемек эрвикс лацо кадовозь национальностнень социалистической строительствань тевентень (Сталин).

Национальной печатенть покшто касомась—крайсэнтэ, газетань ламолгадомась ды вейсэнъ тиражось национальной гезетатнень—1928 иенть коряс, арси вадря невтемкак сеть покшт тевтнеде, конатнень саинзе минек краень парторгани-

зациясь. Минек улить ней кавто национальной краевой газетанок, 6-то районой газетанок Эрзя-Мокшонь автономной областьтенть башка, теде башка эрва иестэ касы печатесь (нацменнэнь кинишкат) Эсли кинишкань оборотось 1928 иестэ ульнэсь 148 тыщат целковойть, то 1931 иестэ, керми улеме миллион целковойс, коната аще вадря доказательствакс-массантень, чарькодевикс сыняст большевикень национальной печатень малавгавтомась. Коната аще алкуксонь боевой **организаторкс**-национальной трудиця народонтъ, партиянтэ задачанзо решамонтъ перька ды сонзо генеральной линиянзо кис туримасонть. Минек достижениятне, Рав-куншкань ламо национальностень крайсэнтэ, национальной печатенть кастомазо сайсь **самай покш значения**. Но тесэ минек всекс достижениятнень марто улить ламо а сатыкс тарканок—те национальной кадрань а сатомась, национальной печатэсэнтэ.

Краень исполнительной ды ВКП(б)-нь комитетэсь, лови эщо вишка нациятнень кадовоманть даже сынст виев касомасонть—сайсть самай сурьезной мерат икеле пелев кастамост коряс, коната неяве нолдазь бюджетэнтэ коряс 1931 иентень, Эсли краевой бюджетэсь 1931 иенть максы в среднем прирост 57,3% 1930 иенть коряс, то национальной районтнева те касомась карме улеме истямо процентсэ—Наскафтымской районганть—118,4%, Клявлинскойганть—114 процент, Боклинскойганть—115,2 процентс. Старо-Кулаткинскойганть—105,7 процентс, Байтугановскойганть—66 процент, Сталинскоентень—83,2 процент, Челновершинскойс—91,8 проц. ды Буртинской райононтень—71,7 процент.

Те райбюджетэнтэ касоманзо коряс, ды начальной школатнень средней касомаст коряс крайганть, 1931 иенть—3,3 процент, национальной районтнэненъ аравтозь касома: (рост): Эрзя-мокшонь районтнэненъ 12,5 процент, татаронь—17,2 проц. Тонавтницятнень, повышенной типень школатнесэ—Соцвосонь, аравтозь кастамс крайганть 17,6 проценс, а Чувашской—Сталинской районсонть—57,1 процентс, Эрзя—мокшонь районтнэна 72,2 процентс ды татарскойтнева 46,3 процентс.

Врачень сетенть, крайганть, тешкстазь кастамс 27,5 процентс, а национальной районтнева 54,7 процентс—истят показателтне, конат кортыть обслуживаниядонть—крайганть вишка национальностнень ютксо.

Сетыки и те виев роботась, вишка национальностнень икеле пелев таргамонтъ коряс крайсэнтэ эщо ламодо авыль машты се культурно-социальной кадовоманть вишка нациятнень эйтэ, секс икеле пелев эрвякшны эщо седенъгак ламо вий вишка национальностнень ютксо роботасонть конатат лиснить сеть а сатыкстнэстэ, конат улить нацметнэнь ютксо. Неть асатыкс таркатне истят:

а) Аволь сатовикс лацо кучнить национальной райсполкомтнэненъ ды вель советнэненъ кадрат, сехте пек техническойть, вишка национальностьстэ ды лавшо роботась, тевень ветямонтэсь кельсэ ютавтомасонть.

б) Самай лавчо роботась пролетарской кадрань анокстамо тевсэнтэ национальнойностьстэ, аволь сатыть специалитнэ ницмен районтнэсэ ды эщо яла авыль ламо нацметнэде высшей учебной заведенийсо ды техникумсо.

в) Арасть полиграфической роботникт, национальной издательстватнесэ;

г) Лавшо роботась советнэсэ—нацмен аватнень ютксо, истяжо руководящей роботас таргамонтъ коряс—общественной организациясо.

д) Апак ладя тешкас краевой учреждениятнень пельде дифференцированной руководствась нацмен районтнэва.

е) Арась вадря план хозяйственной ды культурно-социальной тевень кепедемасонтъ вишка национальностьнень—краень ды районнь коряс ды лият.

Весе неть эрявикс тевтне, икеле пелень роботатнесэ, краень организациятнень эрявить

ловомс ды ладямс сень коряс, штобэ седе курок маштомс асатыкс таркатнень кой-кона башка строительстватнесэ.

Остатка пелев эряви меремс, што остатка колмо иетнень, крайсэнек улить покш достиженийт весекс строительствасонтъ, коната аще самай вадря свидетелекс, партианть ды правительстванть дерективанзо национальной вопросонтъ кувалт вадрясто ютавтомасонтъ.

И. Илларионов.

Партианть виде кинзэ кис сдельщиань вопросонтъ

Тедидень тундонь видиматне ютавтозть ламодо седе парсте мелень коряс васняк секс, што алкуксонь колхойсэ роботыцятне ульнестъ парсте организовазь колхостнэсэ, омбоцекс секс, што вишка буржуазной, конатань саизь кулактне колхозонь каршо туримасонтъ—едаконь коряс доходонь явшимась, ердозь бокав, а полавтозть сдельщианасо. Видимась невсь ламо тышчат примерт седе, кода сдельщианась тейсь вадря условият эсь ютковань дружнасто ды кеме роботадонтъ, ламодо кепедевсь выработкань нормась ды лият. Но минь аволинек ульть большевикекс, эсли конявлинек сельменек бригадной сдельщиананть асатыкс таркатнень ланкс, коната аще алкуксонь тебекс роботанть кода ламонзо истя и паронзо ловомасонтъ.

А арази минек арасельть кисоды зярошка фактонок, кода колхостнэсэ арасельть эрявикс лацо роботань темпт? Арази а неяве минянек, што бригадной сдельщианась, эзинзе тейть сеть эрявикснэнь, штобу кепедемс интересэнэ колхозникенть, кода эрси, исяконь башка эрицанть, коната ми нянек эрявкшнось штобу тулкадемс эрва колхозникенть роботань боевой темптнэнь. Арази бригадатнесэ эсть кекшне лодыртъ, арази эзизь „ровнякшно лодырентъ“ ударникенть марто, арази минек арасельть эрва таркасто пеняцямот ударникнень пельде—колхозникнень „уровниловканти“ ланкс.

Ансяк оппортунистнэ могут кемемс, што колхостнэсэ арасть «лодыртъ» эли, што колхостнэсэ эряве улемс ансяк вейсэнъ коллективной питнень аравтома роботанть качестванзо ды количестванзо коряс. Как будто бу партианть XVI с'ездэсь эсь максне вадря установка седе, што «Артельсэнтъ аволь прядовкшны, а ансяк устававкшны тевесъ од обществань дисциплинанть строямосонтъ крепстьянстванть социалистической строительстванть тонавтомасонтъ. Колхостнэсэ крепстьянтнэ остатка пензэ майшсызь сего апештавикс башка хозяйствань кастамонтъ, коната кадовсь вишка часно-собственикень поколениястонть, ансяк ламо иень виевстэ роботазь, колхостнэнь алов пош механизированной базань аравтозть, виевстэ кадрань анокстамо тевсэнть колхозникне ютксто ды колхозной массанть культурностензэ кепедимасонтъ.

Как будто минек крайсэнтъ арасть сядо тышчат исень башка эрицят, а ванды жо кармить уleme сядо тышчат од колхозникт, конатне эщо эзизь кадо вишка собственической мелест, конатнэстэ кой кить непрэчь седе аламо-роботамс, а саемс истяжо, ударнойстэ роботыцятнень коряс? Как будто единоличникесь совась колхойс, тевесъ уш сознательной социалистической производителекс?

Эряве ансяк аравтомс неть вопростнэнь, штобу чарькодемс зря кортамотнень индивидуальной сдельщиананть коряс, коната аще самай алкуксонь невгимакс сдельщианасонтъ

Веляванок ней практикань фактнэнь «Волжская коммуна» не читьнень тейсь рейд кой зяро колхозга Бугурусланской, Приволжской. Кинель—Черкаской ды Бузулукской районтнэва. Кой зяроств материалтнэнь те рейдэнтъ эйстэ минь теченэвтянок. Мезьде корты кочкумань ютавтомась индивидуальной сдельщиананть коряс? Вана пример, опыт, коммуна им 12 летию октября (Кинель—Черказ) маень 23 чисгэ комунарка Горюнова, Митрофанова ды Тарасова, маконь 2 сажень таркас кочксть 4, 45 сажентъ. Бригадной сдельщианасонтъ самай вишка норматне ульнестъ 2 сажень, индивидуальноеонтъ марто кармасть уleme 3 сажентъ. Рядонь чуролгавтомась мотыгасо, бригадной сдельщиананть коряс ульнесь ловозь работанть чисэ 0,25 га, алкукс жо топавтнестъ 0,17 га. Индивидуальной сдельщиананть марто выработканть нормазо кайсь 0,30% среднем бригадань коряс, а кой коната комунаркань 0,35 гас, лиякс меремс роботанть производительностезэ кайсь кавксть седе ламоксть.

Вана омбоце Опыт—Колхоз «Свободный путь» опыгстэ (Бузулуконь районгэстэ) Тосо ниле колхозницат кецэ кочкозь индивидуальной сдельщиананть марто, кармасть кочкомо зяро, зяро кочкильть 8 10 ломанть бригадасонтъ. Нетне примертнэнь мошна эщо кастамс ды эрва колхозэ зось можит проверяемост эсинзэ опытэнзэ коряс. Те вишка опытэнтъ коната саезь индивидуальной сдельщиананть коряс кочкумань тевсэнть, ванькстэ корты тезистэнтъ седе, што индивидуальной сдельщианась Кисодо кода покшто касты колхозникнень ды колхозницань роботанть производительностензэ невте сеть покш преимуществанень олхо-

зона роботасонть ды текень марто самай эрявикс факторокс коната капшефте коллективс совамонь теветень. Те чинь сермадозь корреспонденциятне, Приволжской колхоздонть теезь примерной факт — индивидуальной сдельщиананть каршо ранксть как рас сетне, конатненъ индивидуальной сдельщианась ливтинзе ланкс, кода самай кадовицят, конат не хотят роботамо ударнойстэ. И те истяжо чаркодеве, кода чаркодеве и се, мекс ударникне — колхозникне арсить самай вадря сторонникекс индивидуальной сдельщианасонть, сынъ виевстэ турить б-це с'ездэнтэ директиванзо тева ютавтомаст кис — кие ламо ды вадрясто роботы, се седе ламо получияк.

Индивидуальной сдельщиананть кочкамо роботасонть, ламодо чождынестэ мошна ютавтомс, хотя колхостнэнь ламост эщо эзизь аравт. Те манявксонтень эряве улемс седе курок витевезь. Но индивидуальной сдельщиананть тева ютавтомань роботасонть — кочкумань тева аволь алку консь турима индивидуальной сдельщиананть кис.

Алкуксонь хозяйственно-политической задачь аще сень эйсэ, штобу ютавтомс индивидуальной сдельщиананть коряс весе вельхозяйствань роботатненъ, уборкань васняк.

Арази минь а ванстатанок 25-30 процент шкадонть, лиякс, капшевсынек тикше ледиманть ды пурнамонтъ, и зябканть, эсли минь не роботатненъ ютавсынек индивидуальной сдельщиананть.

Арази минь а маштанок седе вадрясто пользавамо аламо машинатненъ ды тягловой виентъ, аволь ансяк ментянок рабочий виентъ асатомастонть сюронь урядамо шкастонть, но и макстанок ламо кемець тысячат рабочиенъ кедть, конатне эрявить социалистической промышленностентень эсли ютавсынек сюронь урядамотненъ индивидуальной сдельщиананть коряс? Чарькодеве, што кой косо кармить улема башка робота (например сложной молотилкасо) косо эряве групповой сдельщина. Но ламост сюронь урядамонь, седеяк пек тикше ледиманъ ды зябканъ роботатненъ мошна ды эряве ютавтомс индивидуальной сдельщианас. Эряве ансяк максомс кеме отпор агрономонь косной настройнентень ланга, што ламо агротехнической препятствият, эряве ансяк ладямс роботанъ ловома теветень, бригадирэнтень, максомс кой зяро учетонь ветямо теветэнтэ звенанъ старшеэнтень, эряве ансяк смелстэ, революционеркс ладямонзо виентъ, содамс, што индивидуальной сдельщианась колхозга ютавтоме ансяк роботамо инвентарентъ вейсэнъ гавтоманть коряс.

Минь чавдано и карматанок чавома весе сетненъ, конатат кортыть оц чачиця межатнеде, кода оппортунистнэ, конат кекшнить „керчь“ вал алов. Но минянек эряве максомс виев отпор сетнененьгак,

конат арсить молема индивидуальной сдельщиананть каршо — ударничестванть ды соцпелкстамонтъ каршо.

Индивидуальной сдельщианась ютавтневе колхозга роботамо орудиянь вейсэнъ гавтоманть трокс, социалистической строительстванть капшевтиманзо коряс ды боевой революционной темпнэнь трокс вельхозяйстванть социалистическойкс строямо теваэнтэ

Содержаниязо ды целезэ сдельщиананть — социализманъ строямонь. Индивидуальной сдельщианась — аще самай вадря формакс, сдельщианасонть. Вана мекс индивидуальной сдельщианась, коната строязь аволь ударной норманъ коряс, а вишка рваческой норманъ коряс, индивидуальной сдельщианась, коната сезезь соцпелкстамостонть, мезезяк сонзо вейсэнъ арась партиянтэ кинзэ марто — индивидуальной сдельщиананъ вопросонть, — сон аще ленинизманть мелкобуржуазной извращениякс.

Оппортунизманъ снартниматненень, коламс партиянтэ линиянзо, сдельщиананъ вопроснэсэ, эряве максомс самай виев отпор, эряве содамс, што партиянтэ линиянтэ синтрэме кармить самай сетне, конат кекшнить „керчь“ вал алов — индивидуальной межанъ теиманъ кис ащиятне, как рас неть, секс, што тече сынъ ловить индивидуальной сдельщиананть ташто шкакс, кода эщо ульнесь колхознеде икеле, а ванды сынъ кармить тееме как рас неть мелко буржуазной теветненъ, секс, што „керчь“ валось неень шканть аще омбоце енксокс вить оппортунизманть кортамотненень индивидуальной сдельщиананть коряс.

Партиянтэ кизэ виде ды кеме, сдельщиананъ вопросонть. Эрява парторганизациянтень, эрява комуниснэнь эряве туремс сень кис, штобу исторической лозунгось сдельщианадонть, улевель буржементэ ютавтозь тева, социалистической государстванть ды эрява башка колхозникентэ интересэнзэ ловозь.

Минянек эряве ютавтомс ды ютавсынек индивидуальной сдельщиананть эрява совхойсэ ды колхойсэ, акарматанок ваномо, классово-чуждой оппортунистической элементнэнь ланкс, а карматанок истяжо ваномо „тараканонъ тандадовкснэ“ ланкс, учотонь роботасонть. Краенъ парторганизациянтэ руководстванзо коряс, активной поддержка марто — икелей молиця колхозникненъ ды колхозницатненъ ендэ, индивидуальной сдельщианась карме улема ютавтозь самай маласо читненъ ды недлятненъ.

Минь теидянок решающей предпосылка большевитской урожаень победасонть.

Минек краесь лиси васенсекс сюронь урядамосонть.

(Саязь Волжской Коммунасто)



ЭРЬВА КОЛХОЙС СИЛОС

(Ушодксозо ульнесь печатазь „Сятконь“ 8—9 номерсэ)

Сех шождыне коромонь чапаськавтумась ямасо. Чапаськавтума яматне эрять эрьва кодат. Тейнить ниле уголсо, кругловойть. Кругловой яматне чайде симима стаканонь понасот, эйстэст мерить—цилиндрическоть. Вансынек кодамо хормась эйстэст седе паро.

Минь ней уш содасынек што ловсонь бактериатне робутыть парсте сесэ, козонь а сови кошт. Тень эйстэ чаркодеви—эрьви коромонть седе пек нерьгемс ямантень, илязо кадовт эйзэнзэ кошт. Теиньдерятано ниле уголсо яма, уголтнэ эзга коромось пек а нерьгиви, кадовить чаво таркат. Чаво таркатнень эзга кадови кошт, кона карми коламо коромонть эйсэ.

Лиякс ашти тевесь кругловой ямасонть. Те ямасонть коромось пек нергеви стенатнень ежева, а кадовить чаво таркат, а кадови кошткак. Тень кувалт яманть эрьви теемс кругловойстэ. Яманть стенанзо эрывать теемс валанясто, вейкецтэ ды крутасто, сестэ яманть пештемстэ кошт эйзэст а кадови. Стенатне, теде башка иляст нолда веде.

Сех парт яматне сеть, конатнень стенат вачказь кирьпещьсэ, валозь цементсэ эли чавозь лайсэ. Парт яматне кирьпещтеме ды ластомояк, конат чувозь калгодо севонев модас.

Ней эрьви ваномс кодамо покш улезэ ямась.

Сех паро сэрэй ямась, сонзэ эйсэ коромось седе пек матры, седе аламо кадови кошт.

Яманть эрьви чувомс истя: сэрэзэ 2—2¹/₂ ксты улезэ келеденть покш. Меремс, улиньдеряй келезэ 1 метра, сестэ сэрэзэ 2—2¹/₂ метрат. Эрьви икелев ловомс зярошка эрьви ямась. Яманть чувомс коромонть коряс. Ловить истя 8—10 центнерт коромнэнь чапаськавтума ямасонть эрьви вейке куб метрань тарка. Тень содасакдеряй, шождыне ловомс зярошка эрьви тетть чувомс яманть.

Модас чувозь чапаськавтума яматнеде башка тейнить истят коромонь чапаськавтумат, конат пеле видьга озавтозьть модас ды истяткак, конат модас апак озавт сынь мода ланксот.

Сех дешува ули се чапаськавтума ямась, конань чувсак модас ды потмонзо мейсэк а вачкасак.

Истямо яманть эрьви чувомс калгодо севонь модас ды вере таркас—илязо сова пиземе веде, ды лов веде.

А эрьви чувомс яманть истямо таркас, косо алдо лиси веде. Понгиньдеряй ямантень пиземе веде эли ведесь алдо лиси, сестэ коромось коли.

Сэрэй ямасто коромонть тарксемс стака. Кода кармат верьде сайнеме, сестэ шождыне, ков коромось карми валгомо, тов седе стакалкады. 3¹/₂ метрань сэрэсэ яманть потмакссто пек стака тарксемс коромонть. Те стака робутась шождалгавтуви эрьва кода. А берянь теемс лисьма—утима Теимазо шождыне, лисьма лацо. Жердяньть ве пезэнзэ скулмамс меньккак сталмо, омбоце пезэнзэ скулмамс пикс. Пиксэнтъ пес скулмамс ведрэ, конаньсэ тарксемс коромонть.

Кодамо ведев улезэ коромось чапаськавтомсто.

Керьсимадо башка чапаськавтума коромонть валямодонзо икеле эрьви ваномс, пек ведев сон илязо уль. Лишной ведесь меши ловсонь чапаськавтыця бактериятненень робутамс.

Ловить чапаськавтомсто коромось улезэ ведев 65%. Те вана кода чарькодемс. Саиньдерятано 5 килограмт кором, костясынек сонзэ. Костямодо мейле кадовозо коське кором 2¹/₂ килограмт. Костямсто весе ведесь а туи. Костямодо мейле кадуньдеряй седе ламо, се ули ведев аволь 65%, се ули ведев седе ламо процент. Зяро веде коромсонть, тень содамс вана кода. Саемс 5 килограмт кором, керсемс ды сеск онкстамс. Теде мейле костямс чинь каршо эли каштомсо (кшеде мейле), коромонть сталмозо кадовиньдеряй пелешказо, сестэ коромось паро чапаськавтомс.

Лиякскак содави ведев аволь коромось. Саемс кором пуворькс мезе вий пурдамс ды ваномс карми арась чудеме веде. Бути пек пурдамсто лиси коромстонть веде ды петни масторов, истямо коромось чапаськавтомс а моли, эрьви сонзэ соркставтомс. Бути пурдамсто лиси веде ды масторов а петни истямо коромось чапаськавтомс моли.

Истя парсте коромось а содави, костязь ды онкстазь содави седе парсте шкастонзо, чапаськавтомс самай паро.

Кукурузанть чапаськавтомсто ведевензэ варшнемскак а эрьви.

Кода сави чапаськавтомс эрьва кодат ведев тикшеть, сестэ эрьви пек ваномс—тикшетне улест аволь пек летьк. Но коромтнэнь варшамсто курок маняват, карминьдерят варшнемест пурдазь эли лепштязь Сынст эрьви варшнемс костязь ды онкстазь.

Кода вачкамс коромонть чапаськавтумантень.

Керьсимадо мейле, эрьви кармакс коромонть вачкамо чапаськавтумантень. Вачкить аволь вейкецтэ.

Чапаськавтума ямась эли башнясь эрьви пештямс коромдо друк, лиякс мерезь, вейке-кавто чис.

Эсли ямас вачкамодо икеле коромось пек ведев, сестэ эрьви сонзэ соркставтомс чинь каршо. Бути, читне якшамот эли пиземевть, чинь каршо а соркставтувить, сестэ эрьви теемс истя: кором слойтне юткова вачкамс сюват, керьсень олк эли керьсень коське тикшеть.

Вачкамс коромонть слойсэ 20 сантиметрань эчксэ эрьва слоесь. кодак ве слоесь каязь, эрьви сонзэ эцемс пильксэ эли чувтопесэ. Теиньдерясак слоеньть седе эчкстэ, сестэ стака нергемс. Пек парсте эрьви нергемс стенатне ежева—илязо сова чаво таркава кошт.

Слойсэ вачказь коромось седе кувать ванстови а коли. Пек эцезь седе аламо емить, ментев, кавшанясто эцезенть коряс. Плотнасто эцезенть

эйсэ ловсонь чапаськавтыця бактериятнеяк седе парсте роботыть.

Берянтэ вачказы коромось, аволь пек эцезь, кувать а ванстови. Аволь пек эцезь ямасонть коромось карми куштамо карми качадомо атантей чине

Кода парсте аволинк чалксэ коромонть, сон яла теке аволь ламо шкань ютазь карми озамо. Озы эсь сталмонзо кувалт ды бактериятнень робутадо. Те эряви содамс икеле. Секс коромонть эряви вачкамс пряс, аволь крайтне марто вейкецтэ. Бути сестэяк коромось озы крайтнеде алов, эряви таго вачкамс од кором.

Истя чалксезь коромось пек а эжи. Лембелга ды 25—30 градус Цельсиень градусниксэ.

Бути коромось пештыязь круглой ямас, сестэ ланкс каить керьсень олкт. седе мейле паро путомс чувтонь лангакс, лангозонзо каямс чова слой сюва эли керьсень олк. Керьсень олкнень ды сювтнень ланкс каить мода, валясызь весе яманть. Мода каить аволь вейкецтэ. Косо эрять тельня пек якшамот, тосо мода каить 1 метрань эчксэ. Седе лембе таркава 70 сантим. **Эряви меремс, ков седе эчкстэ каясак моданть, тов седе парсте чапаськады коромось.**

Моданть эряви парсте чалксемс, а ведь а кош пачканзо илязо нолда. Зяройк чинь ютазь модасонть теевить ласкст. **Ласкснэ эрявить седе курок валямс модасо ды чалксемс.** Ямась озы 2—3 недлянь перть.

Пиземе иене бути яманть потмозо а кирьпещьсэ а лайсэ апак вачка, эряви теемс яманть перька ведень чудима таркат—ведесь ямантень илязо сова.

Бути ямась пельс мода поцо, сестэ яманть валямозо седе шождыне. Чапаськавтонь ланкс пугыть керьсень олк эли сюват 5—10 сантиметрань эчксэ. Лакгозонт пугыть чувтонь лангакс. Чувтонь лангаксонть ланкс пугыть лепштямо меньгак сталмо. Лангакснэ ланкс, конат теезь парго лацо, мезеяк путомс а эряви. Сестэ паргонть пешцызь севоньде севонесь карми лепштямо чапавтонь коромонть эйсэ.

Знярдо кенери чапаськавтонь коромось ды кода сонзэ сайнемс.

Башняс, ямас чанс ды ляс мейс чапаськавтозь коромось, кавто ковдо мейле анок андомс

Те шкантень коромось таньшкады ды эйсэ тэнзэ карми качадомо тантей чине. Таньшкавцызь бактериятне.

Парсте чапаськавтонь коромось пек кувать а коли. Чапаськавтозь коромось ванстови сексстэ тундос ды мик кизэс. Немецень учоной КЮН ды лият мерить: чапаськавтонь коромось ванставсь колмо иеть. Теде мейле андомс пароль. Минек а мейсь истя куватьс кирьдемс чипаськавтонь коромонть. Сон эряви тельня ды солавтнима ланга. Секс се шкастонть сонзэ эряви андомскак. **Пек паро чапаськавтонь коромонть андомс скалнэнь вазыямодо мейле.**

Кода карми эрявомо андомс скотинанень чапаськавтонь коромось, сестэ эряви чапаськавтуманть штавомс. Сех паро кармакс штавомо сестэ, зярдо пек якшавць.

Пек паро вана мекс: сексня пиземетнеде ды лиятнеде рашты (касы) куштавкс (куштавксонь пангинеть). Летьке шкане штавтынтьдерясак чапаськавтуманть, эйсэнзэ понги куштавкс. Сон понги ансяк штавтозь тарконтень, яла теке коромось карми куштамо весе. Якшавтынтьдерясы, куштавксось еми, сестэ паро саемс чапаськавтонь коромонть.

Штавомс эряви истямо тарка, штобу штавтонь таркастонть саемс ансяк ве чинень кором. Бути ямас мода поцо, сестэ панжомс ве пелькс модань лангаксстонть.

Кором сайнемс ансяк штавтозь таркасто, мейле кода эряви аламось аламось штавомс весе лангонть.

Зярдо ямась панжадо, эряви эрьва саимодо мейле сонзэ мекев вельтямс. Вельтнесызь олкс. Коромонть ланкс каить олго сатышка—коромос илязо кельме. Седе паро вельтнемс чувтонь лангакс.

Чкапаськавтозь коромось пек озы, калготкстоми,—кэцэ а саиви. Сайнемс эряви пшти коймсэ ды текень кис теезь пеельсэ.

Истя сайнить коромонть эйсэ чиде-чис, маштумазонзо. **Якшамо чистэ саезь коромонть эряви седе курок путомс лембе карц.** Якшамос кирьдемс и моли: кельминьдеряй, скотинанень андомс а маштуве. Кельме коромонть эйстэ скотинатнень потмост каладыть. Вазов скалтнэ сеецтэ кельме коромдо андумодо мейле вазост кайсесызь

Кода коромось чапаськавтомась чамсь, эряви сонзэ ваньскавтомс. Омбоцеде ваньскавтомс кизна одов пештимадо икеле.

Бути чапаськавтуманть стенанзо теезь цементэнь, лазонь сестэ эряви сынст шлямс карболка веце. Карболка каямс аволь ламо. Бути чапаськавтомась парсте пексневи, сестэ эряви теемс палыкандалонь дезинфекция. Палыкандалонть эряви ямасот пултамс. Ямась улезэ парсте потомкшнэзь

Сех аволь стака дезинфекция теемс истя: нолдамс вец апак мацтя изветка, се вецэнтэ стенатне ваднемс. Истя еми куштавксось ды бактериятне конат берянь теить чапаськавтумантень.

Кода андомс чапаськавтонь коромонть.

Чапаськавтонь коромось пек вадря, тантей, соков ды ментев кором. Сон ламо лезэ максы скотинатненень.

Ловсонь кислотанть коромонть марто скотинатне сэвсызь. Те кислотась теи скотинатнень сюлост поц дезинфекция. Сюлотнесэ эрять минень-сюнонь наксавтыця бактерият, конат берянь теить скотинатненень. Ловсонь кислотась машцынзе не бактериятнень.

Чапаськавтонь коромдо мейле скотинатне лия коромдояк ярсыть седе пек.

Сех паро андомс чапаськавтонь коромдо потявума скалтнэнь. Сын пек ярсыть эйстэзэ. Чапаськавтонь коромось вадрясто пидеви скотинанть поцо. Яла теке аволь весе скотинатне вечксызь чапаськавтонь коромонть. Лишметне, конат вечкить паро кором, берянь чапаськавтонь коромдо аволь пек ярсыть Секс эряви лишметненень макснемс ансяк парсте чапаськавтонь кором.

Чапаськавтонь кором доволь максомс а эряви. **Максомс эряви нормасо.** Скотинатне чапаськавтонь коромонтень тонадыть аламонь аламонь. Васня эряви максомс 1—2 килограм чинть мейле норманть яла покшолгавтомс.

Потявтума скалнэнь макснить 15—20 килогр. чапаськавтонь кором. Покш ды пек ловсов скалнэнь эряви максомс седе ламо—25-шка килограм чинть. **Те норманть эряви чинь чоп максомс колмоксть; валське, обетстэ ды чокшнэ** Од скотинанень, конанень иеде ламо, эряви максомс 4—9 килограм чинть

Вазнэнь, конанень ве ие эзь топоть, чапаськавтонь кором максомс а эряви.

Вазов скалнэнь 1—1½ ковдо вазыямодо икеле лоткамс макснимодо чапаськавтонь кором. Пек паро од скотинаень, ды вазов скалнэнь чапаськавтонь коромдо андомсто макснемс мартонзо 2—3 чайной пенч тапань пор.

Ревенень чизэнзэ макснить 1—2 килограм чапаськавтонь кором.

Чапаськавтонь коромдо ярсазь потявтума скалтнэ максить седе ламо ловсо. Оест тужалгады, истяжо кода скалтнэ якить пиже лугава.

Чапаськавтонь коромдо андозь скотинатне куюлгадыть. Понаст валаськады, карми цитнеме Понаст каясызь седе куро.

Чапаськавтонь коромось скотинатненень беряньгак теи, карминьдерят колень чапаськавтонь коромдо андомо.

Теде скотинась карми сэредеме.

Берянь сестэяк, кода чапаськавтонь кором максить скотинантень пек ламо.

Меньгак берянь а карми улеме, теиньдерятано вана кода:

1. Коромонть анокстамонзо, вачкамонзо ды лия мартонзо робутатнень теемс истя, кода евтазь те статьясонть

2. Скотинатнень максомс чапаськавтонь мкоро нормасо, зяро эряви.

3. Вазов скалнэнь лоткамс макснимодо 1-1½ ковдо вазыямодонзо икеле.

4. Од скотинанень иень топодемс чапаськавтонь кором а макснемс.

5. Колень чапаськавтонь коромдо а андомс

7. Рудазов чапаськавтонь кором скотинанень а макснемс.

7. Коромонь каямо таркатне улест ванькст.

8. Потявтума скалтнэненень макснемс чапаськавтонь кором потявтумодо мейле. Максньндерят потявтумодо икеле, ловсось ккрми качадомо чапаськавтонь коромонть чинесэ.

9. Скотинатне тонавтомс чапаськавтонь коромдо ярсамо аламонь-аламонь.

Минь неинек: коромось чапаськавтови эрва кодамо чапаськавтума таркасо.

Сонзэ паро чапаськавтомс башнясо, чансо, ямасо, чапаськавтума мацтсо ды лия таркасо. Кевксамизь, конат чапаськавтуматне эйстэ седе парт.

Чапаськавтомс седе паро покш чапаськавтумасо. Покшнэ седе парсте теезь, сынст тейсызь мастер ломать.

Кода колхозонть ули чапаськавтумазо, сонзэ мельга ваны те темень содыця ломань.

Покш чапаськавтумасо седе шождыне робутамсак. Тикшесь покш хозяйствасо урядави машинасо аволь тарвайсэ, кода вишка хозяйствасо.

Коромось керьсеви аволь коймесэ ды узересэ те стака ды куватькак, колхойсэ те тееви машинасо,—тикшень керьсимасо.

Покш чапаськавтумасо тикшесь валяви ды нергеви машинасо, вишкинесэ эряви те весе те емс кецэ.

Коромось покш чапаськавтумасо лиси седе паро. Истя покш чапаськавтумасо аламо путатвий. Коромоськак лиси седе вадря.

Икелень евтнеснень эйстэ лиси: эряви пурнавомс вейс, колхойс, теемс покш чапаськавтума таркат.

АПАК РИЗНА

Апак ризна,
Прок Байрон,
Каца Московонть,
Апак радува
Мекей эйзэнзэ сан.
Рав куншкасо
Вастаса август ковонть
Сюрюзот,
Паксянь Тавла ваян.

*

А кинь кисэ
Ризнамс масторонть ланксо.
„Вечктан“ мерезь
Манчинь, ансяк, эсь прям.
А пештяви
Поцон ундось пой—панксо,—
Тонолокс велявсь
Умонь горям

*

Сы чокшнэсь:
Коньштыть менельсэнтъ тештне,
Од тейтерькс
Пулосост яходить.

Валон прыть
Прок август мейле пештне.
Пек васов,
Васов тештне терьдить.

*

Совинь сац:
Инзейкснэ пряст комавтызь,
Умарькснэ
Вайгельдень таймаскацть
Мизолдан
Колхост кулактнэнь кравтызь,
Церькуватне
Од шкадонть калацть.
Ризнамскак
А эряви те шкастонть,
Горямгак
Теде мейле шляви.
Ранкстан моро.
Колхозонь паксястонть,—
Седеем
Кшнэнь молоткакс чави.

саранск ош.

Артур моро

Днепрань велень хозяйствань электрофицированной комбинат

I Песокошь меше сюронь чачоманьтень.

Юты эщо авуль вейке, авуль кавто эли колмо иеть, ютыть кемень-кеветие иеть, а яла теке а лиси памитьсто 1921 иесь. Ламо батрактнень беднякнень середняктнень ды ошонь рабочейнень-как савсь кирьдемс те неить вачо пеке. Особенно сокицятне повнясызь кода ярсасть марчто пекше лопадо, картуха нетьксто, эрва кодамо кормодо, Мезьде анцяк эзь сав ярсамс—анцяк-бу вачо а куломс. Ярцасть сусликто, ярцасть каткадо, кискадо а таркань—таркань ярцасть ломатьне эсь родной эйкакштост. Авуль аламо эсть цидярт те иенть—кулость вачодо и банява и, латалга, и мацка, и чугунокань ки ланга и т. д. т. п. Кинь как мелезо арась 21 иедонтъ повнямс, уш седеяк арась чтобу сон ищо саволь. Мекс ульнесь вачо ие 1921 иесь? Наукась корты, что поволоживь те иестонтъ понгонестъ песоконь тучат, песоконь пуль. Песокошь мешась пиземень туеманьтень. Повнясынек—пиземесь вот-вот туде, кепете пуль. песок и пельтне сезьнетить. Песокошь понгонестъ Азиясто и сонянзо прок савсь кирьдемс истямо нужна, вачо пеке, неемс истямо жуткой картинат. Вейке ие саты тенек повнямс кувац. Улить таркат, даже минек СССР-со козой песоктне грозить эрва иене. Ды чуро иесто сынъ а содавтнесезь. Приднепровьянь стептнень, чуро иесто Приднепровьясо эрьце урожай. Если-бу авуль советской, властесь ды организованный плановый хозяйствазо сонзо, то Приднепровецненень саволь неемс эрва иесто 1921-ие. Только чуросто, кода Азиясто а ливтить песокт Приднепровиясо пиземе. Приднепровьянь степьтне пешкедетъ тикшедо, наряджи цецясо, орчасы пижо мазый одеялонзо, сестэ гектарось максы колмо тоннат суро и б о л ь ш е. Весе бедась секень эйсо, што а нолдаве Приднепровиясо пиземе, а моданть питательной веществванзо ламо. Модасонть ламо гумус, азот ды селитрат, но ведьтома лезост сынст арась. Истямо зависимостьсо аще районось Донбассто саезь чи валгома енов моле овсе Криворожеский кшнинь рудань бассейнантень. Обед ендо степьтне ушодьтъ Никопольской промышленной районсто и пеле-ве енов пачкодеть Дзержинскоень ды Петровскоень лемсе кшнинь солавтома (металлургический) заводтнэнень. Весемезо площадесь тесэ цела миллион гектарт, омбоце пель раз седе ламо цела государствань—Голландиянь ало площадьтэнтъ. Если эрва гектарстонь недобратъ анцяк вейке пондо, то ито цела миллион пондт; эли тыща вагонт суро а пурнаве, се сюрось минек а уле. Паро иесто гекторось максы 180 п., а берянь иестэ 30-35 п., значит эрва га сь а максы тенек 135-140 понд, а весемезо 140,000,000 пондт, эли 140,000 вагонт. Если вейке пондонть питнезо улезо 1,20 к. то розор тенек карме улеме кемень миллиардо ламо.

II Пазтомо Днепровецнэ теить пиземе.

Эзь учов Днепровецнень коле пазонтъ карме улеме юткю шказо, коле карме валномо сынст паксяст, коле лоткавсынъзе пелемадо вачо, коське иетнедо.

Скыць Днепровецне кундасть „за бога“ работать, сынць карлетъ тееме ды нолдамо пиземнень. Ниле иень трокс, 1935 иесте, а мажок седе курок „пазонтъ“ кецто примет дела тов. ДЭСК—Днепровский электрофицированный сельско-хозяйственный комбинат. Уж тов. ДЭСК карме роботамо истя, кода уле вадря трудицятненень, карме роботамо авуль съкамонзо кабинетсо небесный канцеляриянь, карме роботамо под контролем.

ДЭСК-ось пиземеть карме саеме Днепровский гидро электрический станцасто. Кемколмово штатка (штаты) паксятнень карме валномо авуль ведрасо эли боцькасо, валномост карме электричествасо. Паксятне велькска, ровна бредняк кодазь, аще электричествань проводтне, Эрва валске проводтне нодеуть электричества 100.000 вольтонь вийсо ток. Электризованнй воздухось—чек тетъ пиземе. Электричествань разрядтне почваньтень теить азотистый соединеният сех эрявекс пицца сюронтень ды эмежнтнеень. Электричествась русскс меремс „раздражает“ видеат культуратнень и сынъ касыть пек седе курок, меньгак ормасо а сэредеть.

Эрва гектаронтъ валномс кизонь перть эряве 3,75 киловатт—част, а киловатт—часонтъ питнезэ анцяк вейке копияка (трешник). Эсли колмо-ниле копияка расходуват гектаронтъ лангс валномань тевс, то урожаесь гектарстонть кепете омбоце пель раз седе ламо.

Пазонтень, вернее попненень, пандынек пек седе ламо. Уж аламо 2-3 целковайть анцяк ярмаксо иень перть кандылинек церькував. Те ярмаконтъ лангс ДЭСК валны цела пакся.

Пазонь или ДЭСК-онь валномась выгодной ды надежный? Пазонтъ пельде учок!.

III. ДЭСК-онь весе тарказо уле эсензо.

ДЭСК-ось карме авуль анцяк сюронь видеме. Сонзо кармить улеме эрва кодатт велень-хоз. отраслянзо. Суродо башка карме видеме путомо эмежт, сад, скотинань трямо сывелькс до ловсонь получамс, птица-нармунень трямо и. т. д. Ванны-сынек хотъ нурькинесго кода и мейсо карме роботамо ДЭСК-ось эрва отраслясо.

Моданть сокамонзо карме электричествань цабансо. Алашасо чоп можна сокамс пель гектар, тракторсо 5 гектарт, а электричествань цабансонть 11 гектарт. Тракторонтень эряве бензин, ламо керосин, а не вещатне питнейтъ ды эряветъ лия таркас. Электричествань цабанось карме роботамо стяко чуде-ведень вийсо. Чарькодть, што авуль вейке электричествань цабан карме робтамо зернань штатсонть. Тракторось роботамс саты вете иет, а электричествань цабанось самай аламо 25 ие. Электричествась истяжо усксе жнейкаткамбайнат, лобогрейкат-тикше ледемкат. Мик паксясто сюронтъкак ды кормоньтъкак эрявикс таркас ускить электричествасо. Теленень анокстыть свежа тикше, тикшентъ валясызь герметический башняс, электричествась а кашы колеме, наксадомо ды пужома. Телень берть скотинась ярцы свежа тикшеде. Эрва ки содасы коське эле свежа тикшесь седе паро скотинаньтень.

Сюро видьм нть урядыть электричествасо Васняк видьметнень пуцызь ваннас, калиень растворс. Ваннасонть ащеть видьметне колмо част. Ваннадонть мейле колмо пель маро часто видьметне ащеть электрической душсо, и таго пуцызь ваннас, анцяк раствортомос 16 часос. Мейле уж видьметне анокт видемс. Весемезо видьметнень анокстамс эряве сутка -24 част. Электричествасо урядазь видьметне эйсто касы урожаесь 30% седе ламо. Пондонть урядамозо сы вейке, эли омбоце пель трешник, гектаронть урядомонь кис эряветь 9-10 трешникт.

Эмеж паксятне эйсо тоже электричествась весемень тее. Паксявангь вейке-вейкедо 3—4 метрат стятнезь столбат, эрява столба прясонть понгавтозь аппарат „Юстина Кристфоло“. Приборсь добуви электричествангь сонць, а учи гидро-станциясто. Пурьгинень электричестванть веси пурнасы, добуве-тее электричества чи валдостонть, мик пиземесь как помоге тензо электричестванть тееме.

Пурназь электричествась „крисфолонь“ приборсонть нолдаты моданть, вейкеяк вредите лень ал а кады, веси машсынзе. Козой пандятненень нолдыть электричества—сезэ помидортнэ касыть $\frac{1}{2}$ килогр. малав, а секлатнень диаметраст (трокс онксост) 25 сантиметр—6 вершокт. Ламо теевт парникт (лембе таркат) эмежтненень. Парниктне модасонть ащеть 50 см. сэрьце, алга ютавтозь электричествань проводт, электричествань проводне максыть паринктненень лембе. Цек бельноень.

Парниктне эйсэ колияк арась ве, чить свете чи валдось, а веть электричествань валдось.—Пси чи валдодо, анцяк юты ведь слоень пачк 12 мм. эчксе, ведесь аще кавто сляникань стена поцо. Иень перть тосто робочейтне получить свежа эмежт. Дэск ялгась те тевсонть „позданть“ васов тусь—„пазонть“ тельняэмежт эсть кастовкшно.

Скалтне эрява чине арьтнеть карусельсо ды авуль ве раз. Ось ланксо теевт латалкс, кона веле кругом. Кодак эряве, латалксось карме вельяв-томо, кругом велявты 15 минутс. Васинь отделениесонть, кругом велявтомасто лембе душ, омбоцесонть—эйсост костэть коське ды лембе вармасо, колмоцесонть—косьтить, а нилецесонть уж потя-

всызь электрической доилкасо. Эждязь ды душсо эхшелезь скалось веси макссы ловсонзо Истямо эрямосо эрить 250000 скалт. ДЭСК-со. Ловсонть урядамсто козой—как а токше ломанень кедь, веси ловсонть урядасызь авматической машинасо. Машинась ловсонть пещасы бутулкас—часозонзо пеще 36000 бутулкат ды бутулкатнень пекстасынь-зе пробкасо.

Нармутне эрить стелс теевть зданиясо. Зданияньтень пачк моле степень свежа коштось. Стенатне истят теевт, што степень ураган варматне птицань помещениятненень а совавить. Вете миллион саразтненень машинась евре кором, весемень мельга машинась уряды мусоронть ды навозонть. Электризованной воздухсонть ципакатне касыть бойкасто, а покш саразтне седе ламо алыеть. Вете милио саразтне чоп кандыть 10 милл. алт. Ципакатнень ливтнесызь инкубаторсо, эрява инкубаторось ливти иень перть 7 милл. ципакат. Птица нармунень штатсонть роботыть анцяк 500 робочейть лиякс меремс эрява робочеентень саты обслуживать 10000 сараз ды 20 тыща алт чинть.

ДЭСК а пеле коське вармадо, Азиянь песокто. Варматнень песокнень лоткавтынзе электричествась ды Днепрань ведесь, кона истяк чудесь ламо столетият. Голой степнень эйс электричествась тейсь хозяйства истямо, кодам мирсонть арасель ды капиталистической мирсо а уле зняр-доак. Истямо применения техникангь может теемс анцяк государства косо хозяинось вейке—пролетариат.

IV Минек улить возможностенок.

Минек вейке Мокшэрзянь областьсэ авуль муев отказыця истямо хозяйствадо. Анцяк думасэ, што минек областьсэ арась Днепр, а косто саемс тенек электричества, истямо х-ва тенек а тееве. Истя думицятне арсить а лац. Миненек электричества теемс уле мейсто, Авуль умок „Сятко“ журналсо ульнесь „Коротков“ ялганть статья торфонь кувалт. Темниковский, Краснослободский, Zubovo—Полянский районтнэ эйсо зняро торф, кона саты электрический станциянь тееме пеле областентень.

А. Д.

КОЛХОЗОНЬ ВЕЙСЭНЬ КИРПИЦЕНЬ ЗАВОД.



Колхоз „Броненосца Потемкин“ (Чамзинкань р-н, Зрязмокш. обл.)

Кода робутамс велень — КРАЕВЕДЕНИЯНЬ КРУЖОКОНТЕНЬ

Бути кармамс кортамо краеведениянь роботанть кувалт, минянок эряве сермадомс, кода зряве чарькодемс валвнть „краеведение“. Те „краеведение“ валось рузонь. Сон теезь кавто валсто, Вейке валось эйсэнзэ „край“ омбоцесь „ведение“— „ведать знать! Бути карматанок „краеведение“ валонть велявтомом эрякс, то лиси истя: содамс тонснить краенть, тонснить таркат.

Краеведение валонть эряве чарькодемс истя, што сонзо ало аще мода граница марто. Бути карматанок кортамо велень краеведениядо, сестэ эрявсь чарькодемс, што велень ячейкась тонавтнн (изучает) сонсинзэ паксянзо (вирьнек, ведь нек ды эщо мезе ули паксясонзо.)

Лиясто те тонавтнимась может лисемс сонсинзэ паксядо васов. Сайдянок истямо пример: ве паксясо улить полезнойть ископаемойть мертянок „трепел“—кирпечень тиема материал. Те трепелэсь ули вейке паксясо, но сон эщо захватизе шабрань паксяньтыкак. Сестэ эряве велень краеведениянь ячейконтень лисемс сонсинзэ паксясто шабрань паксяв, штобу содамс зяро сажетть эли километрат кувалмозо те трепелэнь тарканть. Истя тынь несынк, што кода минь кортатанок велень границадо, значит аволь ансяк эряве тонавтнемс тонснить велень границава паксят, но коли саве лисемс тонснить паксядо башка шабрань паксяскак.

Бути карматанок кортмо районь краеведениядо, сестэ эряве арсемс роботадо районь келес.

Районсо кирме улеме районной бюро краеведения, сон карме ветямо те роботасонть велева сонсинзэ планонзо коряс. Сон районь музей марто вейсэ карме ветямо научно—исследовательской роботанть, сонзо тевесь, пурнамс колхойс, заводс, фабрикас, школас, совхойс краеведениянь ячейкат. Районь бюрось вейсэ велень ячейкатне марто кармить ветямо исследовательской роботанть. Сынст ланксо руководстванть ветн, областной бюрось, краевой ды центральной бюро краеведения.

Областной краеведениянь бюрось максы районга методической руководстват, кода эряве ветямс караеведной роботанть областка. Мезе ланкс эряве седе ламо ктавтомс шканть, штобо седе парсте сонзо тонавтнемс Областной бюрось те тевсэнть роботы вейсэ плановой учрежденияне марто, штобу ве роботань кувалт авольть робота вейкенъ-вейкенъ апак сода ковто организациат.

Мезекс эряве организовамс краеведениянь ячейкатне эрва велес, колхойс ды школас.

Эрва велентень, эрва райононтень ды областентень эряве содамс сонсинзэ краезэ. Минек паксява улить кой зяро полезной ископаемойть. Касыть вирть, сякой тикшет, ули эрва кодат зверть, минь сынедедест эщо аздатанок.

Ней кода минь путынек фундамент социализмань строямонтень, минянок кой зяро эряве дешова паро сырьё, штобо седе бойкасто прядомс социализмань строямонтень. Секс эряве кепедемс краеведениянь кувалт роботанть эрва колхойсэ, велесэ, школасо ды лия учреждеява.

Областень васень советэнь с'ездэсь мерсь, штобо Эрзя—мокшонь суро видимань областесь, косо кармамс видеме технической культурат ды организовамс скотинань трямонь раштамонь хозяйстват. Те постановлениянь коряс эряве кармамс роботамо краеведениянь ячейкатненень. Сонзо эряве ветямс эрямозонк. Секс эряве нейкежо кундамс те тевентень, эряве кармамс тейнеме опытенъ кувалма, кона таркава парсте чачить технической культуратне ды кона таркава корнеплотнэ, штобу кармамс ветямо скотинань трямонь ды раштамонь хозяйстват колхойсэ.

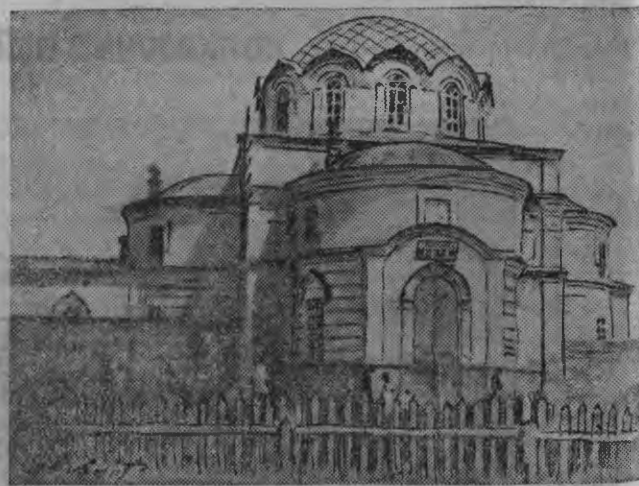
Минь те шамс тятянок покштянок лацо (единоличной хозяйствасо) видьнетянок паксяванок ансяк рость ды пинеметь. Не культуратне сын аволь питнейть, сын максыть а покш доходность колхозонь ды единоличникень хозяйстватненень. Секс эряве кармамс видеме истят культурат, конатне максыть покш доход хозяйстванок туртов. Истят покш доходонь максыця культуратне, парсте чачить минек паксява.

Бути сайсынек минь мушконть, мушко видить эрва Эрзя—мокшонь велесэ. Мушкось минек паксятнева чачи пек парсте Мушконтень кой зяро мошна саемс кансерт, кансерстонть мошна саемс кансеро ой, кона пек эряве минек государстванок туртов. Бути карме ламо минек улеме кансеронк, сестэ строятанок кансеро оень завод косо кармить роботамо лишной рабочей виенок.

Мушконтень, канцеродо башка, поныть пикстаркыть ды эщо кой мезь—эрявиця вешат минек промышленостентень туртов. Минь нейке Рузаевка ошсо строятанок мушконь—пиксэнъ завод (пеньков-веревочной). Теде башка карме улеме строятанок истяможо завод Саранской ошсо ды эщо лия таркава

Мушкодо башка, касы минек паксява лен. Лен видьместэ истяжо мошна саемс ой. Сонзо сэлгестэ теить коцт. Ленонотъ тожо пек покш доходозо минек областень колхознэненень ды остатка башка эриця хозяйстватненень.

Мушконь ды ленонь калктнестэ мошна те емс паро конев, коната истяжо пек эряве минек государстванок туртов.



Саранскоень Эрзямокшонь музеесь. Икеле ульнесь тесэ церквува

Не калктнэ, штобо сынъ стяко иляст юма, мощна строямс коневонь фабрика. Истя тынь несынк кодамо покш лезээ мушконь ды ленень видиманть кода колхознэсэ истя и башка эриця хозяйстватнэсэ. Истяжо тынсь несынк, што мезе-як сынст эйтэ стяко а еме. Сынст видезь минь кепецынек областень промышленностень.

Эрзя-мокшонь областень васень советэнь с'ездэсь, вельхозяйстванть касомонзо кувалт мерсь: минек областенек ульнесь те шкамс сюрю видимань, ней минь сонзо карматанок велявтомонзо технической культурань енов—ды ветямс теде башка—колхозга животноводческой хозяйстват. Кармамс трямко колхозга паро скотинат, коната истяжо максы покш доход минек колхозонь хозяйстванок туртов. Эрзя-мокшонь областесь аволь васоло аше покш ошнэде,—Нижнойде, Казаньде ды Московдо. Не оштнэнень эржаве ламо сывель, ой ды эрва кодат продуктат.

Краеведениянь ячейкатнень икеле ащить истят задачат, сынаст эржаве тонавтемс кода эржаве якамс скотинань перька, кодат эржавить рамамс ды вешнемс скотинат минек таркав, конатне бу максовольть покш польза—ламо сывель ламо ловсо. Тень коряс эрва краеведениянь ячейкатнень эржаве ветямс опытной хозяйства—колхозга ды совхозга.

Неень шканть васенце задачакс аше краеведениянь ячейкатнень икеле—скотинань трямко ды раштамонть кувалт те, што эрва иестэ а сатны скотинанок туртов коромонк. Весемезэ сон сатны ансяк февраль—март ковтнэнь самс. Те коромоськак олго, аламо сонзо пользазо скотинанть туртов. А те асатоманть эйтэ лисне се, што скотинанок кулсекшныть секс, што сынъ телень перть пек тощалгалить тундонть самс ды кой конатне аволь цидярдыть.

„Красной мордовиясо“ ульнесь печатазь статейкат, косо ульнесь сермадозь, што Эрзя-мокшонь областэсь, колхозга скотинась кулы, секс, што сынст а сатны коромост.

Секс велень краеведениянь ячейкатненень эржаве кеместэ кундамс коромонь анокстамо тевентень. Эржаве кармамс видеме седе ламо корнеплодт ды коромонь секлат, штобо коромось сатоволь омбоце кизэс-ды а кирьдемс скотинанть вачедо. Лоткамс скотинанть андоманзо ансяк вейке олгодо. Тысь содатадо, што олгонть пользазо овсик арась.

Эржаве анокстамс эрва кодамо растениясто кором. Эржаве эрва иестэ анокстамс силосной кором, те тевесь аволь стака. Те тевенть мощна те емс эрва колхойсэ. Эржаве ансяк чувномс ямат седе покшт, козонь кельгевельть седе ламо сякой тикше. Силосовамс мощна палакст, чинчиромо нетькст ды эщо сякой тикшет конатнестэ апак силосова скотинась а ярсы, а силосовамодо мейле сынст эйтэ скотинась ярсы истяжо, кода паро коромдо.

Тень коряс налдазь улить кой зяро кинигат, кода эржаве чувомс ды пештямс тикшеде силосной яматнень. Тень кувалт ламо сермадозь „сятко“ журналсонть. Ламо сермадозь кода эржаве чувомс яматнень, кода эйзэст чапаськавтомс силосонть. Истяжо тень кувалма ламо максы тенк тевезэнк помога районень агрономось, тынк тевенк ансяк кунсолосм сонзо ды те емс истя, кода сон тенк мери ды кармавты.

Те тевденть эржаве васняк садамс краеведениянь ячейкатненень. Сынаст эржаве содамс кодамо

эрва райононтень максозь направлениясь—видемс технической культурат, эли ветямс скотинань трямонь ды раштамонь хозяйстват.

Краеведениянь ячейкатнень, коромонь анокстамонть кувалт тердемс весе общественной вниманиянь. Эржавить сынаст тень кувалт ветямс агитация, штобу остатка колхозникнеяк чарькодевлизь кодамо покш те тевесь те шкане, кода минь нетянок сывелень асатоманть кувалт покш осатыкс.

Те шкамс минь кортынек кода эржаве роботамс краеведениянь ячейкатнень, штобу паксянок велявтомс технической культура енов ды кармамс трямко-раштамо паро скотина. Теде башка краеведениянь ячейкатнень икеле улить эщо кой-зяро тевт.

Коде эржаве краеведениянь ячейкатнень кармамс тонавтнеме (изучать) колхознэ.

Колхознэ минек велетнева эщо аумонь. Сынст ламо эщо берянь таркаст. Сынъ амаштыть эщо кода седе парсте ладямс работась, штобо сонзо ланкс путомс седе аламо вий, саемс эсгэнэ ламо польза.

Те пек покш тевесь—штобо ладямс колхозонь работникнень ютксо рабочий виенть, роботамо шкастонть. Тынь тынсь содатадо кодамо ответственной шкась эри сюронь видимстэ ды сюронь пурнамсто. Се шканень эрва чись питней колхозонтень, эрва чись народонь пословицанть коряс „антанзат цела ие“ Теде башка колхознэсэ эщо улить кой зяро роботат. Эржаве роботамсто истя ладямс роботанть роботыцятне ютксо, штобо сынъ вейкест вейкест туртов авольть меша ды теувельть седе ламо польза роботасост.

Краеведениянь ячейкатнень эржаве ветямс агитация, штобо колхознэва аравтовлизь роботаст сдельна (бути косо арась). Сдельной роботасонть эрва колхозникесь карми стараямо, штобо седе ламо роботамс. Теде башка краеведениянь ячейкатнень эржаве стараямс, штобо колхознэва улелельть бригадат ды штобо неть бригадатне рабочий лацо теувельть вейкест—вейкест марто социалистической пелькстамот. Соцпелькстамось максы покш лезэ колхозонтень ды социалистической строительстванть. Эржаве парсте роботыцятненень ударникненень колхознэва, максомс премият. Тень кувалма эржаве колхозонь вейсэнъ фондсто явомс ярмакт, не ярмакнестэ, эли эщо мейстэ максомс не парсте роботыцятненень премия.

Ней колхозникнень эржамост велявсь овсик лиякс башка эрицятнень коряс. Сынъ роботыть вейсэ, вейсэ ярсыть столовойсэ. Эйкакшост робота ланга эрить эйкакшонь ясясо. Те тевсэнтэ эржаве краеведениянь ячейкатнень тонавтомс (изучить) кода эржамонть лиякстомс колхознэсэ ды кода седе парсте ды курок менстямс эржаны аванть икеле пингень кабаластонть.

Колхозонь сюротне эрить седе парт секс, што тосо роботыть машинат, конатнэсэ башка эриця хозяйстватненень роботамс нельзя. Ютась иесь невтизе, ито колхозонь хозяйствасо валовой доходось эрва ломаньс сы седе ломо единоличникенть коряс, секс краеведениянь ячейкатнень эржаве тонавтомс (изучить) те примерэнтэ, ды невтемс башка эрицянть икеле, колхозной хозяйстванть преимуществанзо.

Не тевтнеде башка улить эщо кой зяро роботат, конатнень истяжо эржаве тонавтомс эсь

шкастост. Тень кувалма, краеведенинь ячайкан-
тень эряве теэмс план. Эсли ламо ячейкасонть
члент, то планонть эряве теэмс секциява. Эрьва
секциясь теи эстянзэ план. Планонтень эрявить
авратомс истят тевт, мезе эряве секциянтень ро-
ботамс иень перьк.

1) Колхозникень роботань вадрылгавтомань
кувалт, 2) колхозонь эрямонь аштомань кувалт—
кода колхойсэ сокиця робочиенть шожда лгавто-
мс роботанзо 3) Эрзявань эрмодо кода сонзо лия

кстомс эрямонзо, штобо сынь седеньгак кеместэ
аравольт бороцицякс социализманть кис.

Не секциятнеде башка мошка теэмс эщо те-
кень жо кувалт, но а корми сатоме пока наро-
дось. Колхоздо башка кармить эрявомо эщо кой
кодат секцият, конатьянеде карматанок мартонк
кортамо „сятконь“ сы номерсэ.

Пезэ моле.

Н Самсонов.

ЭРЗЯНЬ КЕЛЬ ВАЛОСЬ

П. КИРИЛЛОВ.

Кривошеевщинась реакционной чудикирькс

Вана уш колмоце эли нильце ие моле, кода
эрянь художественной литературасонть молитъ
вие бойсть „Кривошеевщинань“, каршо, а те шка-
мс эщо эрянь литературанть ловныцясь аволь
парсте содасы „Кривошеевщинань“ земензэ (по-
тмонзо), сень ков тарге „Кривошеевщинась“ эр-
зянь художественной литературанть, косот ды
кодатт те „Кривошеевщинань“ коренонзо. Сеть
бойтне, конат мольсть „Кривошеевщинань“ кар-
шо монь койсэ эщо вестьяк эсть сокорда „Кри-
вошеевщинань“ потмакса, эзизь сокорда „Кри-
вошеевщинань“ тортанзо. Секс „Кривошеевщи-
нась эщо виев, секс эщо мукшнавить ялгат, ко-
нат анокт эсь груцост „ванстамс“ Кривошеевонь,
кода сынь кортыть „печька лангонь“ „кожок уда-
лксонь критиктэ“. И неть ялгатне аволь кодаткак
враг (Минь Кривошеевдеяк прок Кривошеевде
мерьдяно прок ялга, а аволь враг. Минь весеме
статьясонть кортатан сонзо поэзиядонзо, косо
сон моры прок клас кулыця кулачестванть валь-
гейсэ), а минек ялгат комсомолецт, а кой-косто
мик комунисткак.

Вете кото валт „Кривошеевщинань“ истори-
ядонзо. Косто сон лиссь, Кривошеевонь зсинзэ
валонь коряс.

Сон, Кривошеев эсинзэ эйтэ ды эсь поэзи-
янзо „програмадо“ корты истя 1923-24 иетне
зистэ, кода сон эщо тонавтнелъ Саратовонь ВУЗ-
со, сонзо седеензэ раздиль истямо тев (евтян
Кривошеевонь валтнэнь ансяк содержанияист, ко-
натнень сон евтынзэ сонзо творчестванть коряс
диспутсо, конань тейнезь маень остатка читнень
рабфаконь литкружокось ды ВОПКП-нь облотде-
лениясь), што Саратовонь эрзятне „авечкилезь“
эсь родной келест, кортыльть, што эрянь келесь,
„тумонь кель“. И вот, штобу невтемс весеменень,
што эрянь келесь аволь бедной, што эрянь
келесь аволь тумонь кель, што сон пек мазый,
корты Кривошеев, мон карминь марамо эрзякс
Ну седе тов сон мере, што васеньце мором уль-
несь „Пакшатненень“: „Мазый тундонь

Тынь цецинет и лия мезе.
Ве вальсо. Кривошеев сразу ды сонсь витьксты,
што сон морамо кармась эрянь кельсэ аволь се-
кс, штобу роной, чарькодевиця кельсэ терядемс
трудия эрзятнень капитализманть остатка коре-
нонзо штурмовамо, кулачестванть прок клас маш-
тумо, што эрянь келесь „Мазый“ ды „сюпав“
(кавьчкасо валтнэ Кривошеевонь) лиякс Кривошеев
витьксты сонсь эсь буржуазно-националистичес-

кой взглядтонзо национальной поэзиянтъ ланкс.,
Поэзиясь поэзиянь кис“ корты Кривошеев виде
аволь вицтэ, но кунцолыцянтъ вете тенень. Виде
як лиякс чарькудивить сонзо истямо валонзо, ко-
нань таго теке сон евтынзэ диспутсонть, карминь
морамо секс, штобу м а з ы й валсо кармавтомс
эрзятнень вечкеме родной келест, лиякс а чарку-
кудивить. Тесэ Кривошеев сонсь эсь олясонзо тар-
гинзэ ланкс весе буржуазной интелегентнень по-
тмонзо, сюлонзо. Седе пек уш аков. Видет тесэ
Сталинэнь валтнэяк што „великодержавной шови-
низмась шачты таркань национализма“ Но неть
Сталинэнь валтнэ аволь ансяк а идить Кривоше-
евонь, но и седеяк ливтитъ ланкс, Кривошеевщи-
нанть реакционной характерэнзэ. (*

Уш Кривошеевонь эсинзэ валтнэ эйтэ неяви,
што сон старае явомо эсь творчествадонзо проле-
тарской литературасонть, кона национальной ан-
сяк формава ды теэмс эсинзэ („Кривошеевонь“)
школа эрянь лелатурасонть, кода мерсь, диспу-
тсонть, сонс Кривошеев. Те школа бу-улевель
эрянь литературасонть буржуазно националис-
тической идеятненень лисьма прякс. Ней думан
уш эрьвейкенень неяви коданя васов тусь Криво-
шеев, қодамо покш опасность канды „Кривоше-
евщинась“.

Седе васов. Эсли варштамс кривошеевонь
творчестванзо ланкс, то секс-жо сельмезет каяве
се, што Кривошеевонь творческой методонзояк
реакционнойть. Сон ачарькоцсэ, эли вицтэ мер-
мс а приме марксистско- ленинской формулиро-
вкаить, што содержаниясь путы форма, а аволь
формась содержания; Кривошеев теи и чарькоде
те формулировкантъ мекей ланк, сонзо буржуаз-
но националистической форманзо максыть бур-
жуазно-националистической содержания седе уш
аков лац тешкстызе Н. Иркаев ялгась диспутсо
онтъ те тевентъ Кривошеевонь эсинзэ ды ялганзо
койсэ архипролетарской „12-во ие“ моростонзо,
кона заводе истямо валсо:

Икельганок чии
кемгавтуво ие...

.....

Васеньце валтнэнь эйсэ- но Кривошеев а
лац толкуви „кемгавтовце иетнедэ, мерсь Иркаев
ялгась аволь икельганок ие, а уш кемнилееце
ие пролетариатось ды весе трудиятне Ленинской
партиянтъ кедензэ ало кандыт ды касыть октябрь

ской революциянт, строить социализма". Кривошеев лацо октябрьсь моле сонсь, а трудицятне ваныть ансяк мельганзо. „икельганок чие“... Партиясь, сеть бойтне конат молить социализманть кисэ, Кривошеев ютыньзе вакска. Сонзо октябрьсь чие сонсь, эли кодамомяк светой вий пани эйсэ. Морось реакционной, седе уш а ков. Тенень ветизе Кривошеевонь се, што творчества-сонзо арась Марксистко-Ленинской метод, што сонзо васеньце таркасо аще формась, што сон нолаштызь, нолашты фактнэ ланга, а сокордасынзе фактнэнь, а нее а маре нолаштомстонзо вейкеяк сардо. А месьь кортамскак те архипролетарской "12-во ие" мороцонзо.

Кривошеев шуме, што сонзо лепштити „кудо-со касызь“ критикнэ, што севныть сонзо ташто моротне кис, што сонзо улить од моронзо конатне эйсэ сон полавтызе творческой методонзо. Ванно сынек Кривошеевонь сехте остатка печатазь моронзо, „Ине Мар Аля“. Морось Лениндэ. Месьь сон сермады мировой пролетариатонь вожденть. Кривошеев реакционный творческой метод-сонзо макссь Ильичнень „нармунень образ. Морось истя и прыдовсь

Масторонть кунчак
Ольчи нармине
Ливтясь морась
Мазыць морыне

Эли эщо седе реакционной тарка, косо Кривошеев кортавты Ильичень религиозной фанатикень валсо:

„Монь чама коштом
Ойме свет межем
Ялгат трудицят
Мода поц валявсь.

Истя Кривошеевонь койсэ кортась Ильич и жалувась трудицятненень, што сонзо „чама кош-тозо“ „ойме свет межезэ, лиякс бути чарькодемс учениязо!) мода поц валявсь. А мейле, што те Кривошеевонь койсэ истя сон сермады, (таго теке було Ленин куломадо мейле трудицятненень корты):

Чама чач ликем.
Виде сэрь рунгом.
Кремля чире крайс.
Мавзолейс кадовсь.

Неть валтнэ эйстэ мошна чарькодемс, што Ильич жалуве, што сонзо ансяк телазо кадовсь мавзолейс. Контрреволюционной пуло пелькст. Ташто евкст, кенгелемат партиянт ланкс, конань сравтнеть кулактнэ ды эрва „раскань оппортни-стнэ ды весемеде башка превстэ лисезь реакци-онистэнь бредямот. Тенень ветизе Кривошеевонь се, што сон а приме творчества-сонзо Марксист-ко—Ленинской подходонть.

Эзь сермадт эщо Кривошеев истямо моро, конань эйсэ бу сон максоволь куть ве вал сень кис, што сон отказы ташто взглятонзо, ташто крандаздонзо. Мекей ланк. Сонзо улить морон-зо, канат кортыть сонзо эщо седе васов туима-до.

Вана тень эйсэ нурькинетэ Кривошеевщи-нанть земезэ потмозо. Тестэ парьсте неяви, сонзо реакционностезэ, кона цють—цють ланга вельтя-зь цёцясо, мазый валсо.

Эрзянь литературной вийтненень эржаве апак лотксе сезнемс неть цещянь вельтявкснэ, таргамс ланкс весе реакционностезэ и путомс тензэ пе.

Эрзянь пролетарской литературань кис.

(* Кривошеев эсь ошибнанзо судиньзэ.

Н Г.

Т Е Ч Е Н Ъ В А Л

Мон кортан тече а исинь валсо,
Исинь валтнэ седейс а педить;
Мон кортан тече истямо валсо,
Конат гайсэ, гайсэ сергидить!
Течень валтнэ: промфин план, бригада,
Цех ударной! вететнень-нилес!
Неть валтнэ совить эрва ломаньс,
Эрва робочей ды сокицянть пилес.
Течень валтнэ: трактор, комбайна,
Непрерывка, МТС, колхоз!
Нетне валтнэ совить эрва седейс,
Эрва атянь сын велявсызь оц.
Нетне валтнэ совить ды курвастить
Эрва трудицянть седейсэ мазы тол,
Сын кепедить виенть робутасо

Од ломатнень пурныть комсомолс.
Не валтнэне апак пеле кундак,
Кундак не валтнэнь ветямо тевс,
Ансяк сын ветить социализмав,
Анцек сын молить трудицянть превс
.....
Ламо вий путынек мин робутас,
Седе ламо вий кадовсь кеценек,
Ламо аще апак теезь тевесь
Весе тевенть боевойкс пряшынек.

Мон кортан тече а исинь валсо,
Исинь валтнэ седейс апедить;
Мон кортан тече, истямо валсо,
Конат гайсэ, гайсэ сергидить.

Чуважо веленть эйтэ вепеле, латксо аще Лукань хуторозо. Понгомс те хуторонтень а шождыне, Алашасо а ютават пирявтнэ а нолдыть, ялго кисканзо разетьядызь.

Кудонтъ перька касыть курот чувт. Куротне поцо сеникат, мацт, миненьсюнонь строенияйт. Мезе эйзэст вачки Лука, кияк асодасы. Ды косто содамс, коли сонзо порокоззо велькска кияк эцц вестькак эзь шагуе. Кардазозо пирязь тумонь лойсэ, пирявтось истямо сэрей вельксанзо некак нармуньгак а ливтяви. Эрва чокшне пексни Лука вальма кенькшензэ

Лейганть касы сад пире. Кияк Лукань умарензэ таньстесть эзинзе варчне. Ансяк тельня бути авардезь вешеве. Луканинзэ кетьстэ пель умарь ормаменьксэкс.

Кода эри Лука, мезе тейне. кияк а содасы. Чинек венек лато пря калтне ванстыть Лукань именинзэ. Зярдояк неть кельтне а маднить яла лопасть сорныть.

А вейкетъ Чуважо веленть эрицяст, Кинь ортат, а кинь мезеяк арась. Кинь вальманзо икеле крандаст, кинь следэсткак арась. Ковоськак авыль вейкецтэ веленэ кудотнева яки. Кинь вальматне рудясо вельтязь, а кинь сулийкасяк арась. Нолдасынзе яла ковань варяв вальматнева сиянь черензэ ды веньберть удыцятненъ чамаст куцти. Весе ванносынзе кие мезе тее. Рудясо вельтянь вальмаванть а совават. Оно азе вальма кенькшнэнь пачк эцек Лукань кудос. вармаськак а вейкецтэ вевень обижи лавшо латынетненъ ертнесынзе лейга пандалга. азе вешнек мельганзо, киска пурнасынзе. Небось, пеензэ а пезныть лайсэ чавозь латопрятненъ.

Кутуранть эйтэ а пек васалга таргавсь кис... Эрва недлячистэ эзганзо чиить базаров.

Микил атянь истя куроудызэ пекезэ базаров модемстэ, мик эсь кирть, валкс алашастонтъ ды Лукань кардаз удалов. Апаро сыре атяненъ лотксемс ки чирес, ломать вевь молить. Эзь кенертъ Микил атя юксеме гасникензэ, стенанть пачк марявве кувсима. Кувсимадо лоткась—кармась лайшеме. Микил тандатсь, потмозояк мик пекстатощ. Сюлмизе мекей седе курок гасникензэ ды чиезь улавозонзо—эзинъ кенере ланьдямо, евтни Микил базарсо, маряса прок лайшиця, мончал калмо ланксто маряве; арась. Кунцолынь кунцолынь, валтнэ эст чарькодевтэ,—наверна Лука бабанень таго Лука локшонть невтизе, отечастъ Микилнэнь шабранзо. Мярвякшнось вевь од порава Лука низэ пеле кулокс чавнолизе.

Микил атянь седейзэнзэ прок солмуks нерькстастъ, а кады эйсэнзэ те кувсимась.

Тесэ уш а истяк, те апаро моронь атясь мезеяк тее ды тее берянь. Марявкшны вевь ташто пингева косник печксъ. Се шкастонтъ вевь кармась сюпавсто эрямоаяк.

Евтызе Микил эсь паро валонзо нинстэнзэ Низэ а марияк—иля сырне, сыре пине. Те лайшемась калмо ланксто. Тонять меши причудиясь. Аразди машина, штобу жив ломань косяк сеникасо кувсевель. Конянь эзик кресне иень перть, ват теть кувсима. Молевлиятьбу батюшкантень, а тон оно меств. Ломань ланга иля карма евтнеме

Чуважо велинесь вишкине. Никак пек здаров ломань пурнавлинзе весе кудынетненъ фартук элес,, ды груздя лацо саевлинзе. Весе-кедь лан-

ксо ве пестэ марявить меств кортыть омбо пень столекшэ обедамсто.

Мезень те веле коли эйсэнзэ сядо кудояк арась. Паро ломаньгак эзганзо зярдояк а юты Пеняцить сыре атятне. Паро велетне Московонь покш кинть ланксо ащить

Лука атя кеместэ ащесъ велесэнтъ, прок тумонь морго—эчке тумо прясо. Иензэ уш кодкеменьшка, а моцезэ алашасо а сявордави. Прок якстере пиче. Пря черензэ прок мушко човоркст. Сельмензэ, прок уросо пелить ломанень ланкс ванить. Сельмелоткнэва кискак артнить, сельтне прок мезеяк юмавсть вешнить. Кежейгак ульнесь Лука. Эццо ташто пингева, Коля вевь пицезь роботникензэ боком правтызэ, ниле недлят ансяк седе мейле цидяртсь

Кода маризе, што сонзо ланга нолдасть кулят кувсицядонть, сеск мольсь батюшкантень.

Истя-истя, монь кувалма нолдасть апаро кулят кортыть, було монь сеникасо кувсиця, эряве те травамонтъ лоткавтомс.

— Тон чать монть, попосъ эсь карма кевкснемензэяк. Ава, ранкстась попс. Таргака причастиямо ды седе ванькске, Лука-атянь апаро сьвордызе.

Столь экшсэ вейсэ думастъ план. Попосъ алстызе прынзо лисемс церькувасо вал марто. Лука алстызе нинзэ кучомс ава ланга, нолдамс кодаткак лията кулят.

Недля чистэ промсть курч—карч бабинетъ—атинетъ церькував. Попосъ седе курок теვენзэ тейнинзе. Певчейтне эсть кенертъ автемест кургост, службась прядовсь.

Вадешизе попс прынзо ды кармась кортамо. Корты прок медьсэ вадьни.

— Стака эрямось браткетъ—сазорнетъ. Кармась само емамо шкатне. Вана кортыть, што Лука атянь пиресэ кувсицят. Те калмо ланксо мелявтыть тынк кисэ кулозь роднянк. Эряве озномс. Модемс кши сал марто калмо лангов ды пачтямс вал модапоцотненень, кармавтомс, штобо сынъ седе кеместэ озновольть живтненъ кисэ; анокта волть тосо тенст таркине. Неяве мастор ланксо эрямонтъ пезэ эль сасаве. А кши а сал. Паро сускомонтъ куркстот нельгить. Те аразьеде эрямо. Эряве весенень прамс озномас. Теке кадновкшны тенек: озномо, вешемс пазонтъ кетстэ лезкс. Можок антихристэнь племанть моданть ланксто ваньскавцы.

— Егорь-низэ кармась судосонзо поксорямо—сельведензэ нарьтнеме. Мельганзо омбоце и колмоше.

Лука атя васенькс мольсь попонтъ кедензэ алов. Крестызе конянзо, ладизе коморонзо пачалксекс, попс путызе тодов кедензэ Лука цекадизе ды тусь лисеме.

Луканизэ кудов модемстэ салава кармась комсеме аватненъ пилес.

— Балдынкань Оря марясынкантихристэнь верас сермадозесъ, келя ютась венъ пазаванзо эйсэ самоваронзо путызе. Кода марясак курвайсть пазаванть чевтне, кармась самоваронтъ пижнеме вальгейть, теке паро кить а ули. Еми семья родот плематкак. Весе велесъ тонъ кисэ еме. Кадык велентъ азе, велестэнтъ. Нинзэ эйкакшонзояк а кармить эрямо,

— Весе ансяк ахаестъ, кемств Лука бабанъ коренс.

Велеванть тусь те славань прок чады ведь. Кие ансяк тенде эзь корта. Кудодо кудос мольсть не валтнэ, прок иневедень волнакс.

— Марят Олдакай, ормаза кискась мезе тейсь, корты Петюнь авазо. Ортянь марто шабрацек эре.

— Ортядонть тон кортат?

— Эно кинде, нама сонзо эйстэ. Веленть эль майшсы. Эряве кепедемс божей матеренть, ютамс веленть перька ато кавнеть. Несак зярс пиземесь арась. Коля эщо арси пурнамс пазаватнень веленть эйстэ ды пултамо.

— Минекеськак некак сынст юткс прянзо сермадызе—отвечась Олда. Месть уш веленть каршо модемс, серовно ведь мезеяк а лиси. Те правась уш кувац а цидярды.

— Цидярды, илядо пель. Ковгак а туде, печька ланксто ранкстась Сему, Петань церазо. Неть тумонь комель кулакне эйсэ, хоть кодамо мастор сявуртано. А, Америкат, а Германия а цидярыть каршононок. Валске монгак лайса миколанть Месть сон прок сыре шайтян лангозон ваны.

— Тонь саты... Молевлить бу алашантень коромне каявлиять, а тон ансяк лужалят печьканть ланксо ды пейтнень мизылдыть. Сыре бабанзо каршо прок киска онги.

— Мон теть невян микула ормаза киска, конянт теть лайса.

— Тон месть Сему, нать а мезе теть тейнемс, азе оно ялгат читальняв молить

— Тынянкак авай пандя уш, чинь чоп вал кесаконк а машты. Совась кудов Петю.

— Тон лелай лоткак. Марить Балдышкань Ортядо--веленть костясы.

Мезе а эряве иля лабурда, монянь истяк пустяк иля евтне—ды тынянкак а мерян.

Текень ланксо калаць тевест.

Чокшне, мушконь томбамсто, Катирька Петюнь шабрасо одирьва, пачсь од кулят. Буто Артянинзэ эйкакшозояк кулось—пазавдонть мейле. Ней вана эрва чокшне кувсима маряве калмо ланксто—Микулнызе сонсь евтнize, Микул мари-зе базаров модемстэ.

— Нама кувси, кармасть кортамо остатка томбицятне, сонзо нать сыра землясь а прими.

Валске, вандыде мейле, те кортамось яла мольсь. Кувака кель аватне яла кортасть, прок котст кодасть. Сынь кортасть, а вармась кансь вирей лей латков.

* * *

Паксянь тевест народонть майшсть—пивсымаст прядовсть. Ушосонть аще гай сексь. Пры валске марто роса, орштаве валкесь аламось сиянь бисер поц ды мекей ваньскады покш эщо лембе чиденть лисимадонзо мейле. Вирьтне орштасть викшнень руцят, моданть ацызь чевте кенсьэ. Озимтне вельтизь паксятнень прок пиже мишарасо. Китне таргавсть кшнакс. Ускить эзгасть суро эльваторов. Аватне чалгить пазеть, цератне жикить промкска, эрва чокшне промкс. Течень промксонть евтнизь кинень зяро сакшны ускомс суро эрва ярыця ланкс сакшны ускомс кмень понд, ванькс сырнянь розь. Промксонть ульнесь цела буй. Прок мерят промсть авыль сэтьме эрзят, а меньгак азаргадозь верьгест. Токизь самай чевте таркаст, секс сын истя лакасть. Суродо кортамо сын а вечкить.

—Те беда, ков истянянь ваткададо кеденек..

—Ламо велева яла седе аламо...

—Эль вачо кадомонок арситядо..

—Пря кшныть минек старостанок...

—А ускомс ды паро...

коцт—Сельведень нардамс арась, а остатка пондонть уск

—Тонянь Лука максы иля пельть шайтянонь кирга—ранкстась такие остатка валтнень каршо.

Теке марто промксось, калаць.

—Тон сват валске тем полочот а макссак. Молян эно кодаяк усксынть росьнень—прахось а сайсынзе.

—Нуда оделамс теветь ды оймат сы иес.

—Истя мольсь кудов ташто сватонзо марто.

—Несак сват, Лукань перька велицятне—нолциця кискатне мезе теить, анокт курго сеземе, а ускам суро и теке парост. Сынст авыль арась сюрост, мелень—маньнь розест эщо улишь. Сынст пельде авыль лацезь, модемс ды валномс улавга сюронт понятой марто.

Прок—синсть а ускомс суро государствантень—а паро

—Истята истя Петруха.. Такода думазь отвечась сватось. Аламодо ламо путсть. Ков истямо урожай сизькемень пондо десятинастонт. Знярышка шачсь, слов нет, ну ведь старостатне минсинек ломать, эряволь-бу аламодо урожаесь сепомс.

Кудосонть уш весе корныть, ансяк таракатнэ кашторсть кудонт келес. Эзь кенерьть Петю цирькадеме спицька, пиземекс кармасть певереме таракатнэ, прахось савелинзе, мейсаяк пест а маштовить.

Велесэнт председателксь ащесь Ортя, самай сонзо кувалт кулятьненьгак велеванть нолдызь. Якстере армиясо эрямось Ортястонт эщо эзь машт, яки шинельсэ пиже панарсо. Молевтезэ ансяк мезьде ашти. Моли мерят прок музыка алов. Течияк вана стесь стада марто вейсэ, моли ало пестэ верей.

—Тон Костя мекс а ускат сюронт? Исяк промксонть ульнить. Эль уш а повнясак...

—Кеденть мон кепсия ды... Ортя, ужояк кортян марто. Аламодо лишной путыде, стака а кандове

—Акандове—акандове, истямо буканень а кандове, кинень эно кандове. Тон некак беднякат, кавксо понднэ штоли теть акандовить. Бути тон аусксыть кие эно тонь кисэ усксынзэ. Тон чать мольть. . седе куро кильть ды давай уск.

—Эрявить ускомс..

Вейке вейке мельга тусь велесь эльваторов. Уловтне лакордыть мешоктнэ улавтнесэ прок тувонь тушат ащить вачказы.

Кие эзь кенерьть закусямо кудосо, улав ланксо моли яры ойсэ вадезь лепушкадо, кинь кецэ куяр—кинь чапавтозь умарь.

Тонь зяро Митрич валныть? Монь ве улавс эзть кельк.

—Ды моньгак эщо кадовсть. Валске ули паро чизэ, таго молян ускомо. Истя сыргась Обозось эльваторов.

—Бути удашнасто тевесь лиси, ранги Ванюшка, раматам—... сэнь пожоронт эйстэ?...

—Да.

—Сестэ эрявить кадомс куяртнень.

Веселасто мольсь обозось. Велесэнт ансяк кадовсть сыне аятне ды алашавтомотне.

Ансяк Лука цят а теи. Кардазозо прок ку-
лось, мезеяк а маряве. Маслинанзо малавгак эси
лоткавьт. Кеменьшка ломань маслинанзо эйсэ
ащить, учить оень чавома

—Тынь мечь илядо корта, тевенк советсэнт
а туить.

—Мекс тевенк.. чай весень вейсэнь тевесъ
мерть энэ тевенок. Отвечасть тензэ кой коить.

—Монь тевем советсэ арась. Валом нельгинк
Паро хозяинэнь вал акунсолутадо. Монь койсэ
сюро анокстамс тедиде прок а эряволь-бу

Кадомаль бу таргамс оймест нарэдонтень.
Арази мошна, истя сын прок зернань песь...

—Чай яла эряве кадомс сядк кавто пондт
эрьва сокищанень сюро, таштос.

—Монь зярдояк сядотне арасельть, а кинь
лишнойть пондонзо, се кадык мелявты.

—Циркун атя пачк кеми Луканень.

—Монь хоть печкимизь, яла теке а кеман
тевезэнк. Арази мошна а кемемс Лука атянень
Сонзо марто ве столь эхшсэ бувала старшинась
ащекшныль. Ваньнк кодамо сон кирьди хозяйст-
ва кедензэ ланксо. Те хозяйстванть ветямс эря-
вить превть ды прявть

—Соняззэ дедай ломать те хозяйстванть нажо-
зизь. Тонгак машт. Кармить лангозонок ломать
синьдеме.

Спорямо здорямотне велесэнтъ чинек венек
эсть лотксе. Ве пеле од пингень ломатне, омбо
пеле Лука атя хоронзо марто.

Вана неть пельксизэ эсь ютковаст турсть прок
масьнищасто кулачку. Истя турсть, прок верьс тапа-
сть. Аламонь—аламонь одтнэ яла потавсть таш-
тонть. Захватясть од эрямонть, шлясть ташто че-
картнень.

* * *

Микил атя веньберть внберерь а уци. Ансяк
сутями, сеск карми пилесэнзэ такие лайщеме. А
рад уш мекс якась базаров се чистэнтъ, мекс
паро маней чись ульнесь сестэ. Луканьгак сю-
дызе.

—Можот те лайшимась алкукс, калмо лан-
ксо эряве эщо вестъ ваномс, модемс кунцоломо.

Стясь Микил атя седе рана валске. Седе
курок карсесь, таргавтызе кудо прясто саженензэ,
ды тусь пирень—пирень трокс озимень ванномо
Витьстэ, витьстэ лей латконь трокс кумаров пулонь
пачка, лазозь лазы Лукань куторонтень.

Ушосонтъ ащи гай маней. Менелентъ эзга-
нолаштозь нолашты весела чизэ. Менелесь истя-
мо ванькс, мерят сонзо кияк песоксо ваньскава-
тызе, истямо сэнь. прок мазы тейтерень сэнь се-
льме,

Менельганть нузяксто ливтить чанчавонь
коцт, истя ливтить мазы кизэнтъ.

Микил атя молемстэ сельменэнзэ пезнавтынзе
моданть, сон а неияк кува моли. Конязонзо пу-
рнавсь аржо, пек уш думась. Моли, сонсь пели,
прок саламо меньгак моли.

Эсь пачканзо думи:

—А бути мезеяк арась, алкукс лайшимась
ды кувсимась марявьс калмо ланксто сестэ мезэ.

—Малавгак арась, сонсь эстанзэ—жо кар-
мась отвечамо. Пингем эль эряса вана, а лай-
шима калмо ланксто эзинь марсе. Истяк уш а
каца, сыре верьгезэнтъ пеензэ синьсынъ, панса
тензэ жежем. Алашань печксиманть тензэ ланкс
тарксиса.

Верьде неяве таки эль сы ламонь. Микул
атя прок соракаць. Кабу авульть хватя думозо
нзо. Ландясь ды кармасть сокорямо моданть.

—Эрят Миколай Охремич,—эзь кирть седе
еть сыть озимтнень ванномо.

—Эно кода, содеесъ эсь кирть, саинь ван
сажень ды сын, тон васов истя пачколить?.

—Ды вана якинъ Макол велей, по советс
евтамс чапамне арсинь рамамс, бабам калаць, да
лисима чист годявьс, казенкась пекстазь.

—Ну Макол велень озимест парт. Сынст ви
дезь рядовкасо, прок сурсямесэ сурсязь лист
озимест, минек эрзятне тенень эщо а хватить.

Ну Петруха церам, миндяк эщо вицые
тевенек, ансяк бу сокордамс вана неть пизэнтнень
пек сын а мельсэм, невсь Микил кецэнзэ Лукань
пелей.

—Нать таштонть колияк а стувсак Микола
Охремич

—Чай Петруха церынем кодак мелезэм лед
эльдесъ сельведем пульдерсо кармить певереме
Самай косо минь ащитям, тесэ самай сонсь сы
ре кискась Лука, кувака мень бути штыкень кон
дямо пеальсэ нерькстызе э л ь д е н т ь пек
бокс. Чей мезень аварьдима лайшинец, те чим
кодаяк а витеми хозяйствам.

—Ну прощай, мон молян эщо верей яка
ванса кода лиссь озимесь куншкосо ряцо пельу
манть ланксо.

Тусь Петруха келей эськельксэ кудов.
Микол кадовсь ащеме се порас, зярдо Петруха
кекшевсь сельмстэнзэ.

Сразу кудотне чирес Микил эсь мольть. Ми
килэнъ седеезэ котны. Микил ваны куторонь пе
лев, истя—мик стувтовсь, эзь хватяк икелензе ли
ссь варясто кайгарч.

Састынька леентъ кувалт салава—салава Ми
кил пачкоць Лукань сад пирявтонзо чирес. Про
мезеньгак саламо молсь Микул. Мезеяк а маряве
ансяк маряве кардайсэ—уркнить тувот. Ве тарка
со пирявтонть таркас лисезь аще сеникань стена
Микил педязь педязь эйзэнзэ. Кунцолы мезеяк
арась. Аламос ащесъ ащесъ марясы панжово
чикурсь кенкшэсь. Ладизе пилентъ Микил стена
нтъ чирес, марясы кортамо. Ломань корты, церо
нь вальгей, валтнэ а чарькодевить, а рузонь да
авиль эрзяньгак. Марявить валтнэ парсте, а ча
рькудезь а чарькудевить. Маряви ломанесь праз
праць масторов ды прязно чави стенанть, про
мерят эль чавове мезень кисяк ды таго карма
лайщеме. Микил эзь кирть, стукадизе стенанть
Лайшимась прок печкевьс, лоткась. Аламос аще
сь Микил стенанть чиресэ ды тусь алкукс озим
нь ванномо.

Ней Микил чарькудизе што лайшицясь
Лука баба.

—Прахось саевлизэ, те Луканть, эщо суди
кармить эйсэнь таскаямо. Киненьгак а карма
етнеме сайса грехентъ эсинь ланкс. Можо пазо
а милоштеме, протясамам. Истя эсь пачкань
Микил кортась кудов молемстэ.

* * *

Партиянь ячейкась чинек венек эсь лоткс
промкшноmodo.—Ченгень Вася ячейканть секрет
тарезэ истяк уцеськак советэнь кудосонтъ. Псит
читне ульнестъ ячейканть. Эрявьс прядомс ск
ронь анокстамо планось. Те планонть кой—кон
комунистнэ онстосткак некшнесызь. Терёшкань

ма тандаць планонть эйстэ истянянь, мик про-
сонь вал сайсь. Икеле яла чать монсь, кияк
ылинзе кодат Тюмань пряпоцонзо думтнэ.

— Ков к черту истямо планонть. Саразонь
ускить, зняро суро велесэнтъ арась монь ко-
зняро суро а ускове. Мон сюронь анокстамо
сэнтъ а карман. Монянь а кармавтовить со-
ятне—сюронь усकोмо. Сюпавт велесэнтъ эсть
овт, мода видить весе вейкецтэ, сюроськак весе-
вейкецтэ шачсь.

Весе комунистнэ кургост автнизь Тюмань
онзо эйстэ. Зярдояк ведь эсь кортне истя.

— Минь Тюмань аздылинек. Нетъ арази
т. Сон зярдояк эсь сайне вал. Кургозо прок
глязь ульнесь. Стясь ячейкань сякретвресь:
ть арази валт. Ков сон чаве. Лукань маслина-
о велявтыть сонзо валтнэ. Кулаконь нетъ валт-
Ялгат! монь койсэ нетъ а комунистэнь валтнэнь
сэ, Тюмань эряве сорновстомс кеминестэ. Эряве
ксомс тензэ кемине выговор ды бути тевсэ
анзо а витьсы, ертомс партиястонть. Минянек
паконь нуцокат а эрявить

Вал евтомс а макстада—кармась отвечамо
ма, курго потомтадо. Косо эно самокритиканк
ази можна истя. Мон истя мартонк а работаван.
опадизе кенкшэнтъ ды марш кудостонть.

Вот тетъ Тюма. Маринк месьт корты. Истя
анонть минь авыль прядсынек, весе тевенек ка-
ды. Чинек венек а удотано, а сон оно месьт.
а корты секретаресь.

Весе бузмулгадтсь. Стякшность гаркастост
кармасть якомо. Кой кода чангай лоткавтынзе
шумамодо.

Шумазь мезеяк а теят. Эряве парстине варчтамс
те тевенть ланкс.

Монь койсэ эряве лиякс, Кармась Эхря. дава-
йте варчтасынек Тюмань тевсэ. Макстанок тензэ
паро нагрузка. Кода сон карми тевензэ тееме?
сон ведь мезеяк а теи ячейкасонть..

Истя теизьгак. Тюмань пугызь Ортяненъ
лездыкс. Кадык суро аноксты.

Ячейкасонть тукшность уш пеле ве малав.
Ушосонть ащесь валдо якшамо чокшне. Ковозо
салава, церкуванть экшка вансь веленть ланкс.
Кенкшканть лисць парось ды качамось прок ау-
нхясто. Кода ансяк эсть лепия тосо ломатне.

Кие ков, паро, тукшность комунистнэ. Ансяк
Эхря эзь тур кудов. Сонзо удумазо малосоаяк ара-
Сель. Велесэнтъ а цют—а цят. Валдо менеленть
прок кияк колызе ды тосто моданть ланкс валозь
валовсь валдось. Састынька сыргась Эхря молеме.
Эхря содась ков модемс, ансяк а сатый смелось-
тезэ. А умок сась больницяс доктор ава. Ули
мирьдезэ эль арась, эхрем а садасы. Ансяк тусь
Эхремень мельс се авась. Мезеяк а теят. Сынъ уш
а вестъ васьнесць се аванть марто, Эхрем ламок-
сть прянзо сэредиксэкс тейнизэ. Сакшность а вестъ-
как авась чирезэнзэ. Течеяк вана пек терсь эхре-
мень чирезэнзэ.

(Пезэ моли)

МЕЖАВТОМО

Нись срунанзо
Гайгема токинъзе
Оволь морот
Лембензэ валы
Вирьцэ тветить.
Ожо тветсэ инзейть,
Суро пижолды
Анеявить
Паксянть келес межат
Тея межанть
Чинеззяк машсь
Товзюротне
Паксянть зелес свежат
Виев розьтне
Теить вейсэнь лашт
Мезе истя
Те таркасонть ульнесь?
Мекс межатне
Тесэ юматоць?
Мейсь норовось
Паксянть вельска уйне?
Мейсь паксясонть
Морыть мезе моць?
Кода истя
Межатне юматоць
Сеть межатне
Конат пингеть кайсть?

Кинь смел чизэ
Межань сокамс сатоць
Межань кисэ
Седикиле лайсть.
Мон повняса
Вераз кизэнь шкане
Кода паксянть
Сока поксорясь
Апак фата
Иванынкань Саня
Грабушкасо
Межань трокс ютась
Керяськак сон
Вете кото колост
А вот чавизь,
Тапизь сонзо верьс
Мейле ускезь
Теке оронь, волостьс
Межась тея,
Но пек сэрий сэрьс
Межань трокс кирсть
Кеже пиньгень пиньге
Межа ланксо
Кулакнэяк кайсть
Межа ланксо
Нужась бедной синдель
Сорняк тикшет

Сонзо сюронть машсть,
Да ялгат!
Ней эрямось лиякстомсь
Ломатне натъ
Тожо лиякстомсть
Сыре паксясь
Межавтомо откстомсь
Ломань превтне
Тожо ней откстомсть
Аволь сокат
Тапизь не межатнеь.
Паксясь теевсь
Колхозонь умакс
Межань маштозь
Маштызь и кулакнэнь
Сынст прок клас
Калминек сокангь вакс.
Анеявить
Паксянть келес межат
Тея межанть
Чинеззяк машсь
Товзюротне
Паксянть келес свежат
Виев розьтне
Теить вейсэнь лажт.

П. Пекшөө.

С А Н Я

1-3

Валшке росась
 Шлясь Санянь пильгензэ,
 Пиже тикшесь
 Сырнекс цильдерды.
 Мольсь Саня
 Сень эрьке менель алга
 Валцкень коштсонть
 Арцемат арцесь.
 Икелензэ паксясь
 Кавтов явовсь.
 Мазый цецясь
 Тензэ сюкунясь
 Сокий трактор,
 Бензин качамосо
 Кучсь Саняненъ
 Шумбра, паро чи.
 Васоло менелесь
 Моданть палцесь
 Парцей коцтокс
 Срунонзо сравтнесь
 Чевте пухокс
 Чожда эфир лацо
 Мода—масторс
 Стамбаро валги.
 Ведь човрявксокс
 Санень арцематне
 Паксянть велькска
 Даулукс якить.
 Черькавтыть
 Сонзо килей рунгонзо
 Ютазь тевтнень
 Пря поцто ливтить.

Вишкинестэ
 Саня „покш“ ульнекшнесь
 Покшонъ тевть
 Кудо поцо тейнесь,
 Эйкакш вийсэ
 Нурцесь вишка эйкакшт,
 Пси пецькас
 Стака чугонт екснесь
 Африканъ
 Пижэ лиана лацо.
 Гуй читне
 Пингеванть тапарявсть
 Ашо толт
 Мастор ежонень еврить
 Равжо пелькс
 Икелев букакстыть.
 Састь од чит,
 Тундонъ цеця
 Од шкинет,
 Трудиясь прянзо кепедизе
 Партиянь мельсэ
 Яходсь те енов,
 Од эрямонъ
 Толсо кирвасти,
 Келей паксясь
 Иневедекс лымбе
 Лангованзо яки
 „Катерпиллер“
 Сошникатнень
 Васолов пезнавты
 Цепне эйсэ
 Масторонть разди.

Од эрямонъ виенть
 Марясы кода
 Седей чави
 Ударникень
 Паро роботадонть]
 Соцпелькстамонъ
 Виев тевтнеде.
 Ударникакс
 Саня тече теевсь.
 Ударникекс
 Кочкомо карми.
 Невсы весеменень
 Эсь виензэ
 Ударникакс
 Плантнэнь топавты.
 Борознатне
 Музолсть Санянь каршо.
 Тикше прятне
 Тензэ сюкунясь.
 Содасть весе
 Санень паро тевде
 Содасть весе
 Што Саня пельксты.
 Кулак кецэ
 Саня роботакшнось
 Чинек, венек
 Кецэст трудякшнэсь.
 Неизе кулаконъ
 Стака кеденть
 Жадной чинзэ
 Ламо ярмак ланкс.

П. Арпишкин

Большевикень он.'

Шказо сась,
 Маней пиземе састыне прась,
 Чись кали,
 Борозданть равжо сырнекс вали.
 Тосто сы,
 Большевикекс заводсто сон пры,
 Лись урнозь,
 Васень чистэ ульнесь куродозь.
 Лемзэ трактор,
 Трактористэсь кирди сонзэ кор,
 Мезе сы?
 Пижолды, верев розесь касы
 Мейсь паксяв?
 Большевикекс ускат—ли улав,
 Урядыка сюрор,
 Пелькстамосо бойкасто листя мирем.
 Машинатне урныть,
 Вальгейнесэ колхозос бригадат пурныть.
 Кие тон?
 Большевикекс неезь—неинь он.

Евдок Прохоров.

Мв. № 33

Ответственный редактор Д. ГРЕБЕНЦОВ